imburgs agblad

Weergaloos

Maandag 8 augustus 1988. 70e jaargang nr. 185.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Duits meisje verdronken

OHE EN LAAK – In een grindgat nabij camping „De Maasterp" in Ohé en Laak is zaterdagavond het achtjarige meisje J.K. uit Wuppertal verdronken. Zij werd al enkele uren vermist. Na een uur dreggen haalde de brandweer van Roermond kort voor 22 uur het meisje boven water.

Irak laat eis tot directe onderhandelingen met Iran vallen

Wapenstilstand in de Golf dichterbij

Van onze correspondent

WASHINGTON – VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar gelooft dat binnen 10 dagen een wapenstilstand in de Golfoorlog van kracht kan worden nu president Saddam Hoessein van Irak zaterdag de eis tot directe onderhandelingen met Iran heeft laten vallen. De Iraanse minister van buitenlandse zaken, Ali Akbar Velayati, liet de secretaris-generaal gisteren weten dat Iran het voorstel van de secretaris-generaal aanvaardt betreffende de directe onderhandelingen na een staakt-het-vuren.

Volgens het aanvankelijke standpunt van Irak moesten vertegenwoordigers van beide landen gemeeenschappelijk aan een tafel gaan zitten om te onderhandelen over de voorwaarden van een staakt-het-vuren. Irak zegt nu genoegen te nemen met een formule die directe onderhandelingen garandeert zodra een staakt-het-vuren van kracht is. Iran gaat daarmee akkoord. Aangenomen wordt dat onder meer druk van andere Arabische Golfstaten, en Saoedi-Arabië in het bijzonder, de mening van Saddam Hoessein heeft veranderd.

Overleg

Perez de Cuellar verwacht dat hij vandaag of morgen de datum van een staakt-het-vuren bekend kan maken. De Iraakse minister van buitenlandse zaken, Tariq Aziz, is gedurende het weekeinde voor overleg en nieuwe instructies naar Bagdad teruggekeerd en wordt morgen in New York terugverwacht.

Perez de Cuellar heeft drie weken in zijn hoofdkwartier in New York afwisselend met de Iraakse en Iraanse minister van buitenlandse zaken onderhandeld, nadat Iran als een donderslag bij heldere hemel verklaarde bereid te zijn resolutie 598 van de Veiligheidsraad te aanvaarden. Tot dan toe had Iran deze resolutie, die ruim een jaar geleden werd aangenomen, en die onder meer oproept tot een wapenstilstand en wederzijdse troepenterugtrekking, genegeerd.

Problemen

De uitvoering van een wapenstilstand op basis van resolutie 598 zal overigens geen eenvoudige zaak zijn. De resolutie roept op tot terugtrekking van troepen achter de internationale grens. Een van de grootste problemen is dat Irak en Iran van mening verschillen over de vraag waar de internationale grens precies loopt. Dat twistpunt, plus ruzie over rechten in de wateren van de Shatt el Aarab, leidden in 1980 tot het uitbreken van de oorlog.

Tumult door pistoolschot in Valkenburg

VALKENBURG – In de nacht van vrijdag op zaterdag is er in en buiten een Valkenburgs café nogal wat tumult ontstaan nadat er met een pistool was geschoten. Daarbij werd de 20-jarige R. van N. uit Geleen aan zijn hand gewond.

De herrie ontstond tussen een groep van vijf Limburgers en een groep vakantiegangers uit het Noorden. Toen er een handgemeen dreigde trok een van de Limburgers een pistool, dat in het daarop ontstane tumult ook nog afging. De herriemakers renden daarop naar buiten. Tijdens die vlucht werden ook mensen op straat, waaronder politiemannen in burger, bedreigd.

De politie kon een viertal Limburgers naderhand toch achterhalen toen zij zich omstreeks half drie met de aan de hand gewonde kameraad in het Maastrichtse ziekenhuis meldden. Twee van hen, de 34-jarige B.P. uit Maastricht en de 20-jarige A.Z. uit Geleen, werden in verzekering gesteld.

Het wapen waarmee geschoten was bleek een gasalarmpistool te zijn. Omdat het geschikt gemaakt was voor 8 mm patronen valt het onder de Vuurwapenwet en werd het in beslag genomen. Onderzocht wordt nog wie de eigenaar was van het wapen en wie ermee heeft geschoten.

Beambte Ierse douane zou IRA-lid zijn

DUBLIN – Een ambtenaar van de Ierse douane is gisteren beschuldigd van lidmaatschap van het Ierse Republikeinse Leger nadat de politie in Dublin beslag had gelegd op walkie-talkie-apparatuur uit Amsterdam, die het IRA kan hebben geholpen bij het blokkeren van aftastingsapparatuur van het Britse leger.

Het verboden Ierse Republikeinse Leger heeft in het verleden het mislukken van acties met bommen en mijnen en hun voortijdige ontploffing geweten aan opsporingsapparatuur.

De man werd aangehouden na een surveillance-actie van drie weken die aantoonde dat zendingen met walkie-talkiesets naar een Iers postbusnummer uit Amsterdam kwamen.

De walkie-talkiesets bevatten apparatuur die het IRA kan hebben gebruikt voor het voorkomen van blokkering van zijn signalen door aftasters van het Britse leger en het voortijdig ontploffen van bommen en mijnen.

In november gaf het IRA de schuld van het voortijdig ontploffen van een bom die aan elf mensen in het grensdorp Enniskillen het leven kostte, aan opsporingsapparatuur van het Britse leger. Groot-Brittannië ontkent het.

● Zie ook pagina 3

Alarmcentrum voor kernrampen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Voor de bestrijding van rampen met kerncentrales zal een nationaal alarmcentrum in Den Haag worden opgericht. In het ministerie van binnenlandse zaken, komt een permanent bemande alarmpost, die onder andere de beschikking zal hebben over een grote schuilkelder. Tientallen ambtenaren krijgen semafoons en autotelefoons om het alarmcentrum zo snel mogelijk te kunnen bereiken.

Dit staat in een rapport van de Projectgroep Kernongevallen Bestrijding, dat over twee maanden wordt gepubliceerd.

Tot nu toe is de burgemeester van de plaats waar het ongeluk gebeurt de eerstverantwoordelijke. De burgemeester waarschuwt de Commissaris van de Koningin, die op zijn beurt indien nodig Den Haag inschakelt. In de toekomst zal een ongeval met een kerncentrale direct vanuit Den Haag worden bestreden

● *De Mirage V is ontploft. Rookwolken stijgen op achter het bosje waar het toestel neerstortte. Onder de toeschouwers van de vliegshow in Hechtel brak meteen paniek uit, maar na een onderbreking van drie kwartier werd het programma verder afgewerkt.*

Piloot Michel Duvivier (38) omgekomen

Mirage stort neer tijdens vliegshow

Van onze correspondent

HECHTEL – Demonstratiepiloot Michel Duvivier (38) van de Belgische luchtmachtbasis Bierset is gistermiddag kort na drie uur met zijn Mirage V verongelukt tijdens een vliegshow in het Belgisch-Limburgse Hechtel. De piloot had net zijn demonstratievlucht van een tiental minuten afgewerkt toen de tienduizend kijkers hoorden dat de motor van het toestel uitviel.

Duvivier deed al het mogelijke om te voorkomen dat de Mirage niet in het publiek of het nabijgelegen dorpscentrum van Leopoldsburg terecht kwam. Honderd meter voorbij het vliegterrein voerde de piloot een spinvlucht uit en pas op het allerlaatste moment gebruikte hij zijn schietstoel. Helaas te laat.

De straaljager kwam neer aan de rand van een bos op honderd meter afstand van een militaire kazerne en ontplofte. De piloot was op slag dood.

Onmiddellijk na het ongeval brak onder de toeschouwers paniek uit. Velen dachten dat het toestel in het dorpscentrum terecht was gekomen. Pas na tien minuten werd dat gerucht door de omroeper ontkend. Na drie kwartier beraadslagen werd beslist – na het in acht nemen van een minuut stilte – om de show alsnog door te laten gaan. De meeste toeschouwers gingen echter onder de indruk van het gebeurde naar huis.

Michel Duvivier was sinds vorig jaar de officiële demonstratiepiloot van de Mirage V van de Belgische luchtmacht. Hij had 2600 vlieguren op zijn naam met verschillende vliegtuigtypes. Hij werd demonstratiepiloot nadat anderen waren verongelukt. Sinds het Belgische leger 17 jaar geleden 106 Mirages kocht, vonden er tot gisteren al 40 ongevallen met die straaljagers plaats.

Het weer

ZONNIG EN WARM

Vandaag wordt het weer een warme dag. Alleen de ochtendmist houdt de zon even tegen. De temperatuur kan oplopen tot maximaal 29 graden. 's Nachts daalt het kwik tot 15 graden. Er is weinig of geen wind. Vanaf morgen is er kans op een onweersbui. Als het onweer beperkt blijft – en daar ziet het wel naar uit – dan is een snel herstel van het zomerweer mogelijk. Maar erg warm zal het de tweede helft van de week waarschijnlijk niet worden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 06.13 onder: 21.17
maan op: 01.13 onder: 19.41

MORGEN:
zon op: 06.15 onder: 21.15
maan op: 02.12 onder: 20.21



...Ik heb niets te klagen. Jammer...

'Amerika draagt onevenredig deel defensielast vrije wereld'

Rapport: VS-troepen in Europa beperken

Van onze correspondent

WASHINGTON – De Verenigde Staten moeten overwegen hun troepensterkte in Europa en het Verre Oosten te beperken als de bondgenoten niet bereid zijn een groter aandeel in hun defensie zelf te betalen. Dat is de conclusie van een rapport van de commissie voor de strijdkrachten uit het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden. Amerika draagt volgens het rapport een onevenredig deel van de defensielast van de vrije wereld.

De commissie stelt vast dat de Amerikaanse buitenlandse politiek er niet in is geslaagd een evenrediger verdeling van de defensielasten over de NAVO-partners te bereiken. Als gevolg daarvan moet Amerika volgens het rapport nauwkeurig onderzoeken waar haar prioriteiten in de wereld liggen, hoeveel troepen Amerika waar moet legeren, welke troepenmachten samengevoegd kunnen worden en welke eventueel gedeeltelijk teruggetrokken kunnen worden.

In het rapport staan geen aanbevelingen om onmiddellijk tot actie over te gaan. Dit om de Amerikaanse onderhandelingspositie met de Sovjetunie over wederzijdse reducties van de conventionele strijdmachten (MBFR) niet te ondermijnen. Daarom doet het rapport ook geen concrete voorstellen.

Hoorzittingen

Gesproken wordt over de lange termijn en de deur wordt opengelaten over een groter aandeel van de Europese bondgenoten en de bondgenoten in het Verre Oosten. De komende tijd zullen door het Huis van Afgevaardigden hoorzittingen over het rapport worden gehouden.

Naarmate het Amerikaans begrotingstekort toeneemt, gaan er steeds meer stemmen op in het Congres dat zowel de Europese bondgenoten als Japan zelf meer moeten betalen voor hun defensie. Amerika heeft na de Tweede Wereldoorlog, toen Japan en West-Europa economisch aan de grond zaten, de verdediging van de bondgenoten gefinancierd. Nu, zo geloven velen, heeft Amerika zelf economische problemen, terwijl West Europa en Japan tot economische wereldmachten uitgegroeid zijn. Er is daarom geen reden voor Amerika om nog langer de defensie van Japan en Europa te subsidiëren, is de veelgehoorde mening.

Dodelijk ongeval in Weert

WEERT – In de nacht van zaterdag op zondag heeft omstreeks 2.55 uur op de Straevenweg in Weert een dodelijk ongeval plaatsgevonden. De 23-jarige L. de G. uit Weert naderde daar met zijn auto de kruising met de Molenveldstraat en botste plotseling links van de weg frontaal tegen een geparkeerd staande aanhangwagen, waarop een container stond. Zowel de bestuurder als zijn passsagier, J.H. (23) uit Weert, werden zwaar gewond overgebracht naar het ziekenhuis van Weert. H. overleed daar later in de nacht aan zijn verwondingen. De G., die niet over een rijbewijs bleek te beschikken, moest zich aan een bloedproef onderwerpen.

Opnieuw treinongeluk op station in Parijs

Directeur van Franse spoorwegen stapt op

Van onze correspondent

PARIJS – De directeur van de Franse spoorwegen heeft gisteren zijn ontslag aangeboden na een tweede ernstig ongeluk binnen zes weken op een van de Parijse kopstations. Afgelopen zaterdagmiddag was een buurtspoortrein, komend uit Chateau-Thierry, met falende remmen het Gare de l'Est binnengeraasd. Bij het incident kwam een passagier om het leven. Van het overigens geringe aantal reizigers raakten er 57 gewond. Gisteravond lagen er nog vier buiten levensgevaar in Parijse ziekenhuizen.

Op 27 juni jongstleden werd Frankrijk opgeschrikt door een dergelijk geval van niet werkende remmen, toen een buurttrein het Gare de Lyon in een bloedbad veranderde. Bij dat ongeluk kwamen 56 passagiers om het leven en werden er 32 ernstig gewond.

Hoewel SNCF-directeur Philippe Rouvillois door niemand direct verantwoordelijk wordt gesteld voor de serie ongelukken, werd de ontslagaanvraag van de president van de SNCF door minister van transport Michel Delebarre onmiddellijk aanvaard. Op een komende kabinetszitting zal de regering een opvolger voor Rouvillois benoemen. Deze snelle reactie van de minister wordt uitgelegd als een poging de uiteindelijke verantwoordelijkheid van de regering voor dit staatsbedrijf op zijn 'zetbaas' af te schuiven.

De machinist van de trein die afgelopen zaterdag het ongeluk in het Gare de Lyon veroorzaakte, stelde op een kleine anderhalve kilometer voor het station vast dat hij geen vaart kon minderen. De trein had toen nog een snelheid van zo'n 70 km per uur. Ook het noodremsysteem functioneerde niet. Een soortgelijk mankement leidde tot de ramp op het Gare de Lyon.

De communistische vakbond CGT, die binnen de SNCF de overhand heeft, heeft opnieuw gesteld dat het ongeluk samenhangt met de vergaande bezuinigingsmaatregelen binnen de Franse spoorwegen, die onder andere leiden tot over enige jaren verdeelde massale ontslagen. De SNCF heeft evenmin een antwoord gevonden op het sterk toegenomen forensenverkeer, aldus een van de woordvoerders van de CGT.

Vakwerk voor kinderen

Het aantal kinderfilms waar ook volwassenen plezier aan beleven is gering. Meestal gaat het om snel bedachte, snel gemaakte werken waar het gebrek aan inspiratie van afdruipt, onder het motto: het is toch maar voor een kritiekloos publiek. Maar het kan anders. Een voorbeeld is 'The spirit chaser' van Brian Trenchard Smith.

Het verhaal is geschreven vanuit de belevingswereld van kinderen, maar het heeft een heel volwassen achtergrond. Het kost weinig moeite je te verplaatsen in de fantasiewereld van Henry Thomas (Het vriendje van 'E.T.'), een zeer zelfstandige, ondernemende jongen die geboeid raakt door een monster dat soms boven het water van een meer uit komt borrelen. Een soort Loch Ness-beest dus. De jongen wordt nu eens niet gehinderd door lastige ouders, maar hij heeft een soort nestor die hem eerder stimuleert dan afremt. Zijn pogingen om achter het geheim van het meer te komen leiden tot zeer spannende avonturen die voortreffelijk zijn gefilmd. 'The spirit chaser' steekt niet alleen ver uit boven de meeste kinderfilms, maar ook boven menig film voor volwassenen. Miami-label.

Een genre waarvan ik dacht dat het volkomen dood gefilmd was is dat van de strand-hoge-golven-mooie-meiden-films. Vooral dat gedoe van snotneuzen die na veel gesputter kampioen zeilen of surfen worden is tot vervelens toe in beeld gebracht. Maar wat blijkt: het oude verhaal heeft toch nog aantrekkelijke kanten als vakmensen zich ermee gaan bezighouden. Randal Kleiser bedacht, schreef en produceerde 'North shore' en William Phelps regisseerde.

Het verhaal bevat niets nieuws en is inderdaad dat van de puber die hogerop wil door kampioen surfen te wordeh, maar de aanpak en de manier van filmen zijn verademend. Niet eerder zag ik zulke schitterende opnamen van branding-surfen en niet eerder zag ik een strandfilm waarin zoveel aandacht is besteed aan locaties en dialogen. Aanbevolen voor liefhebbers van zand en schuim. Essette CIC.

Een legendarische schat, een geheimzinnige man en nieuwsgierige kinderen zorgen voor spanning in 'Crystal stone' van Antonio Pelaez, een voor niet al te oude kinderen (basisschoolleeftijd zou ik zeggen) aantrekkelijk werk waarin alles zit wat voor het betere avonturenwerk nodig is. De nasynchronisatie in het Engels doet 'Crystal stone' enige afbreuk, maar over zulke kleinigheden heb ik kinderen nog nooit horen klagen. Vestron Video.

Kwalijke kant

Voor dezelfde leeftijdsgroep is 'Going bananas' van Boaz Davidson (de 'lijf'regisseur van Canon-bazen Globus en Golan en maker van de 'Hot Bubblegum'-werken). De film is opgenomen in Afrika. In Zuid-Afrika zegt men en dat heeft een heel kwalijke kant. Lang niet lekker zit me ook het feit dat de meeste negers die erin voorkomen of maf of debiel, of beide zijn. Wel prachtig is het acteerwerk van Dom DeLuise, een begenadigd en zeer onderschat komedieacteur. Van Vestron.

Voor volwassenen bedoeld (geloof ik) is 'Chocolate cop', een werk van de Zwitser Michael Waldleitner. Kinderen zullen mogelijk plezier beleven aan de agent die na een schietpartij zijn chocola-pistool opeet, maar aan mij was het niet besteed. Met Zwitserse humor is het al net zo als met Duitse humor: je krijgt er kleine pukkeltjes van. Vestron.

PETER DE ZWAAN

VIDEOSPOOR

Maandag 8 tot en met zondag 14 augustus

(Z/w: alleen in zwart/wit)

MAANDAG

THE WILD AND THE FREE (1980–USA)
16.00–17.30 uur – 90 min – Nederland 2
Dierenarts Ralf Rafelson wil chimpansees behoeden voor medische experimenten en roept daarbij de hulp in van Linda Davenport.

Z/w MR. MOTO IN DANGER ISLAND (1939–USA)
17.35–18.57 uur – 82 min – Duitsland 2
Film met Peter Lorre, Jean Hersholt en anderen. Regie: Herbert I. Leeds.

STRANDED (1986–USA)
20.29–22.15 uur – 100 min – Nederland 2
Stacey is een succesvolle zakenvrouw en wordt achtervolgd door een oude relatie. Tot haar schrik komen zij en Nick op een gegeven moment samen ver van de bewoonde wereld terecht.

NOTRE HISTOIRE (1984–FR)
21.05–22.50 uur – 105 min – BRT 1
Film met Alain Delon, Nathalie Baye, Michel Galabru en anderen. Regie: Bertrand Blier.

DINSDAG

Z/w FOUR FACES WEST (1948–USA)
16.50–18.15 uur – 85 min – Nederland 2
Als de bank van Santa Maria beroofd wordt en de bankier als gijzelaar wordt meegenomen, zet de kersvers benoemde sheriff alles op alles om de bankrover te pakken te krijgen.

Z/w PENSION SCHÖLLER (1960–D)
20.15–21.45 uur – 90 min – Duitsland 2
Peter Klapproth droomt ervan een eigen jazzlokaal te openen. Het enige waar het hem aan ontbreekt is geld.

WOENSDAG

Z/w PENSION SCHÖLLER (1960–D)
10.03–11.35 uur – 90 min – Duitsland 1/2
Herhaling van dinsdagavond.

DIVORCE ANERICAN STYLE (1967–USA)
20.10–21.55 uur – 110 min – BRT 1
Na vijftien jaar relatief gelukkig getrouwd te zijn geweest zet Barbara na een ruzie met haar man een echtscheidingsprocedure in gang.

L'AMOUR L'APRÈS-MIDI (1972–FR)
22.30–00.05 uur – 95 min – Duitsland 3 (West)
Een jonge zakenman uit Parijs blijft tot na het spitsuur op kantoor om de drukte op straat te vermijden en gebruikt die tijd om te dagdromen over mogelijke slippertjes.

BOHATER ROKU (1986–POLEN)
22.40–00.30 uur – 110 min – Duitsland 2
Film met Jerzy Stuhr en anderen.

DONDERDAG

THE KID FROM BROOKLYN (1946–USA)
16.15–18.05 uur – 110 min – Nederland 2
Danny Kaye speelt in deze film de rol van een verlegen melkboer, die toevalligerwijs betrokken raakt bij het wereldkampioenschap middengewicht boksen.

SIGNES EXTÉRIEURS DE RICHESSE (1984–FR)
20.00–21.32 uur – 95 min – Duitsland 3 (West)
Een dierenarts uit Parijs houdt er een luxueus leventje op na. Het enige probleem daarin wordt gevormd door de hoeveelheid belasting die hij moet betalen.

POULET AU VINAIGRE (1985–FR)
20.38–22.30 uur – 110 min – Nederland 1
Drie notabelen in een klein provinciestadje hebben hun zinnen gezet op het huis van de plaatselijke postbode en zijn moeder.

● *Humprey Bogart en Lauren Bacall in 'The big sleep', zaterdag om 20.30 uur op Nederland 3.*

VRIJDAG

THE STRONGEST MAN IN THE WORLD (1975–USA)
15.35–17.05 uur – 90 min – Duitsland 1
Film met Kurt Russell, Joe Flynn, Eve Arden en anderen. Regie: Vincent McEveety.

Z/w TARZAN AND THE HUNTRESS (1947–USA)
17.25–18.57 uur – 92 min – Duitsland 2
Film met Johhny Weismüller, Brenda Joyce en anderen. Regie: Kurt Neumann.

ONE LITTLE INDIAN (1973–USA)
20.15–21.45 uur – 90 min – Duitsland 1
Clint moet vluchten voor zijn vroegere kameraden bij de cavalerie en krijgt tijdens zijn vlucht gezelschap van een kleine jongen.

THE GREY FOX (1982–CAN)
20.22–21.50 uur – 93 min – Nederland 1
Bill Miner, een oude gentleman-bandiet, komt na een straf van 33 jaar vrij en moet zich zien aan te passen aan de veranderde maatschappij.

WHITE DOG (1982–USA)
20.20–21.45 uur – 140 min – BRT 1
Julie Sawyer, actrice, neemt op een dag een verdwaalde hond mee naar huis en raakt al snel aan het dier gehecht. Op een dag echter valt de hond een zwarte actrice aan met wie Julie samen werkt.

Z/w QUAI DES BRUMES (1938–FR)
22.55–00.20 uur – 85 min – Duitsland 2
Film met Jean Gabin, Michèle Morgan en anderen. Regie: Marcel Carné.

THERE WAS A CROOKED MAN (1970–USA)
23.30–01.30 uur – 120 min – Nederland 1
Pais Pittman komt in de gevangenis terecht maar weet nog net een half miljoen gestolen dollars te verbergen. Voor een deel van dat geld willen een aantal medegevangenen wel meewerken met zijn ontsnappingspoging.

NOW YOU SEE HIM (1975–USA)
23.30–00.55 uur – 85 min – Duitsland 1
De goochelaar Santini vermoordt in een nachtclub een afperser en denkt de perfecte misdaad te hebben gepleegd. Inspecteur Columbo (Peter Falk) krijgt echter argwaan.

ZATERDAG

HELP WANTED KIDS (USA)
15.30–16.58 uur – 88 min – Nederland 1
Tom Burke krijgt een nieuwe baan, waardoor hij en zijn vrouw Lisa moeten verhuizen. Zijn nieuwe werkgever vindt het belangrijk dat zijn personeel kinderen heeft. Die hebben Tom en Lisa niet, maar daar is wel iets op te vinden...

Z/w LOUISA (1950–USA)
15.55–17.25 uur – 90 min – Duitsland 1
Hal vindt dat zijn moeder Louisa behoorlijk lastig wordt en Louisa besluit dan uit zich zelf maar wat afwisseling te gaan zoeken buiten de familie. Dat lukt bijzonder goed, want al gauw maken haar twee mannen het hof. Eén ervan is Hal's chef...

Z/w THE INVISIBLE MAN (1933–USA)
16.00–17.10 uur – 70 min – BRT 1
Een geleerde maakt zichzelf onzichtbaar en zaait daarmee de nodige paniek in een klein dorpje.

HARUM SCARUM (1965–USA)
16.10–17.30 uur – 80 min – Duitsland 3 (West)
Film met Elvis Presley, Mary Ann Mobley en anderen. Regie: Gene Nelson.

CASEBUSTERS (USA)
19.18–20.05 uur – 47 min – Nederland 1
Sam, een privé-detective, nodigt zijn kleinkinderen uit om te komen logeren. De kinderen komen in een oud huis terecht waar vreemde dingen gebeuren...

NEVER CRY WOLF (1983–USA)
20.05–21.38 uur – 93 min – Nederland 1
De bioloog Tyler sluit vriendschap met een wolvin en haar jongen.

COMANCHEROS (1961–USA)
HOW TO STEAL A MILLION? (1966–USA)
SODOMA E GOMORRHA (1961–I/FR)
20.15–22.00 uur – 105 min – Duitsland 2
Kijkers kunnen kiezen uit drie films. 'Comancheros' met John Wayne en Stuart Whitmann, 'How to steal a million?' met Audrey Hepburn en Peter O'Toole, en 'Sodom e Gomorrha' met Rossana Podesta en Stanley Baker.

THE BIG SLEEP (1946–USA)
20.30–22.30 uur – 120 min – Nederland 3
Film met Humprey Bogart, Lauren Bacall en anderen.

CHARLEY VARRICK (1973–USA)
22.10–23.55 uur – 105 min – Duitsland 1
Charley Varrick en zijn vrouw Nadine overvallen regelmatig kleine banken. Op een dag besluiten ze echter een grote buit te pakken te krijgen, maar tijdens de overval komt Nadine om het leven.

RAISON PERDUE (FR)
23.00–00.40 uur – 100 min – BRT 1
Philippe Barrière is psycholoog in een psychiatrisch ziekenhuis en heeft veel belangstelling voor de zaak van Sonia Momant.

Z/w THE SPIRAL STAIRCASE (1945–USA)
23.50–01.15 uur – 80 min – Duitsland 1
Film met Kent Smith, Dorothy McGuire, Ethel Barrymore en anderen.

Z/w DER SCHWARZE ABT (1963–D)
00.05–01.30 uur – 85 min – Duitsland 2
Film met Joachim Fuchsberger, Dieter Borsche en anderen.

DE MISLUKKING (1986–NED)
00.15–01.33 uur – 78 min – Nederland 2
Een homofiele jongeman besluit na een eenzame start in het leven zijn eigen weg te gaan.

ZONDAG

Z/w DER KLEINSTADTPOET (1940–D)
15.25–16.55 uur – 90 min – Duitsland 2
Film met Paul Kemp, Edith Oss en anderen. Regie: Josef von Baky.

IT'S ALWAYS FAIR WEATHER (1955–USA)
20.00–21.38 uur – 98 min – Duitsland 3 (West)
Drie vrienden uit de Tweede Wereldoorlog ontmoeten elkaar na tien jaar opnieuw en ontdekken dat ze niets meer gemeen hebben.

LA TEMPESTA (1958–JOE/I)
20.15–22.15 uur – 120 min – Duitsland 1
Film met Geoffrey Horne, Silvana Mangano, Viveca Lindfors en anderen. Regie: Alberto Lattuada.

DANTON (1982–FR/POL)
20.36–22.47 uur – 135 min – Nederland 2
Danton keert in de lente van 1794 terug naar Parijs, dat zucht onder het schrikbewind van Robespierre.

THE PRINCE ANDE THE PAUPER (1977–GB)
20.35–22.35 uur – 120 min – BRT 1
Als Tom Canty, een jongen uit een Engelse sloppenwijk, in het paleis van de koning terecht komt, blijkt hij als twee druppels water op prins Edward te lijken. Die besluit voor de grap van kledij te wisselen met Tom, maar de gevolgen blijken verstrekkend te zijn.

THE OWL AND THE PUSSYCAT (1970–USA)
21.45–23.18 uur – 93 min – Duitsland 3 (West)
Film mer Barbra Streisand, George Segal, Robert Klein en anderen. Regie: Herbert Ross.

UN TAXI MAUVE (1977–FR/I/IERL)
22.55–01.05 uur – 130 min – Duitsland 2
Film met Charlotte Rampling, Philippe Noiret, Peter Ustinov en anderen.

Uitgevers en schrijvers bezorgd

Nog geen akkoord ove[r] nieuwe wet leenrecht

Van onze kunstredactie

AMSTERDAM – Uitgevers en schrijvers maken zich grote zorgen over het uitblijven van een nieuwe wettelijke regeling van het leenrecht. Dat hebben de Koninklijke Nederlandse Uitgeversbond (KNUB) en de Vereniging van Letterkundingen (VVL) in een brief aan de ministers van Justitie en WVC laten weten.

Sinds 1 januari 1987 is de zogenaamde leenvergoedingsregeling (waarbij uitgevers en auteurs een bepaald bedrag krijgen voor elk boek dat de bibliotheken wordt uitgelee[nd]) van kracht als onderdeel van [de] Welzijnswet. Met ingang van 1 [ja]nuari 1990 zal deze regeling ec[hter] vervallen, tenzij voor dat tijd[stip] een nieuw wetsontwerp, waarin [het] leenrecht wordt geregeld, bij [het] parlement wordt ingediend.

De voorbereiding voor een nie[uw] wetsontwerp is in gang gezet, m[aar] WVC en Justitie zijn het nog [niet] eens zijn over de vraag of de le[en]vergoedingsregeling moet wor[den] gebaseerd op een cultuurpoliti[eke] of op een auteursrechtelijke gro[nd]slag. De KNUB en de VVL zijn [van] mening dat deze kwestie zich a[l] lange tijd in een impasse bevind[t] vrezen dat het nieuwe wetsontw[erp] niet voor 1 januari 1990 klaar [zal] zijn.

Bij de invoering van het leenr[echt] werd door de overheid een to[taal] bedrag van 15 miljoen gulden [als] 'een redelijke en billijke ver[goe]ding' gezien voor het geld dat ui[tge]vers en schrijvers derven als boe[ken] niet worden gekocht in de boekh[an]del, maar worden geleend in de [bi]bliotheek. Het ministerie van W[VC] draagt aan dat bedrag 5 miljoen [gul]den bij, de rest moet van de bib[lio]theken komen. Destijds werd be[slo]ten tot invoering van het leenr[echt] in fasen. Dit jaar zal 7,5 miljoen [aan] uitgevers en auteurs worden ui[tge]keerd, in 1989 10 miljoen. De KN[UB] en de VVL gaan er, in hun brief [aan] de ministers, van uit dat er in [1990] 'ten minste een bedrag van 15 [mil]joen gulden' zal worden uitgeke[erd].

In augustus in Alden Biesen

Meesterklassen voor opera en vocale kunst

Van onze correspondent

HASSELT/BILZEN – In augustus vinden op het kastelencomplex Alden Biesen in het Belgisch-Limburgse Bilzen weer de zomeractiviteiten van het Europees Centrum voor Opera en Vocale kunst (ECOV) plaats. Behalve enkele concerten en operavoorstellingen van gerenommeerde artiesten, kan jer ook de zogenaamde masterclasses bijwonen.

Dat zijn 'bijlessen' die grote leermeesters aan jonge vocalisten geven.

Die masterclasses vinden plaats op 20 augustus van 15 tot 18 uur door Mikael Eliasen uit Denemarken; op vandaag 8, 9 en 10 augustus van 15 tot 18 uur door de Britse Noelle Barker; op 11 en 13 augustus van 11 tot 13 uur door de Fin Tom Krause; van 15 tot en met 19 augustus van 15 tot 18 uur door de Amerikaanse Marlene Malas en nog op 11 augustus van 15 tot 18 uur door de Brit Graham Johnson. De toegangsprijs bedraagt 200 Bfrancs.

Concerten en opera's zijn er ook, met op 25 augustus om 20 uur een Italiaanse opera-avond. Op 24 en 26 augustus – telkens om 20 uur – is er een voorstelling van Kurt Weills 'Berlin to Broadway' in een regie van Barbara Karp met als uitvoerders o.a. de Nederlandse Diet Gerritsen. 'Berlin to Broadway' zal in september trouwens op verschillende plaatsen in België en Nederland gebracht worden.

Oplossing van zaterd[ag]

f l a p u i t n e f r i
o r e g o o
n o o i t g o s l o
t m t e t r a d
e l z a s n d v e n
i a s i e l
n a a l d t r p l a
g u r e e k s ij
h a a s t l w o m e
e b l a a g
r e b u s i r k r a
b l k n o t s a
e c l a t g i s k a
r a e d e e
g r o n d e n r e p t i

puzzel van de dag

pl. in Zwitserland
tijdperk
bijdehand
meisjesnaam
hetzelfde
graanpakhuis
boom
snoepje
scheepsuitrusting
vreemde munt
gevangenis
bepaald gas
vogel
muuropening
watervogel
lost mengsel met cement
huidopening
senior

de dappere duinduikers

Ik waag mij daar niet binnen en ik wil Suske niet in gevaar brengen... Ik waarschuw de politie!
Maar jij verzet geen voet, hè! Jij gaat niet weer naar die toren, hè! Begrepen?
Ik zal niet naar de toren gaan, tante.
63
Als Wiske zegt dat ze niet zal gaan dan ben ik gerust.
Als ik zeg dat ik niet ga, dan ga ik niet... Ik zal naar de toren KRUIPEN!
HELP!
Een hulpkreet vanuit het duingras! Wat heeft dat te betekenen?
64

Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordig[d] [do]or Wavery Productions b.v. 's-Gravenhage

panda en de tijdmeester

J-JA- DOE DAT...
HOOO!
46-184

recept

h. meijer

Cantharellen met wortel/bleekselderij

Benodigdheden voor 4 personen: 300 g cantharellen, 100 g wrtel, 100 g bleekselderij, 2 vleestomaten, 2 uien, 1 teentje knoflook, 3 el boter, 4 el witte wijn, 75 g ontbijtspek.

Was de cantharellen kort onder koud stromend water of maak ze schoon met een borsteltje. Laat ze uitlekken op een vergiet. Schrap de wortelen en snijd in niet te dikke plakken. Maak de bleekselderij schoon en snijd ook deze in dunne plakjes. Dompel de tomaten even in heet water, pel ze en snijd ze vervolgens klein. Schil de ui en knoflook en hak beide zeer fijn. Verhit de boter en fruit hierin de ui en knoflook in enkele minuten goudbruin. Voeg de tomaat en wortelen toe en smoor deze ook enkele minuten mee. Doe de cantharellen erbij, schep ze al voorzichtig al roerend erdoor en bak ze ongeveer 5 minuten op laag vuur. Schenk er de witte wijn bij en laat het geheel goed warm worden. Snijd het ontbijtspek in stukjes en bak ze knapperig en serveer ieder een deel ervan.

TIP: Hierbij smaakt uitstekend een aardappelpuree of rijstgerecht.

Uitgeversmaatschapp[ij]
Limburgs Dagblad
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemon[d]
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 38 90 015
Giro: 10 35 108
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-25
Geleen 04490-
Hoensbroek 045-21
Kerkrade 045-452932 45
Maastricht 043-25
Schaesberg 045-31
Roermond 04750-1
Sittard 04490-1
Valkenburg 04406-1
Telex:
redactie
overige afdelingen
Abonnementsprijz[en]
bij vooruitbetaling te voldo[en]
per kwartaal f
per maand f

Mathias Rust wil spreekbeurten geven

HAMBURG - Mathias Rust, die ervan is beschuldigd dat hij wil verdienen aan zijn gedurfde vliegreis naar het Rode Plein, heeft in een gisteren gepubliceerd interview gezegd dat hij kosteloos spreekbeurten wil gaan houden ter bevordering van de vrede en de Westduits-Sovjetrussische vriendschap.
Hij is bereid een psychologische test te ondergaan om te zien of hij fit genoeg is voor het terugkrijgen van zijn vliegvergunning. Zij werd na zijn vlucht naar Moskou op 28 mei 1987 ongeldig verklaard.
De 20-jarige Rust, die woensdag in de Bondsrepubliek terugkeerde na 11 maanden te hebben uitgezeten van zijn gevangenisstraf van vier jaar, werd geïnterviewd door het geïllustreerde weekblad Stern, dat voor 1 miljoen mark zijn exclusieve verhaal zou hebben gekocht.

Contracten

Stern schreef gisteren dat een Zwitserse cosmeticafirma, een Italiaanse uitgeverij, een Westduitse snoepfabrikant en een producer in Hollywood ook contracten met hem hadden willen afsluiten.
Een warenhuis in San Francisco biedt Rust volgens Stern 800.000 mark plus onkosten, voor een reis langs 62 steden op de westkust.
Stern schreef dat Rust aanbiedingen uit Hollywood zou afwijzen „omdat ik niet inzie hoe zulke projecten mijn vredesdoel zouden kunnen dienen."
Op zijn voorgenomen lezingentournee zal bescherming van het milieu ook een belangrijk thema zijn, aldus het weekblad.
Mathias Rust vertelde dat een Sovjet-MIG op zijn vlucht naar Moskou zo dicht in zijn buurt was komen vliegen, dat hij het gezicht van de piloot had kunnen zien. Hij verwachtte te zullen worden neergeschoten, maar tot zijn verrassing vloog de MIG weg.

Verhoor

Zijn verhoor door de KGB verliep volgens hem zo buitengewoon correct „dat ik zelfs vriendschap begon te voelen voor mijn ondervrager en zijn tolk."
Hij deelde zijn cel in Moskou met „twee beschaafde mannen", die lange gevangenisstraffen moesten uitzitten voor deviezendelicten. Hij kreeg een speciale behandeling, mocht zijn eigen kleren dragen en mocht de gevangenisbarbier beschrijven hoe hij geknipt wilde worden.

Reagan wil zure regen aanpakken

WASHINGTON - De Amerikaanse president Ronald Reagan heeft besloten dat de uitstoot van stikstofoxide de komende zeven jaar moeten worden bevroren op het peil dat bereikt werd in 1987. Daarmee opent Reagan de weg naar de ondertekening van het eerste internationale verdrag over vermindering van de zure regen. Dat meldde zaterdag de Washington Post, die zich beroept op Amerikaanse regeringsfunctionarissen.
Volgens deze Amerikaanse krant heeft Reagan „het ministerie van buitenlandse zaken toestemming gegeven de onderhandelingen voort te zetten met het doel te verzekeren dat de Verenigde Staten het protocol ondertekenen" van het verdrag dat in april in Genève werd opgesteld over het probleem van de zure regen. Reagan heeft verscheidene belangrijke punten uit dit protocol aanvaard, zoals de bevriezing van de uitstoot van stikstofoxide voor een periode van zeven jaar, aldus de Washington Post.

Ommezwaai

Tot nu toe had de Amerikaanse regering zich altijd verzet tegen pogingen de emissie te beperken van stikstofoxide of zwaveldioxide (de belangrijkste veroorzakers van zure regen). De Washington Post meent dat de ommezwaai van de regering-Reagan te maken heeft met de aanstaande presidentsverkiezingen.
De bekering zou bedoeld zijn om de reputatie van de Republikeinen op het gebied van de milieubescherming te verbeteren, met name in de noordoostelijke staten, waar het probleem van de zure regen het grootst is. De stikstofoxide die door auto's en de industrie in de atmosfeer terechtkomt, draagt voor ongeveer eenderde bij aan de zure regen die niet alleen rivieren, meren en bossen in het noordoosten van de VS aantast, maar ook in het buurland Canada.

Duitser 'vloog' over autoweg

QUIMPER - Zaterdag werd in Quimper in het westen van Frankrijk een Westduitse medicus aangehouden, omdat hij in zijn snelle Westduitse wagen op een 'route nationale' met een maximumsnelheid van 110 km/u, 237 km/u had gereden. De Westduitser uit Kassel kwam er af met een boete van 900 frank (300 gulden). Was hij Fransman geweest dan had hij voor de rechter moeten verschijnen en zou zijn rijbewijs zijn ingenomen.



Punt uit

Dronken

● Net als de Amerikaanse soldaten die in Vietnam vochten, lijken de Afghanistan-veteranen in de Sovjetunie moeite te hebben met hun terugkeer in de burgermaatschappij. Het officiële Sovjetrussische persbureau Tass schreef zaterdag dat duizenden oud-parachutisten zich afgelopen week tijdens een reünie hebben bezondigd aan openbare dronkenschap, vechtpartijen en vandalisme. De politie wist nog net te voorkomen dat zij opmarcheerden naar het Rode Plein.

Mijnongeluk

● *Bij een gasontploffing in een kolenmijn in de Noordwestchinese provincie Gansu zijn 44 mijnwerkers omgekomen. Vier mijnwerkers zijn gered. De oorzaak van de explosie is onbekend. Het reddingswerk gaat nog door. Bij mijnongelukken zijn vorig jaar bijna 10.000 Chinezen omgekomen. China telt ongeveer vier miljoen mijnwerkers, die meer dan 900 miljoen ton kolen per jaar produceren.*

Informatie

● **De Tilburgse gemeentepolitie zal geen namen meer vrijgeven van slachtoffers van misdaden en verkeersongevallen. Ook met andere informatie over misdaden (straatnamen en dergelijke) zal de Tilburgse politie voortaan zeer terughoudend zijn. De beslissing is genomen door de Tilburgse korpsleiding naar aanleiding van een klacht die het Landelijk Bureau Slachtofferhulp onlangs indiende bij de Raad voor de Journalistiek. Volgens het Bureau wordt het leed van slachtoffers en nabestaanden vaak onnodig vergroot doordat hun namen worden gepubliceerd. Volgens de woordvoerder van de Tilburgse politie is het geen probleem dat er nu geen eenduidigheid meer bestaat in Nederland. „Het is nog nooit gelukt om alle korpsen op één lijn te krijgen; ook bij andere zaken niet. Wellicht heeft onze maatregel tot gevolg dat er in groter verband over deze zaak wordt gepraat".**

Film

● First Blood, de eerste film uit de Rambo-serie met in de hoofdrol Sylvester Stallone, komt binnenkort in de Sovjetrussische bioscoop. Dit zegt de directeur van Sovexportfilm, Aleks Roednjev, zaterdag in de krant Sovietskaja Koeltoera. Sovexportfilm, de organisatie die verantwoordelijk is voor de invoer van films in de Sovjetunie, onderhandelt volgens Roednjev niet alleen over de aankoop van First Blood, maar ook van Apocalypse Now en The Godfather van Francis Ford Coppola, Once upon a time in America van Sergio Leone en De man van Marmer van Andrjez Wajda. Ook wil Sovexportfilm de rolprent The Last Emperor van Bernardo Betolucci aankopen, aldus Roedniev.

Slangen

● *In de dierentuin van Doney la Fontaine, in het westen van Frankrijk, zijn 23 Amazone-anaconda's ter wereld gekomen. De moeder beet er kort na de geboorte twee dood, terwijl vijf eieren niet levensvatbaar bleken. De anaconda, de zwaarste slang ter wereld, plant zich in gevangenschap slechts sporadisch voort. Anaconda's zijn groen en hebben zwarte vlekken op de rug. Jonkies wegen 260 gram en zijn 75 centimeter lang.*

Betoging

● **In Asunción, de hoofdstad van Paraguay, hebben zaterdag ongeveer 45.000 mensen deelgenomen aan een demonstratie tegen het bewind van dictator Alfredo Stroessner. De betoging was georganiseerd door de katholieke kerk in het Latijnsamerikaanse land. De demonstranten richten zich met name tegen de vermeende vervolging van katholieken in Paraguay. De betoging, die een rustig karakter had, werd gadegeslagen door zo'n 5.000 politieagenten. Volgens oppositionele bronnen betrof het de grootste anti-Stroessner manifestatie van de laatste dertig jaar. In Paraguay is Stroessner sinds 1954 onafgebroken aan de macht.**

Storm

● Een storm, gepaard gaande met hevige regenval, heeft in Khartoum, de hoofdstad van Soedan, aan tientallen mensen het leven gekost. Door het noodweer zijn minstens 10.000 huizen verwoest. De meeste verbindingen met de hoofdstad zijn verbroken. De regering van Soedan heeft Khartoum tot noodgebied verklaard en het buitenland om spoedhulp verzocht.

Premier Shamir wijst ook annexatie van bezet gebied af

Israël tegen plannen voor Palestijnse staat

JERUZALEM - In een zeldzaam vertoon van eenheid hebben linkse zowel als rechtse ministers in het Israëlische coalitiekabinet gisteren eensgezind de Palestijnse plannen afgewezen voor een onafhankelijke Arabische staat in de door Israël bezette Westelijke Jordaanoever en Gazastrook. De plannen zijn een direct gevolg van het besluit van Koning Hoessein van Jordanië om de banden met de Westelijke Jordaanoever te verbreken. Het onthullen door de Israëlische televisie van een 'werkdocument' over de stichting van een dergelijke staat en de vorming van een Palestijnse regering-in-ballingschap zorgde voor een schok in de joodse staat.

De Israëlische minister-president, Yitzhak Shamir, wees in een interview met het Britse blad Sunday Observer de oproepen uit het rechtse Israëlische kamp de bezette gebieden te annexeren, van de hand. „De uiteindelijke status voor deze gebieden is een gepast onderdeel voor onderhandelingen. Wij zijn bereid met de Palestijnen, met Egypte en Jordanië te onderhandelen". Shamir wees echter opnieuw besprekingen met de PLO categorisch af.

Waarschuwing

De Amerikaanse speciale gezant voor het Midden-Oosten, Richard Murphy, waarschuwde gisteren na besprekingen met Israëlische leiders dat het bevriezen van de vredespogingen in het Midden-Oosten kan bijdragen aan verscherping van de toestand in het gebied. Murphy, die eerder overleg voerde met de Syrische leiding in Damascus, arriveerde zaterdagavond in Israël. Vandaag wordt hij verwacht bij de Jordaanse koning Hoessein.

Tijdens een persconferentie zei Hoessein dat Jordanië de bestaande paspoorten voor de 850.000 inwoners van de Westoever niet zal innemen na zijn besluit de banden te verbreken met het gebied, dat in 1967 werd veroverd door Israël. „De paspoorten blijven bestaan tot de tijd dat een Palestijnse staat wordt gesticht. Dan zullen de Palestijnen uiteraard hun eigen paspoorten hebben waarbij ze staatsburger zijn van die staat", zei hij.

Voorstander

Hoessein gaf aan voorstander te zijn van de stichting van een Palestijnse regering in ballingschap om het vacuum te vullen dat is ontstaan nu Jordanië zijn handen van de Westoever heeft afgetrokken.

Hoessein wees wederopleving van het idee van een gezamenlijke Jordaans/Alestijnse delegatie voor deelneming aan een eventuele internationale vredesconferentie over het Midden-Oosten, van de hand: „Dat ligt nu achter ons. Wat ons betreft, bestaat die optie niet". Het gezamenlijke optreden in het vredesproces liep in februari 1986 vast.



● *Ongeveer 50.000 mensen hebben zaterdag in de Japanse stad Hiroshima het feit herdacht dat daar 43 jaar geleden een Amerikaanse atoombom neerkwam. In het park van de stad namen zij om 08.15 uur, het tijdstip van de bominslag in 1945, een minuut stilte in acht. In een herdenkingszuil werden de namen van ruim 4.400 mensen bijgeschreven die in het afgelopen jaar zijn overleden als gevolg van straling na de eerste atoombom die in de geschiedenis gevallen is. Op de zuil staan de namen van 152.650 doden als gevolg van de bom. Drie dagen na de bom op Hiroshima wierpen de Amerikanen er één af op Nagasaki, waarna Japan zich op 15 augustus 1945 overgaf. Bij een actie op de vliegbasis in Woensdrecht werden zaterdag twee vrouwen aangehouden. De vrouwen waren over het hek rond de basis geklommen en wilden met roze verf 'Hiroshima never again' op de daar staande vliegtuigen verven.*

Lossen Anna Broere gaat voorspoedig

IJMUIDEN - Het overpompen van de levensgevaarlijke lading acrylonitril uit twee tanks van de vrijdag gelichte Nederlandse chemicaliëntanker Anna Broere naar het zusterschip Angelina Broere, verloopt voorspoedig.

Zaterdagavond waren technici van Smit Tak en van rederij Broere op 96 kilometer uit de kust van IJmuiden begonnen met dat overpompen. Na enkele tests, nieuwe controles en metingen op eventuele lekkages, stroomde de gevaarlijke lading later in de avond met een snelheid van 25 kubieke meter per uur door het leidingenstelsel tussen beide tankers.

In dat tempo duurt het overpompen van de lading circa 18 uur, waarna de veel grotere, maar veel minder schadelijke lading zeepvormend dodecylbenzeen zal worden overgepompt.

Omdat de operatie niet wezenlijk verschilt van het lossen aan de wal zijn de veiligheidsmaatregelen beperkt en is slechts een kleine zone afgekondigd, waaruit passerende scheepvaart uit voorzorg wordt geweerd.

Enkele tientallen meters verder worden goede vorderingen gemaakt bij het bergen van het achterschip van de Anna Broere. Gisterochtend zijn daar twee van de vier benodigde hijsstroppen aangebracht. De Kustwacht wilde zich niet wagen aan een voorspelling wanneer dat deel van het schip zou worden geborgen.

Gijzeling in Westduitse gevangenis beëindigd

STUTTGART - De Westduitse politie heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag met een bestorming een einde gemaakt aan een gijzelingsactie in een gevangenis in Bruchsal bij Karlsruhe. De negen resterende gegijzelden werden bevrijd. Er zijn geen gewonden gevallen bij de politie-actie.

Drie zware criminelen, twee Westduitsers en een Italiaan, namen vrijdagmiddag tien mensen in gijzeling van wie zij er 's avonds één lieten gaan. Zij eisten 300.000 mark en een vluchtauto.
Onder de gegijzelden bevonden zich bewakers en leden van bedrijven die van tijd tot tijd in de gevangenis produkten mogen verkopen.
Volgens een woordvoerder heeft de politie gedurende de gijzeling steeds telefooncontact gehad met de drie criminelen. Hij zei dat deze beschikten over revolvers en hadden gedreigd één van hun gegijzelden te zullen doden als niet aan hun eisen werd voldaan. Maar zij lieten drie door hen gestelde ultimatums zonder gevolgen verstrijken, zei hij.

Libië wil betere relatie met Tsjaad

NICOSIA/TUNIS - De libische leider, kolonel Muhammar al-Gaddafi, wenst een neutrale opstelling te kiezen in het 'interne conflict' in het buurland Tsjaad. In een toespraak tijdens een diner ter ere van de bezoekende president van Tunesië, Zine al-Abidine Ben Ali, zei al-Gaddafi bereid te zijn 'zonder voorwaarde' een ambassade te openen in de Tsjadische hoofdstad N'Djamena.

De afgelopen jaren is Libië herhaaldelijk in gewapend conflict geraakt met het bewind van Hissein Habré in Tsjaad. Kolonel al-Gaddafi verleende daarbij steun aan het verzet in Tsjaad, de overgangsregering van Nationale Eenheid van Goukouni Weddeye. In mei dit jaar echter, tijdens de topbijeenkomst van de Organisatie van Afrikaanse Eenheid, erkende al-Gaddafi de regering van Habré.

Protestantse politici dringen aan op herinvoering doodstraf

'Zachte doelen' IRA niet te verdedigen

DUBLIN - Het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA) dat forse verliezen heeft geleden en veel kritiek kreeg om een reeks 'ongelukkige' aanslagen, heeft in één bloedige week duidelijk gemaakt dat de 30.000 man sterke Britse troepenmacht in Noord-Ierland niet in staat is 'zachte doelen' te verdedigen.

Aan Londen loyale politici die de protestantse meerderheid vertegenwoordigen, hebben bij de Britse regering aangedrongen op herinvoering van de doodstraf en van internering zonder proces nu het IRA vorige week in vier dagen weer zes mensen gedood heeft.
De jongste slachtoffers van het IRA waren twee protestantse arbeiders van boven de 60 die gedood werden in de buurt van de grens met de Ierse Republiek bij de Britse politieke bureau. Hun misdaad, in de ogen van het IRA, was dat zij onderhoudswerkzaamheden verricht hadden op een plaatselijk politiebureau.
Een ander slachtoffer was een deeltijdsoldaat van het Ulster Defence Regiment. Hij werd voor de ogen van zijn vrouw en dochter van twee doodgeschoten, terwijl zij in Belfast aan het winkelen waren.

Offensief

De leiding van de veiligheidstroepen hield al lang rekening met een nieuw offensief van het IRA en een woordvoerder van de guerrillagroep deelde donderdag mee dat het IRA van plan is de komende 12 maanden zijn activiteit danig op te voeren om de 20e verjaardag te onderstrepen van het begin van het onderlinge geweld in Noord-Ierland.
Bijna 3.000 mensen zijn gedood en 30.000 raakten invalide in wat beide partijen 'de lange oorlog' noemen. De 'troebelen' in Noord-Ierland zijn zes jaar ouder dan de burgeroorlog in Libanon.
Het oplaaien van het geweld deze week kwam na maanden van rampzalige tegenslagen voor de guerrillagroep die vermoedelijk niet meer dan 250 mensen in 'actieve dienst' heeft.
Sinds vorig jaar november heeft het Ierse Republikeinse Leger 17 burgers gedood. Evenzoveel keren verontschuldigde het zich voor wat zij noemde 'ongelukkige' aanslagen.
In de afgelopen 21 maanden heeft het IRA 17 leden verloren, onder wie drie van de meest ervarene die in maart door Britse commando's werden doodgeschoten terwijl zij op een vooruitgang ontdekte bommissie waren in de kroonkolonie Gibraltar aan de Spaanse zuidkust.
Het IRA wreekte die doden door op 1 mei in Limburg drie Britse militairen dood te schieten.

Londen

Afgelopen maandag sloeg de guerrillagroep voor het eerst sinds 1984 op het Britse 'vasteland' toe: zij doodde een soldaat en verwondde er negen bij een aanslag op een Londense kazerne.
Er volgde een week van moorden in heel Noord-Ierland, die protestantse politici op het idee bracht weer te roepeen om internering zonder proces. Ettelijke duizenden Republikeinse verdachten werden tussen 1971 en 1974 geïnterneerd, maar die maatregel lokte internationaal kritiek uit. Ook het IRA verscherpte toen zijn campagne aanzienlijk, waardoor 1972 het bloedigste jaar in het Noorden werd met 472 doden.
Het Britse Conservatieve parlementslid Sir John Biggs-Davison sloot zich afgelopen vrijdag aan bij het koor van politici die op internering aandringt. De manier om het dodelijk geweld tot stilstand te brengen bestaat er volgens hem in „op een zeer selectieve manier de peetvaders van het terrorisme vast te zetten".

Thatcher

Maar premier Margaret Thatcher, die een vijfdaags bezoek aan Australië afsloot dat overschaduwd werd door pro-Ierse betogingen, sloot het herinvoeren van internering op korte termijn uit. „Wij overwegen die maatregel niet. Het lijkt mij een zeer, zeer ernstige stap en we moeten goed nadenken voor wij die doen", zei ze voor de BBC aan het eind van haar Australische reis.
Thatcher, die zelf het doelwit was van een IRA-bom die vijf mensen doodde op het jaarlijkse congres van haar Conservatieve partij in 1984, voegde er aan toe: „Natuurlijk moeten wij er mee doorgaan het terrorisme en het geweld te verslaan. Het beleid van het IRA bestaat in schieten, bommen leggen, verminken en doden. De uitkomst van verkiezingen (ballot) staat hun niet aan en daarom zoeken zij hun heil bij de kogel (bullet). Het heeft niets te maken met democratie of vrijheid van het woord. Het is een ontkenning van beide".
Premier Charles Haughey van Ierland is even uitgesproken in zijn veroordeling van het IRA, wat met name blijkt uit het feit dat hij voelsprieten heeft uitgestoken naar protestantse politici in Noord-Ierland om te proberen de impasse te doorbreken.

Proficiat, Keetje,

op 8-8-1988 met je verjaardag, wensen

moeder, Emiel
Leo
John, Caroline
Ronald, Jacobien
Erik, Dorine

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

---

†

Na een geduldig gedragen, langdurige ziekte, gesterkt door de h.h. sacramenten, is heden overleden

Martinus Thomas Marie Mohrmann

geboren 17 juni 1902 te Rotterdam

echtgenoot van

Joanna Maria Agnes Hol

Heerlen: **J.M.A. Mohrmann-Hol**
Nijmegen: **Candidus Mohrmann**
Hoensbroek: **Harry Mohrmann**
Hilda Mohrmann-Zeelen
Aarle-Rixtel: **Jacqueline Slaats-Mohrmann**
en alle kleinkinderen

6 augustus 1988
Weltertuynstraat 86, 6419 XD Heerlen

Op uitdrukkelijk verzoek van de overledene geen bloemen maar liever h.h. missen.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag 10 augustus as. om 13.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof aan de Randweg te Hoensbroek.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 13.10 uur.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, dinsdag 9 augustus om 18.45 uur in voornoemde kerk.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, na een liefdevolle verpleging in bejaardenhuis De Schutse, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Susanna Langenfeld-Spolders

weduwe van

Heinrich Wilhelm Langenfeld

op de gezegende leeftijd van 96 jaar.

Käthe en Zef
Jeanne en Frits
Michèl
Ben en Annie
Hélène en Harrie
Susan en Ton
Yvette
Kitty

Hoensbroek, 6 augustus 1988
Prof. Asserstraat 2
Corr.adres: Limborghstraat 7, 6141 BV Limbricht

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 10 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Hoensbroek-Mariagewanden, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.30 uur avondwake in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Vrijdag 5 augustus 1988 is onverwacht overleden, onze vader

Gerardus Wilhelmus Vossen

Wij weten dat hij in vrede van ons is heengegaan.

Bart en Ellis

Heerlerheide, 7 augustus 1988

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 10 augustus as. om half twee in de Corneliuskerk te Heerlerheide, waarna we hem zullen begraven op het kerkhof aan de Kampstraat aldaar.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf tien over één.

Liever geen bezoek aan huis.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg).

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

In memoriam

Het is vandaag alweer een jaar geleden dat onze dierbare vrouw en moeder

Jenny van Hekke-van 't Hoff

zo plotseling uit ons midden werd weggenomen.

Het gemis blijft groot en ze is geen dag uit onze gedachten.

„Gone, but never to be forgotten."

A. van Hekke
en kinderen

Neerbeek/Bethesda,
8 augustus 1988

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten, heen een rijk leven, in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, groot- en overgrootvader, oom en neef

August Grunschel

echtgenoot van

Maria Jozefa Esser

Kerkrade: **M.J. Grunschel-Esser**
Eygelshoven: **R. Grunschel**
M.J. Grunschel-Stams
Kerkrade: **H. Stams-Grunschel**
H. Stams
klein- en achterkleinkinderen
Familie Grunschel
Familie Esser

6462 BP Kerkrade, 5 augustus 1988
Pricksteenweg 76

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 10 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.

Dinsdag 9 augustus zal de overledene tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Geloof, hoop en liefde.

Met deze voor hem zo kenmerkende woorden, heeft God, toch nog onverwacht, tot Zich genomen, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Gerrit Ravestein

echtgenoot van

Marietje van den Berg

Hij overleed in de leeftijd van 63 jaar.

Heerlen: **M.A. Ravestein-van den Berg**
Henk van den Berg
Landgraaf: **Ria Mertens-Ravestein**
René Mertens
Rik en Paul
Landgraaf: **Ger Ravestein**
Elly Ravestein-Moberts
Judith
Heerlen: **Irene Toussaint-Ravestein**
Paul Toussaint

6419 BJ Heerlen, 6 augustus 1988
Prof. v. Itersonstraat 80

De rouwdienst wordt geleid door ds. Gilhuis op woensdag 10 augustus as. om 11.00 uur in de gereformeerde kerk aan de Burg. Waszinkstraat te Heerlen, warna aansluitend de teraardebestelling zal plaatsvinden op de begraafplaats te Imstenrade-Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot mondeling condoleren vanaf 10.45 uur.

Gelegenheid tot afscheid nemen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Abends kehr ich heim mit Frieden,
In mein stilles Heim zurück.
Hier vergess ich Müh und Sorgen,
Hier blüht Liebe mir und Glück.

Intens bedroefd om het afscheid, maar vol dankbaarheid voor haar grote liefde en toewijding jegens ons, delen wij u mede dat, geheel onverwacht, in haar eigen, vertrouwde omgeving, onze lieve Hedwig van ons is heengegaan.

drs. M.M.H. Delescen-Wolters

geboren 27 juni 1925 overleden 6 augustus 1988

Jacques Delescen
Inge en René
Céline en Rosanne
Peiko
Jeanine
en familie

6 augustus 1988
Meinweg 220, 6075 NA Herkenbosch

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 10 augustus 1988 om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op de begraafplaats te Oberkrüchten (Duitsland).

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.30 uur.

---

†

„Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het dapper gedaan.
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden.
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan."

Veel te vroeg naar menselijk inzicht, na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 49 jaar, mijn lieve man en onze lieve pappa, broer, schoonbroer, oom en neef

Ed Frijns

echtgenoot van

Mia Hozee

De bedroefde familie:
M. Frijns-Hozee
Jack en Fred
Familie Frijns
Familie Hozee

6245 CL Eijsden, 6 augustus 1988
Margrietstraat 17

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 10 augustus as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

Liever geen condoleren.

Vigiliedienst hedenavond, maandag 8 augustus, in de St-Christinakerk te Eijsden (Vroenhof) om 19.00 uur.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17A te Eijsden; bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij, geheel onverwacht, afscheid nemen, van bijna 74 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Hubertina Theunissen

echtgenote van

Peter Hubert Josef Spiertz

Schinveld: **P.H.J. Spiertz**
Gangelt BRD.: **Lei Horrichs-Spiertz**
Leo Horrichs
Karina en Helmut
Desiree
Schinveld: **Peter Spiertz**
Marleen Spiertz-Geurten
Maureen en Claudia
Niederbusch BRD.: **Mientje Dolfen-Spiertz**
Kurt Dolfen
Maurice
Schinveld: **Harriet Petri-Spiertz**
John Petri
Nicolle
Familie Theunissen
Familie Spiertz

6451 HB Schinveld, 5 augustus 1988
Bouwbergstraat 50

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 10 augustus as. om 11.00 uur in de H. Eligiuskerk te Schinveld.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed en eucharistieviering op dinsdag 9 augustus om 18.45 uur.

Onze dierbare moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum; bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens een sterfgeval is onze zaak

bakkerij Spiertz

Bouwbergstraat 50 te Schinveld,
woensdag 10 augustus
de gehele dag gesloten.

---

†

Tot onze grote droefenis is, geheel onverwacht, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Leo Hartmans

echtgenoot van

Els Moonen

Hij overleed in de leeftijd van 50 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Gracht: **E. Hartmans-Moonen**
Roger
Lucienne en George
Chèvremont: **Monique Sullot-Hartmans**
Peter Sullot
Kelly en Suzan
Familie Hartmans
Familie Moonen

6465 BR Kerkrade, 5 augustus 1988
Lourdesstraat 130

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 10 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Kerkrade-Gracht, waarna aansluitend begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis, ter intentie van onze dierbare overledene, dinsdag 9 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145, te Chèvremont-Kerkrade.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij u kennis dat heden plotseling is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Douma

echtgenoot van

Frieda Stienstra

Hij overleed op de leeftijd van 61 jaar.

Stein: **Fr. Douma-Stienstra**
Stein: **Elfri en Wim**
Sebastiaan, Mark
Bunde: **Anja en Andre**
Linda, Ronny
Stein: **Jos en Connie**
Familie Douma
Familie Stienstra

6171 JP Stein, 5 augustus 1988
Dross. Kampstraat 4

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 9 augustus om 9.30 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst aldaar om 9.15 uur.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. overdekte RUIMTE om 1 of 2 caravans te stallen, tot 16.00 uur tel. 045-713080 tst. 347 en na 18.00 uur tel. 045-422890.

Te h. gevr. OPSLAGRUIMTE ca. 200-400 m² in Roermond of directe omgev. Schrift. reacties Br.o.nr. RO 507. LD, Postbus 46, 6040 AA Roermond.

Ouders zoeken ZIT-SLAAPKAMER in Sittard voor HEAO-studente, opgave 04702-1961.

Te h. gevr. (of te koop) grotere GARAGEBOX of opslagruimte centrum Kerkrade. Br.o.nr. KE 933, LD., Markt 42, 6461 ED K'rade.

Te huur aangeboden

Wegens omstandigheden te huur op goede afstand gelegen FRITURE te Vaals, met bijna gloednieuwe inventaris. Ter overname ver beneden nieuwprijs. Inl. 045-315960 na 11.00 uur.

KAMERS te huur, met volledig pension, te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Landgraaf: te h. VRIJGEZELLENAPPARTEMENT, huursub. op aanvraag. Tel. 045-320079.

Te h. voor studenten KAMERS ƒ 275,- all in 2 km buiten centr. Heerlen. Tel. 045-312367.

Hoensbroek, nabij centrum, 1-pers. APPARTEMENT, ƒ 395,- all-in. Tussen 19 en 20 uur: 045-229883.

Heerlen-C., Coriovallumstraat 34A: ruime WONING met tuin, 1 slaapkamer, parkeerplaats, per 1 september. Tel. 045-740317 of 455755.

KAMER te huur aan de Markt in Sittard. dir. te aanv. 045-724690.

Te h. va. 15 aug. APPARTEMENT bij centrum Heerlen. Inl. Akerstraat 34.

Te h. aangeb. in HEERLERHEIDE nieuw gestoff. zit-slpk., ondergebr. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eigen opg. Inl. na 19 u. 045-223482, r. ƒ 95,-p.w. all-in.

Te h. 4 gemeubileerde KAMERS te Sittard. Tel. 04490-23235.

Heerlen, te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg DAKTERRASWONING. Woonkamer 50m², hal, toilet, berging, badkamer, 3 slaapk., 70m² dakterras. Huurprijs ƒ 962,- per maand excl. gas en electra. Inl. 04490-43275.

Te koop gevraagd

Wij kopen GOUD, zilver, briljanten, enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastraat 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's, tel. 045-272216, ook 's avonds.

Landbouw

Tebbe kalkstrooier, type HKS-5500/7-tons uitv.; Legrand 8-tons mestverspreider/schuimaardestrooier; Rumptstad 9-tands cultivator; 2.60 m triltandcultivator met dubbele rol; Krone 3-schaar wentelploeg 140/4 en 2-schaar wentelploeg 120/2, i.z.g.st.; Lmants spitsfrees 1.90 m; Amazone nokkenaszaaimachine, 21 pijpen, type D4; Amac D2-super aardappelrooier. Frissen BV., Valkenburg, 04406-40338.

1 Vicon getrokken overtopmaaier met kneusinrichting, werkbr. 2.40 m; Fendt werktuigendrager CT-275; Renault 651/65 HP incl. „jas" en veiligheidsbeugel; Renault R-93; Massey-Ferguson MF 158 met Secura cabine. FRISSEN B.V., Valkenburg, 04406-40338.

Mestistr. KURSTJENS, Kalkslib DSM, drijf- en champignonmest. P. Pustjens, autotel. 06-52107893.

BIOLOGISCHE geteelde rode bessen. 04459-1675.

Diversen

Ontspanningsmassage en NIEUW erotische massage door lieve masseuses. Tel. 045-228481.

Uw rechtsprobleem

is bij ons in goede handen. Contracten, arbeidskwesties, schadevergoedingsacties, incasso's e.d. Econ. & juridisch adviesburo Benelux, Streeperstr. 10, Landgraaf, tel. 045-321820.

Onroerend goed

Te k. BUNGALOW te Kerkrade 3 à 4 slpk., gar., tuin. Pr. ƒ 210.000,- k.k. Tel. na 18.00 ur 045-454796.

SCHAESBERG, Achterstr. goede gerenov. halfvrijst. mijnw.won., voortuin, 45 m l. acht.tuin (360 m² grond) ƒ 98.000,– k.k. Tel. 045-322934, b.g.g. 325867.

Heden open huis

1. Heerlen, Maria Christinawijk, ruime huizen met div. kelders en 4 slaapk. al vanaf ƒ 475,– netto per maand. Van 17.00-19.00 uur aan de Hermelijnstraat 27.
2. Heerlen, Julianusstraat 74. Royale woning met garage, kelder, 4 slaapk. en luxe badk. en keuken. Prijs ƒ 146.000,– k.k. Van 17.00-19.00 uur.
3. Vijlen, Aan de Wolf. Type vrijstaand herenhuis met een living van ca. 37 m², vaste trap naar zolder en badk. met ligbad en 2e toilet. Prijzen vanaf ƒ 169.000,– v.o.n. Van 17.00-19.00 uur.

Inl. Stienstra Makelaardij BV. Tel. 045-712255.

Algehele MASSAGE door charm. masseuses. Als U komt blijft U komen!!! Tel. 045-228738.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04490-45230, 24 uur-service.

HELDERZIENDE, consult op afspraak 04490-37510. Alle problemen, ook herstellen van relatie en huwelijk mogelijk. Bewijzen ter inzage. Tussen 10.00 en 12.00 uur.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris)drankje. Tel. 045-223574.

Te k. OMAFIETS, da en herenfiets, met en der 3 versn. Tel. 045-257

Te k. HONDA MT nieuw, bwj. 1985, tel. 222318.

Lessen onderwij

Motoren

SUZUKI GSX 1100, '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4250,-. Drieoortsput 93, Heerlen. Tel. 045-410988, na 16.00 uur.

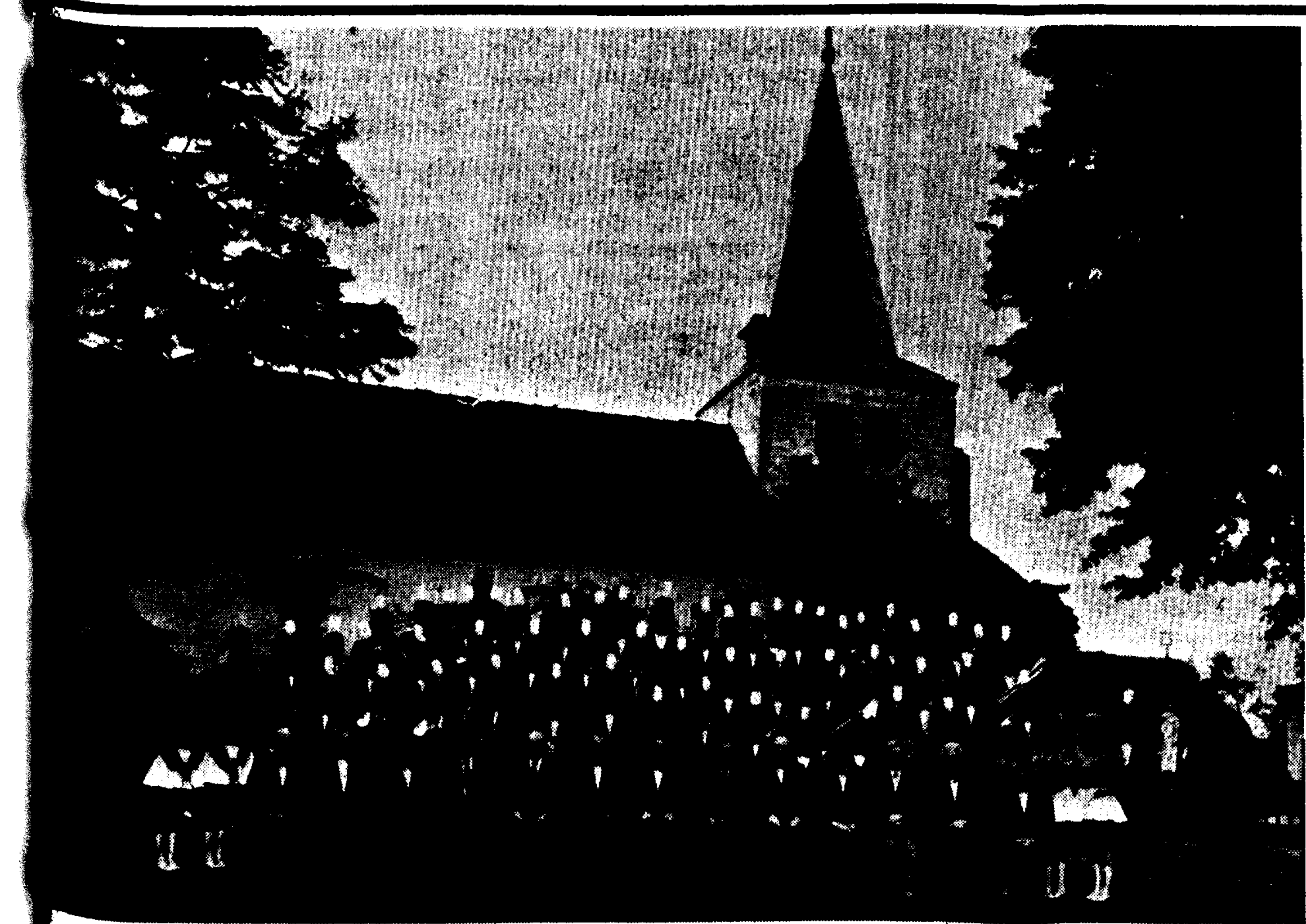
GOLDWING GL 1000 bj. '77, windjammer kuip, bijz. mooi, km.st. 23.500, pr.n.o.t.k., 045-312088.

Fietsen bromfietsen

Te k. VESPA Ciao, met sterwielen en verz., ƒ 300,-. Tel. 045-217997, na 18.00 uur.

Raad voor Onroerende Zaken: 'Mogelijk in strijd met wet'

Groot bezwaar tegen hypotheekgarantie



● *Fanfare St. Joseph uit Merkelbeek bij de kerk.*

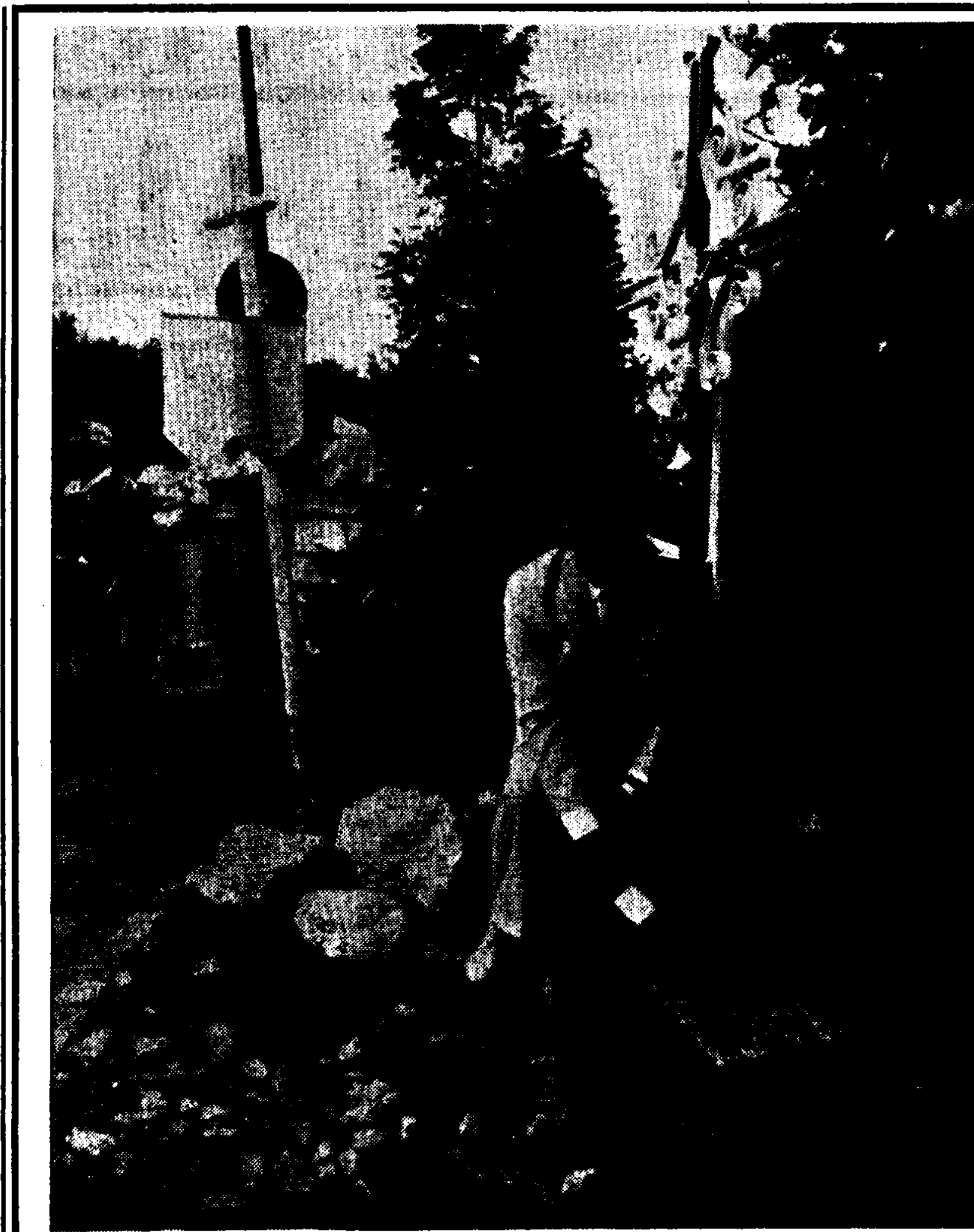
Van onze redaktie binnenland

HEERLEN – De Raad voor Onroerende Zaken (ROZ) maakt ernstig bezwaar tegen de onlangs door de gemeenteraad van Heerlen vastgestelde nieuwe verordening op het verstrekken van hypotheekgaranties aan kandidaat-bouwers. Om zich tegen risicos van variabele rentepercentages te kunnen beschermen wil de Heerlen alleen leningen garanderen tegen een vast rentepercentage met een looptijd van dertig jaar.

Deze voorwaarde noemt de ROZ volkomen onjuist en mogelijk zelfs in strijd met de wet economische mededinging. Volgens de raad werkt de Heerlense verordening zeer nadelig uit voor de minder draagkrachtigen. Naar de mening van de raad maken zij vrijwel geen kans meer om een huis met gemeentegarantie te kunnen bouwen.

Daar de verordening – waarop ook andere organisaties kritiek hebben – nog de goedkeuring van Gedeputeerde Staten van Limburg behoeft heeft de ROZ zich tot dit college gewend met het nadrukkelijk verzoek de verordening van Heerlen niet goed te keuren.

Een woordvoerder van het provinciaal bestuur liet weten dat de verordening net binnen is en dat Gedeputeerde Staten de zaken nader gaan bestuderen. Pas over enkele maanden is een beslissing te verwachten.



Veldkruis in Bocholtz terug op oude plaats

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – In Bocholtz werd zaterdagmiddag het veldkruis op de kruising van de Groeneweg en de Arendsbosweg ingezegend door pastoor Ubachs. Het kruis werd jaren geleden weggehaald door de gemeente toen de Groeneweg gereconstrueerd werd.

Edelsmit Rolf Finders wist ergens op een kerkhof een oud veldkruis vandaan te halen en lapte dat weer op. Dat kruis werd gisteren, onder toeziend oog van de buurt, ingezegend.

Finders zelf goot een laatste restje vloeibaar metaal tussen de sokkel en het kruis en legde daarmee de laatste hand aan het veldkruis. Iedereen die had meegewerkt aan de herplaatsing kreeg van de buurtvereniging een fles wijn.

● *Edelsmit Rolf Finders legt de laatste hand aan het veldkruis.*

Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Tachtig jaar fanfare St. Joseph Merkelbeek

Van onze correspondent

MERKELBEEK – De Merkelbeekse fanfare St.-Joseph viert volgende week haar 80-jarig jubileumfeest. Het korps, dat uitkomt in de Superieure Afdeling, strijkt de feestelijkheden uit over vijf dagen. Op donderdag 11 augustus starten de Merkelbeekse muzikanten met een discoavond. De viering wordt afgesloten op maandag 15 augustus met het bekende televisiespelletje 'Wedden dat...' met vier Onderbankse prominenten als panelleden. Op vrijdagavond huldigt St.Joseph acht jubilarissen.

De fanfare ontstond in 1908 uit het mannenkoor St.Joseph. Bij het 15-jarig bestaan in 1922 telde het korps 28 leden. Aan het begin van de zestiger jaren bleken er 40 muzikanten te zijn die in een nieuw uniform gestoken werden. Inmiddels promoveerde St. Joseph naar de afdeling Uitmuntendheid. Maar dat was nog niet voldoende voor de dirigent W. Cobben.

Tijdens het bondsconcours in 1966 te Spaubeek werden de voorafgaande jaren van ijverig werken beloond met een eerste prijs én de overgang naar de Superieure Afdeling. De deelname aan het WMC te Kerkrade in dat jaar leverde eenzelfde prijs op. In 1982, behaalde het korps te St. Michielsgestel, weer onder leiding van W. Cobben, in de Superieure afdeling 300 punten. Ook weer goed voor een eerste prijs. Een reprise hiervan vond plaats op 25 oktober van vorig jaar op het bondsconcours te Voerendaal.

Anderhalve maand geleden kregen de St. Josephleden voor de derde keer nieuwe uniformen. Een geschenk van de Merkelbeekse bevolking, bedrijven en instellingen.

Gemeente voor Raad van State gedaagd

Bewoners Abdissenbosch tegen woonwagencentrum

Van onze correspondent

DEN HAAG/LANDGRAAF – Een aantal bewoners van de wijk Abdissenbosch in Landgraaf heeft grote problemen met de vestiging van een woonwagencentrum met zes standplaatsen in haar omgeving.

Daarom drongen zij bij de waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, staatsraad mr C. van Zeben, aan op schorsing van de door de burgemeester en wethouders van Landgraaf verleende vergunning voor het woonwagencentrum.

Namens de bewoners benadrukte secretaris C. Hilak van de Stichting Leefbaar Abdissenbosch dat de leefbaarheid van de wijk erg slecht is. „De wijk wordt ingesloten door drukke wegen met verkeer van zandgroeven en vuilstortplaatsen en veel militaire transporten. Ook is er geluidsoverlast ten gevolge van illegaal motorcrossen waartegen door de gemeente niet opgetreden wordt. Het is onmenselijk voor de woonwagenbewoners dat de gemeente hen in deze onleefbare omgeving wil vestigen".

Wanbeleid

De gemeente Landgraaf werd door de bewoners beschuldigd van wanbeleid. Abdissenbosch zou pas op het allerlaatste moment voor vestiging van de woonwagens in aanmerking zijn gekomen omdat veertien andere plaatsen, die op de lijst van de gemeente voorkwamen, niet aan de voorwaarden voldeden.

Secretaris Hilak: „De aanwijzing van Abdissenbosch als vestigingsplaats voor woonwagens werd pas een dag voor de vergadering op de agenda van de gemeenteraad gezet. Daar komt bij dat de beslissing van de gemeenteraad is gebaseerd op onjuiste informatie, het onthouden van informatie en het zich niet houden aan termijnen. Ons vertrouwen in de democratie is geschokt".

Woordvoerder P. Diederen van de gemeente Landgraaf zei dat de stichting bij haar verzoek om schorsing onduidelijk aangaf op welke wijze haar belangen worden geschaad. Hij bestreed dat de aanwezigheid van woonwagens het woon- en leefmilieu aantast. De woonwagenbewoners hadden volgens hem wel een duidelijk belang bij vestiging in Abdissenbosch. De omstandigheden op het regionale woonwagencentrum in Heerlen, waar zij nu gehuisvest zijn en dat momenteel wordt afgebouwd zijn onaanvaardbaar.

Vraagtekens

Staatsraad Van Zeben zette enige vraagtekens bij het belang dat de Stichting Leefbaar Abdissenbosch bij het tegenhouden van het woonwagencentrum had. „U komt hier om een belang te behartigen van mensen, die hier niet aanwezig zijn en de geluidsoverlast misschien graag voor lief nemen". De uitspraak zal spoedig volgen.

Oud-schooldirecteur Ubach over Worms

Jef Schnitzeler ridder O.N.



● *Oud-schooldirecteur Sjef Schnitzeler (midden) krijgt de onderscheiding van burgemeester Coenders (rechts).*

Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Oud-schooldirecteur Jef Schnitzeler uit Ubach over Worms is gistermiddag door burgemeester Hans Coenders geridderd in de Orde van Oranje Nassau. Schnitzeler is ruim 36 jaar niet weg te denken geweest uit de onderwijswereld van Ubach over Worms, waar hij zijn carrière in 1952 als onderwijzer aan de Sint Joseph-school begon.

In 1962 werd hij benoemd tot hoofd van die school, die in 1978 fuseerde met de Maria-school. Bij de invoering van de Wet op het Basisonderwijs werd hij drie jaar geleden directeur van de nieuwe basisschool An der Put.

Naast zijn lange en indrukwekkende staat van dienst in het onderwijs, bekleedde Schnitzeler 17 jaar lang een bestuursfunctie in de woningvereniging Ubach over Worms. Bovendien was en is hij nog steeds zeer actief binnen de zangvereniging Sint Rochus, eerst als zanger en later als secretaris van het comité van advies en bijstand van genoemd koor. Tijdens de plechtigheid waren behalve burgemeester Coenders ook wethouder Gybels en leden van het schoolbestuur aanwezig.

Heerlen vraagt Raad van State om uitspraak

Conflict over reisgeld naar de Vrije School

Van onze correspondent

N HAAG/HEERLEN – De gemente Heerlen blijft erbij dat zij de sten van het vervoer van de begeder van de kinderen van de fami- Baijens niet hoeft te betalen. arom ging zij bij de waarnemend orzitter van de afdeling rechtaak van de Raad van State, atsraad mevr. mr. L. Barendsen-veringa in beroep tegen een belt van Gedeputeerde Staten van mburg, die wel vinden dat deze kosten vergoed moeten worden. kinderen van de familie Baijens n op de Vrije School. Het gezin anthroposofie (een levenswijze ezet door de filosoof Rudolph ner) aanhangig en heeft gewebezwaren tegen de godsdienst vensbeschouwing van scholen omgeving. De wet bepaalt dat nnen een redelijke afstand bijer onderwijs van de door de s gewenste signatuur bereikmoet zijn.

de ouders gewetensbezwaren n de scholen binnen vier kiloer hebben, is de gemeente vernt de reiskosten naar de school het gewenste onderwijs te ben. Verder moet de overheid in geval de kinderen jonger zijn elf jaar ook de begeleider betalen.

De familie Baijens ontving aanvankelijk voor haar twee oudste dochters reiskostenvergoeding. Toen hun derde dochter ook schoolplichtig werd vroegen zij voor haar en een begeleider ook een reiskostenvergoeding aan. De vergoeding voor de dochter werd door de gemeente Heerlen toegewezen, maar voor een begeleider wilde zij geen geld beschikbaar stellen omdat de oudste dochter haar wel kon begeleiden.

Dit besluit werd door Gedeputeerde Staten vernietigd omdat in 1986 bij Koninklijk Besluit bepaalt is dat kinderen minstens elf jaar moeten zijn om voor de wet als begeleider in aanmerking te komen. Gedeputeerde Staten hebben ook bepaald dat de gemeente de reiskosten voor onderwijs op zaterdag moet vergoeden. In de visie van GS vloeit dit voort uit de vrijheid van inrichting van onderwijs. Wel zal de familie Baijens gebruik moeten maken van de goedkoopste vorm van openbaar vervoer. De afdeling rechtspraak doet over enige tijd uitspraak.

Jongeren naar DDR

Van onze verslaggever

HEERLEN – Twee weken de handen uit de mouwen steken in de woningbouw te Oost-Berlijn, met als 'beloning' een weekje vakantie aan de Oostduitse Oostzee. Met dit reisdoel vertrok een delegatie van zeventien jongeren uit heel Nederland, onder wie Heerlenaar Peter van Zutphen, gisteravond vanuit Utrecht naar de DDR, op uitnodiging van de Oostduitse Liga für Völkerfreundschaft.

De reis is georganiseerd door de Vereniging Nederland-DDR, waarvan de Heerlenaar jongeren-secretaris is.

Het verblijf van de delegatie in de DDR wordt betaald door de Berlijnse bouwonderneming, waarvoor de jongeren gaan werken. De treinreis betalen ze uit eigen zak. „Een groot deel van de jongeren die de reis meemaakt, is lid van onze vereniging. Daarnaast zijn onder meer de vakbonden en andere organisaties in de delegatie vertegenwoordigd.

Ook zijn er jongeren bij uit gemeenten die geliëerd zijn met een partnerstad in de DDR. Op dit moment hebben een stuk of acht Nederlandse gemeenten een Oostduitse zusterstad. Ook Maastricht zou, als eerste gemeente in Limburg, plannen in die richting koesteren," vertelt Peter een dag voor zijn vertrek.

Alledaags

Het eigenlijke doel van de 'werkvakantie' is de Nederlandse jongeren onder alledaagse omstandigheden in contact te brengen met hun Oostduitse leeftijdgenoten en andere groepen in de samenleving aldaar. Peter's ervaring tot nu toe is dat Nederlanders vaak een totaal verkeerd beeld van de Oostduitse samenleving hebben.

„Er bestaan hier inderdaad erg veel misverstanden over de DDR. Door met eigen ogen daar te gaan kijken, krijg je een veel eerlijker beeld van het land. Dat is wat wij als vereniging beogen," licht de Heerlenaar de reis toe.

rouw zat uur vast in lift

RKRADE – Een vrouw uit Kerk e heeft zaterdag ongeveer een vastgezeten in een lift aan de rterstraat in Kerkrade. De lift defect geraakt. De vrouw werd de huismeester uit haar benarositie bevrijd.

Maïsvelden omgeploegd

ERENDAAL – Vier boeren uit Ransdalerveld in Voerendaal ben bij de politie aangifte gen van vernielde maïsvelden. Onsten hebben met een auto over velden gereden. Ook de afrastewerd niet gespaard. De politie Voerendaal zoekt getuigen, tel. 753500.

Waarde: twintig mille

Caravan gestolen

KERKRADE – Vanaf de Calbertsweg in Kerkrade werd dit weekende een caravan gestolen met een waarde van twintigduizend gulden. De crèmekleurige caravan is van het merk Hobby en was voorzien van een Duitse kentekenplaat. De caravan was volledig ingericht.

Duif Hein v.d. Heijden wint wedvlucht Munzhen

Van onze medewerker

HEERLEN – De Limburgse duivenmelkers hebben zaterdag een grote stempel gedrukt op het nationale concours Munzhen. Hein v.d. Heijden uit Hoensbroek werd op schitterende wijze nationaal winnaar. Hij had echter wel Vrouwe Fortuna aan zijn zijde omdat Jo v. Hommerich uit Bocholtz nog een heel stuk sneller was maar zijn favoriet helaas niet in het nationale concours had gezet.

De laatste overnachtvlucht vanuit Perpignan over 1.000 kilometer is gisteren bij enorme hitte en kopwind een zware opgave geweest voor de ruim 13.000 duiven. In het Saarland kwamen zaterdag reeds 14 duiven en in België 1 duif thuis op de dag van lossing. Ivo Vanberberhe uit het Belgische Oost-Vleteren werd zaterdag om 21.40 uur internationaal winnaar. Hans v.d. Eijnden uit Deurne won het nationale concours zondagmorgen om 9.18 uur. Jos Bouten uit Broekhuizenvorst kwam als eerste Limburger op de derde plaats.

Aankomsten Perpignan:
1. H. v.d. Eijnden (Deurne) 9.18 (10.3 m); 2. C. Aarts (Kruiningen) 9.16; 3. Jos Bouten (Broekhuizenvorst) 9.52; 4. L. Gorisse (Oosterhout) 9.50; 5. J. Knoors (Guttecoven) 8.55; 6. A. Schuts (Bruinisse) 9.57; 7. M. Janssen (Lottum) 9.59; 8. C. Verwijs (Yerseke) 10.02; 9. J. Polder (Middelharnis) 10.20; 10. A. v. Zeilderen (Aalsmeer) 11.59; 11. en 14. A. Souren (Simpelveld) 9.09 en 9.16; 12. L. v.d. Wegen (Steenbergen) 10.23; 13. P. IJzermans (Steenbergen) 10.30; 14. F. Rutten (Bocholtz) 9.17; 15. Mevr. Marell (Nieuwenhagen) 9.43; 16. H. Wijnacker (Hengstdyk) 10.24; 17. Heijthuizen (Roosteren) 10.13. Vroege Limburgse aankomsten verder: Gubbels (Noorbeek) 9.39; Steevens (Reuver) 10.47; F. Hustinx (Sittard) 10.48; T. Huynen (Welten) 10.02, 10.08 en 10.15; Flip Hoekstra (Heerlerheide) 10.15; W. Jennen (Born) 10.30; Gebr. V.d. Weerdt (Meerssen) 10.15.

Nationaal Munzhen:
1. H. v.d. Heijden (Hoensbroek) 13.26 (1.320 m.); 2. S. Loo (Bocholtz) 13.18; 3. J. Stevens (Schinveld) 13.29; 4. J. Ramakers (Meerssen) 13.35; 5. Willy Mengeleers (Heksenberg) 13.28; 6. Brouwers en zn. (Grevenbicht) 13.45; 7. 8. en 9. K. Scheepers en zn. (Valkenburg) 13.35, 13,38 en 13,40; 10. Sjef Janssen (Elsloo) 13.43; 11. Gebr. v. Tilburg (Huls) 13.30; 12. J. Huls (Maastricht) 13.47; 13. Smeets en zn. (Banholt) 13.40; 14. J. Stevens (Schinveld) 13.41; 15. Veugeleers (Nieuwstadt) 13.51; 16. H. Kuipers (Bingelrade) 13.48; 17. L. Meiers (Merkelbeek) 13.50; 18. H. Bloemers (Belfeld) 14.01.

Vals honderdje in Weert

WEERT – In een winkel in de binnenstad van Weert is zaterdagmiddag een vals briefje van honderd gulden aangeboden en aangenomen. De briefjes vertonen een goede gelijkenis met de echte briefjes. De politie beschikt niet over een signalement van de 'aanbieder' en volgens een woordvoerder zijn meer van dergelijke honderdjes nog niet aangeboden.

Vrouw in lift doodgeschoten

ENSCHEDE – In een lift van een flatwoning in de wijk Wesselerbrink is gisteravond de 25-jarige mevrouw A. Schippers uit Enschede doodgeschoten. De politie werd om ongeveer half acht gealarmeerd door kennissen van de 30-jarige R.W.. Hij had hen verteld dat hij iets onherroepelijks had gedaan.
Op aanwijzingen van R.W. ging de politie naar de Wesselerbrink waar het lijk van de vrouw in de lift werd aangetroffen. De man is ingesloten. Het motief van de schietpartij is nog niet duidelijk.



● Op diverse plaatsen in Frankrijk trokken afgelopen zaterdag rechters er op uit om verkeerszondaars via een snelrecht-procedure ter plekke te bestraffen. Bijgaand tafereel doet vermoeden dat het er gezellig aan toeging, maar heel wat automobilisten weten wel beter. Rechter Felix Menoni (links), geassisteerd door enkele gendarmes, had een drukke dag. De maatregel werd genomen na een onrustbarende stijging van het aantal verkeersovertredingen deze zomer.

Groot respons bij graveeraktie in Beek en Nuth

Van onze verslaggever

BEEK/NUTH – Inwoners van de gemeenten Beek en Nuth kunnen sinds kort bij de plaatselijke politie tegen betaling van een rijksdaalder een graveerset lenen om hun kostbare bezittingen van huisnummer en postcode te voorzien. De beide gemeenten hebben de twee graveersets aangeschaft in het kader van het 'Aktieplan Voorkoming Misdrijven'.

De koffers bevatten onder meer een graveerapparaat, een uv-stift, een merkpen met onuitwisbare inkt, een merkkaart, stickers en voorlichtingsbrochures. De burgers mogen de graveerset een of twee dagen mee naar huis nemen om alle waardevolle spullen, zoals audio-visuele apparatuur, computers, foto-toestellen en schilderijen, te merken.

Volgens ambtenaar H. Bartelink snijdt het mes bij deze graveeraktie aan twee kanten. „De goederen die gemerkt zijn, hebben voor een inbreker weinig waarde omdat ze die goederen niet bij een heler kwijt kunnen. Mochten de spullen toch ontvreemd worden, dan is het voor ons dank zij het huisnummer en de postcode een koud kunstje om de buit bij de rechtmatige eigenaar terug te bezorgen."

De politie in Beek is zeer te spreken over de respons tot nu toe. Er is zelfs al sprake van een kleine wachtlijst. Daarom wordt overwogen om over enige tijd extra graveerkoffers aan te schaffen. Vorig jaar werd in Beek door de politie al aktie gevoerd voor het merken van fietsen en autoradio's.

Verkoop voorlopig eens per maan

Wereldwinkel in Beek van start

Van onze verslaggever

BEEK – De stichting Wereldwinkel Beek, een onderdeel van de plaatselijke werkgroep Ontwikkelingssamenwerking, begint op 24 augustus met de verkoop van Derde Wereldproducten. Omdat de stichting voor een echt winkelgebouw nog geen geld heeft, staat men voorlopig met een stand elke derde woensdag van de maand op de markt. In de toekomst wordt dat mogelijk twee keer per maand.

De werkgroep Ontwikkelingssamenwerking werd in april van dit jaar in het leven geroepen. Als startproject is gekozen voor een eigen wereldwinkel. Het assortiment van de winkel bestaat uit koffie, thee, honing, wijn en chutney. Met de verkoop van deze Derde wereldproducten willen de medewerkers de mensen aldaar steunen door een rechtvaardige prijs te betalen.

De klanten kunnen zich ook la informeren over de levensomstandigheden, waarin veel boeren en beiders met hun gezinnen lev Daarnaast worden de onrechtv dige handelsstructuren in de wer aan de kaak gesteld.

Het gemeentebestuur van Be heeft de werkgroep een lening 1500 gulden verstrekt om het p ject van de grond te krijgen. Daar krijgt men nog een subsidie van gulden voor de oprichting van stichtingsakte. Ter kennismak wordt op 24 augustus gratis ko geschonken. De wereldwinkel de en de vrijwilligers om te melden bij Stella Stamans de Carmelstraat 15 in Beek (☎04 72109).

Exposititie over mestproblematiek

MAASTRICHT – In het gouvernement in Maastricht loopt vanaf de volgende week een tentoonstelling die een inzicht geeft in de mestproblematiek en voorts in de moderne technologische toepassingen in de veehouderij. De expositie is ingericht in samenwerking met het Info-Centrum Veehouderij Zuid-Nederland van de Praktijkschool Horst. De in feite tweevoudige tentoonstelling met als titels "De mestproblematiek" en "Informatica en Automatisering in de Veehouderij" is vrijdagmiddag officieel geopend door deputé drs. J. Pleumeekers nadat adjunct-directeur ir H. Janssen van de Horster praktijkschool onder meer een exposé had gegeven van de funktie en doelstelling van het info-centrum voor het agrarische bedrijfsleven. De tentoonstelling, die tot 27 augustus duurt, is op werkdagen van 9 tot 17 uur gratis te bezichtigen.

Afsluiting Mariajaar in Leenhof

Van onze verslaggever

HEERLEN – In de dekenaten Heerlen en Landgraaf wordt zaterdag 13 augustus op een feestelijke wijze het internationale kerkelijke Mariajaar afgesloten. Dat gebeurt met een plechtigheid bij de kapel van Leenhof. Vanuit dertig parochies uit Heerlen, Landgraaf en omliggende plaatsen, zullen delegaties en bidstoeten naar de kapel trekken. Om 20.30 uur begint daar een plechtigheid met zang, Mariahulde door kinderen, toewijding, uitstelling en plechtige zegening met het Allerheiligste.

Het is dit jaar precies vijftig jaar geleden dat de kapel te Leenhof voor altijd aan Maria werd toegewijd. Dat gebeurde op 22 mei 1938. Tienduizenden mensen uit alle parochies van Heerlen, Schaesberg, Voerendaal en Klimmen kwamen toen samen bij de kapel van O.L. Vrouw van de berg Carmel te Leenhof, alwaar deken Nicolaije van het dekenaat Heerlen (waar toen ook Schaesberg onder viel) in aanwezigheid van de bisschop en andere hoogwaardigheidsbekleders de kapel toewijdde aan Maria.

Nu precies vijftig jaar later wordt dit feit herdacht aan de vooravond van de afsluiting van het Mariajaar. Vanuit alle hoeken van de dekenaten Heerlen en Landgraaf zullen gelovigen in processie naar de kapel trekken. Er worden ook bussen ingeschakeld om mensen die niet goed kunnen lopen te vervoeren.

Boomkwekerij gebroeders Seuren Lottum 150 jaar

Van onze verslaggever

LOTTUM – Bij gelegenheid van het 150-jarige bestaan van de boomkwekerij van de gebroeders Seuren in Lottum reageerden de sprekers in hun feestrede op recente, stekelige publicaties over rozen. Burgemeester drs Ruud Vermaaten van Grubbenvorst en Lottum laakte de 'ongenuanceerde publiciteit' van een dagblad in Noord-Limburg dat in eerste aanleg verzuimde de rozenkwekers van Lottum het wederwoord te geven op de berichtgeving dat hun rozen in het kasteelpark van Arcen staan te rotten.

De rozenkwekers spreken dat niet tegen, maar wijzen erop dat de struiken in een verkeerde tijd zijn gezet en bij alle drukte rond de opening van de kasteeltuinen niet de aandacht hebben gekregen die ze behoeven. De burgemeester stijfde de rozenkwekers in hun voornemen om volgend jaar de journalisten eens een poepje te laten ruiken.

Gerard Schiebroek, voorzitter van de Bond van Plantenhandelaren, vroeg zich af of de koningin van de bloemen geen hinder van de geest van de tijd heeft? „Sommige zeggen: de roos is niet meer van deze tijd; ze is ouderwets; ze is te duur in aanschaf en onderhoud, ze vraagt te veel tijd, geurt niet en haar schoonheid is van zo'n korte duur".

Volgens Schiebroek is het tegenovergestelde het geval. Er zal echter aktie moeten worden gevoerd om van dit controversieel imago af te komen.

Productie

Ir. Cees Groenewegen, consulent voor de boomteelt, stelde vast dat de boomteelt de laatste jaren „de wind in de zeilen heeft gehad", dat „desondanks nog diverse landen Nederland in productie overtreffen" en „dat binnen de sector nog diverse mogelijkheden zijn om de kosten te verlagen". Hij dacht daarbij aan 'de lage graad van mechanisatie en automatisering".

Slechts lof hadden de sprekers voor het jubilerende familiebedrijf dat sinds 1 januari 1987 door de vijfde generatie wordt gerund. Het werd in 1838 gesticht door Johannes Se ren. Hij was een van de boeren kaplaan Frans Lichteveld naar verblijf in Orleans voor de teelt vruchtbomen had weten te enth siasmeren.

„Het zaadje dat Johannes Seuren 1838 heeft gezaaid, is tot een fo boom met sterke takken uit groeid", zo stelde Ruud Seuren woordvoerder van de vierde gen tie vergenoegd vast.

Grenzen

Al aan het eind van de vorige ee gingen de eerste vruchtbomen grens over. Het sortiment werd a gevuld met laanbomen, sierhees en coniferen. Na de oorlog, toen behoefte aan vruchtbomen st daalde, werden rozen de hoofdte In de jaren zeventig lag de rozenp ductie reeds op anderhalf milj stuks. Omstreeks 1976 deed de c tainerteelt haar intrede. Het are omvat thans vier en een half ha. c tainerteelt, vijf ha. coniferen en d tien ha. rozen. Vijfentachtig proc van de producten vindt zijn w naar diverse landen.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
KRO
15.30 Holiday Island. Australische serie. Afl.20. Mrs. Muldoon probeert er achter te komen wat er tussen Neil en Angela is voorgevallen.
16.15 The muppet babies. Tekenfilmserie. Afl.: Sneeuwwitje en de zeven Muppets.
16.40 Boomer. Jeugdserie. Afl.: Het spookhuis.
17.05 KRO's Tekenfilmfestival.
17.30 Journaal.
17.40 Lekker weg. Toeristisch magazine. Vandaag: Texel. Presentatie: Maud van der Kroon.
18.05 Koets'n Keerls. Impressie van de Twenterit voor oude rijtuigen.
18.30 Throb. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Bufallo.
19.00 Journaal.
19.15 Cijfers en letters. Spelprogramma. Presentatie: Bob Bouma.
19.50 Muppet show. Gast: Steve Martin.
20.15 Mijn dochter en ik. Engelse comedyserie. Afl.20: Samatha is niet blij met de gedachte dat Simon trouwplannen met Ellen maakt.
20.40 Roanoak. 3-delige Engelse serie over 16e eeuwse Engelse ontdekkingsreizigers in Noord-Amerika. (Slot): John White blijft geloven in een vredig samenleven van de twee culturen. Uiteindelijk wordt hij zo ook de vijand van de Engelsen.
21.32 De Armada. 3-delige documentaire-serie. Afl.: De laatste kruistocht.
22.30 Journaal.
22.40-23.30 Street legal. Canadese advocatenserie. Afl.: Een moordkerel. Een crimineel getuigt tegen zijn makkers; Carry behartigt zijn belangen, als blijkt dat zijn gezin ontvoerd is.

● *Een moment tijdens de 'Koets'n Keerls' in 'Markant achterland'. (Nederland 1 – 18.05 uur)*

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
16.00 Wild and the free. Tv-film van James Hill, met Granville van Dusen, Linda Gray, Frank Logan e.a.
17.30 Foofur. Tekenfilmserie. Afl.: De grote opschepper, en Bloed kruipt waar het niet gaan kan.
17.55 Johan & Pierewiet. Tekenfilmserie. Afl.: De terugkomst van de Speelsmurf. (herh.)
18.20 Dungeons & Dragons. Tekenfilmserie. Afl.: De schat van Tardos. (herh.)
18.45 •• Ontdek je Plekje. Vandaag: Aardenburg.
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: Maraboe naar de stal van greet Koe.
19.00 C-Starrace. Documentaire over de solo-zeiltocht van 5500 kilometer over de Atlantische Oceaan. Presentatie: Jack van der Voorn.
20.00 Journaal.
20.30 Stranded. Amerikaanse tv-film van Rod Daniel, met Loni Anderson, Perry King, William Hickey e.a. Stacy heeft een eigen reklamebureau en in hetzelfde gebouw heeft ook Nick zijn bureau. Behalve hun gemeenschappelijk verleden hebben zij ook zakelijk met elkaar te maken, tot grote ergernis van Stacy.
22.15 Opsporing verzocht. Programma ter voorkoming en oplossing van misdrijven. Presentatie: Jan Scholtens en Will Simon.
22.55 Night court. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Once in love with Harry.
23.30 European Business Weekly. Overzicht van de belangrijkste zakelijke ontwikkelingen. Presentatie: Leontien Ceulemans en Peter Hobday.
23.45-23.50 Journaal.


● *HARRY ANDERSON en KAREN AUSTIN in 'Nightcourt'. (Nederland 2 – 22.55 uur)*

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Catweazle. Engelse jeugdserie. Afl.: De vliegende bezemstelen.
19.25 Door de Himalaya met Edmund Hillary. Documentaire-serie. Afl.: De prijs van de vooruitgang. (1).
20.00 Journaal.
20.29 Myrade. Film over deze Indiase ontwikkelingsorganisatie.
21.25 Sport Studio.
21.55 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
22.20 Bericht van de Wilde Ganzen.
22.30 Journaal.
22.40 Dammenbouw. Film van de Organisatie voor Ontwikkelingssamenwerking en Bewustwording.
22.45-22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

satelliet

RTL Plus

06.30 Guten Morgen Deutschland.
09.12 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
12.30 Doctors Hospital. Amerikaanse serie.Afl.: Kindermisshandlung. (herh.)
13.15 Programmaoverzicht.
13.20 Räder. Amerikaanse serie. Afl.: Schrottmühlen. (herh.).
14.05 Programmaoverzicht.
14.10 Action - Neu im Kino. Filmtips. (herh.)
14.50 Cartoons. Tekenfilms.
15.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl.: Hilfe für den Rivalen. (herh.)
15.45 Netto - Ihre Wirtschaft heute. Economisch magazine.
16.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Afl.555.
16.45 Heute bei uns mit Matthias Krings.
16.50 RTL aktuell.
16.55 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Das 400000 Dollar-Ding. (om 17.20 uur onderbroken voor reclame)
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Rolltreppe. Spelprogramma met Jochen Pützenbacher.
18.15 Die Schöngrubers. Westduitse serie. Afl.: Das Dienstmädchen.
18.40 Das Tagesthema. Tauschen mit Matthias Krings.
18.45 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl.: Jagd nach dem Augenzeugen. (om 19.10 uur onderbroken voor reclame)
19.40 RTL aktuell.
20.05 RTL-Spiel. Spelprogramma.
20.10 Bergerac. Engelse politieserie met John Nettles. Afl.: Fall of a birdman. (om 20.35 uur onderbroken voor reclame)
21.05 Total irre. Oder Bonnie und Clyde auf italienisch. (om 21.45 uur onderbroken voor reclame)
22.45 RTL aktuell - Die Bilder des Tages.
23.05 Kulturmagazin 10 vor 11.
23.30-00.15 Mosh. Heavy-metal magazine. Presentatie: Sabina Classen en Frank Hinz.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Programma-overzicht. **09.10** Drei Mädchen und drei Jungen. Afl.: Damenwahl. **09.35** Sinbads Abenteuer. Afl.: Abenteuer mit dem traurigen König. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** Love Boat. Afl.: Tante Sylvia, der Broadway-Star. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Völlig falsch verbunden. Amerikaanse filmkomedie van George Marshall met Bob Hope, Marjorie Lord, Elke Sommer e.a. **12.40** Telethema: Auto. **13.00** Tele-Börse. **14.05** Programma-overzicht. **14.10** Sinbads Abenteuer. Afl.: Abenteuer auf der Amazoneninsel. **14.35** Drei Mädchen und drei Jungen. Afl.: Die neue Schule. **15.00** Programma-overzicht. **15.05** Love Boat. Afl.: Ein Lehrer auf Abwegen. **16.00** ■ Westlich von Santa Fe. Afl.: Freds Gewehr. **16.25** SAT 1 – Ihr privates Programm. **16.30** Kein Pardon für Schutzengel. Afl.: Schmelzpunkt 1800°C. **16.55** High Chaparral. Afl.: Ein Auftrag für Buck. **17.45** SAT 1 Blick. **17.50** Kobra übernehmen Sie. Afl.: Diebstahl in offiziellem Auftrag. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Gewinn in SAT 1. **19.10** Raumschiff Enterprise. Afl.: Reise nach Babel. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame.) **20.00** Weerbericht. **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Mannix. Afl.: Der Kunstschütze. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame). **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** ■ Ja so ist das mit der Liebe. Oostenrijkse filmkomedie van Franz Antel uit 1954, met Adran Hoven, Maria Emo, Gunther Philipp, Paul Hörbiger, Hans Moser, Margit Saad, Annie Rosar e.a. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame). **23.00** SAT 1 Blick. **23.10** News and stories. Magazine. **23.50-23.55** Programma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-Ziss. Jeugdjournaal. **17.30** Die Biene Maja. Afl.: Alexander der Grosze. **18.00** Sport-zeit. **19.00** Heute. **19.22** 3Sat-Studio. **19.30** X-large. Jongerenprogramma. **21.00** Spektrum. Documentaire. Afl.: Und jedermann bereitet sich ein Fest. Van Salzburg over Schleswig-Holstein naar Lockenhaus. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.22** Montagskino. Abenteuer auf der Lucky Lady. Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Sanley Donen met Gene Hackmann, Liza Minelli, Burt Reynolds, Geoffreu Lewis, John Hillerman e.a.**00.15** 3Sat-Schlagzeilen met André Picard.

Duitsland 1

09.45 ARD-Ratgeber. Praktische tips. Vandaag: 1. Aanbiedingen winter-vakanties. 2. Goedkope vakantie door woningruil. 3. Toeristisch nieuws.
10.00 Heute.
10.03 Der wahre Jakob. (herh.).
11.40 Bilder aus der Wissenschaft.
12.10 Umschau.
12.25 Gott und die Welt. Religieus magazine. Vandaag: Saat der Martyrer. (herh.).
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
14.40 •• Teletekstoverzicht.
15.00 Tagesschau.
15.05 ■ Fury, die Abenteuer eines Pferdes. Serie met Peter Graves, William Fawcett, Robert Diamond e.a. Afl.: Packy wird Landstreicher.
15.30 Blauer Montag. Magazine vanuit Frankfurt.
16.00 Die Trickfilmschau.
16.15 Het programma met de muis.
16.45 SOS - Hills End antwortet nicht. Australische jeugdserie van Noel Robinson, met Magde Ryan, John Noble, Peter Gwynne e.a. Afl.: Das zerstörte Dorf.
17.10 Die kleine Dampflok. Tekenfilm.
17.15 Tagesschau.
17.25 Fame. Amerikaanse serie. Afl.: Slechte Vorzeichen.
18.15 Kunststücke. Erinnerungen an Gestern.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute.
18.52 Detektivbüro Roth. Serie. Afl.: Wir halten keinen.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Die Texas-Klinik. Serie met Jim Metzler, Shelley Hack, Alec Baldwin e.a. Afl.: Im Auge des Hurricane. Terwijl het land wordt geplaagd door een orkaan heeft Dr. Andy Fenton dringend bloed nodig voor een van zijn patiënten. Omdat het vliegtuig niet kan opstijgen rijdt hij met de auto naar Houston. De rit wordt een dramatische wedstrijd met de dood.
21.00 Leute. Vandaag: Ali en Alois - de politie onderweg in een wijk met veel buitenlanders.
21.15 Kinder der Welt. Documentaire over radicale moslims en christenen in Egypte.
22.00 Nur füs Busse. Sketsches van Jochem Busse.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Ein einfacher Mensch. Documentaire van Karl Fruchtmann over de concentratiekamp-ervaringen van Jakow Silberberg.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulemkampff.


● *CORINNA DREWS en JOCHEN BUSSE in 'Nur für Busse'. (Duitsland 1 – 22.00 uur)*

Duitsland 2

09.45 Ochtendprogramma. Zie Duitsland 1.
13.15 Götter auf dem Nemrut-Dagh. (herh.)
15.05 •• Teletekst-overzicht.
15.25 Programma-overzicht.
15.30 Heute.
15.35 Black Beauty. Serie naar de roman van Anne Sewell. Met: William Lucas, Judi Bowker, Charlotte Mitchell e.a. Afl.: Ein neuer Freund.
16.00 Ferienexpress. Kinderprogramma gepresenteerd door Barbara en Benny en Gustav Sommer.
16.40 Die Schlümpfe. Tekenfilmserie. Afl.: Das Kuckucksei im Schlumpfennest.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 Tom und Jerry. Tekenfilmserie.
17.35 Sommerfestival im ZDF. ■ Mr. Moto und die geheimnisvolle Insel, Amerikaanse speelfilm uit 1939 van Herbert I. Leeds, met Peter Lorre, Jean Hersholt, Amanda Duff e.a.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Sommerfestival im ZDF. Perry Mason und die eigensinnige Nonne, Amerikaanse misdaadfilm uit 1985 van Joel Steiger, met Raymond Burr, Barbara Hale, William Katt e.a. Een jonge pater onderzoekt in opdracht van zijn bisschop mogelijk misbruik van kerkgelden. Bepaalde lieden wachten zijn conclusies niet af en proberen de pater en diens assistente, zuster Margaret, in diskrediet te brengen. Wanneer de zuster wordt verdacht van moord op de pater neemt Perry Mason haar verdediging op zich. Aansl.: Ratschlag für Kinogänger, actuele filmtips.
21.15 WISO. Sociaal economisch magazine.
21.45 Heute-journal. Actualiteiten.
22.10 Wie man sich bettet... Culturele reportage met als thema: Het bed in de Bondsrepubliek.
22.40 Drei Schwestern. Toneelstuk van Tsjechov. Met: Peter Simonischek, Edith Clever, Jutta Lampe e.a. Regie: Peter Stein. Deel 1. (herh.).
00.25-00.30 Heute.

Duitsland 3 West

17.35 Teletekstoverzicht.
18.00 Ferdy. Kinderserie. Afl.: Die missglückte Skifahrt.
18.25 Sesamstraat.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.40 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 Köpfe, Könner, Kulissen. Portret van Gerd Bucerius.
20.45 Klimbim. (22), amusementsprogramma met Ingrid Steeger, Elisabeth Volkmann, Helmut Holger, e.a. (herh.)
21.30 West 3 Aktuell.
21.45 Fotogeschichten. Hilmar Pabel erzählt. Afl.: Vietnam.
22.00 Die Dokumentation des Auslands. Space Shuttle - Opkomst en val van het Amerikaanse ruimteveer. 1. Ein Traumflug. 2. Der Traum, der vom Himmel viel.
23.30-23.35 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

16.00 Auf einer Insel mit dir. Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Richard Thorpe, met Esther Williams, Peter Lawford, Ricardo Montalban e.a.
17.45 Wein-Geschichten. Legendes over bekende wijnstreken in Duitsland. Vandaag: Der Neumagener Friedenswein en Das Briedeler Herzchen.
18.00 Sesamstraat.
18.28 Unterwegs mit Odysseus. Reisverslag in het kielzog van Odysseus. Afl.: Der Hafen der Lästrygonen.
18.56 Het zandmannetje.
19.00 Abenschau Blick ins Land.
19.30 Länder-Menschen-Abenteuer. Die Prinzessin auf dem Urubamba, reportage over het handelsschip 'Die Prinzessin', de enige verbinding met de Machiguenga-stam.
20.15 Forschung unter dem roten Stern. Reportage over de ontwikkeling van research en technologie in Rusland.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Nach Ladenschluss. Consumentenmagazine.
22.45 Rätselflug. Serie spelprogramma's. Vanavond: Die Jagd mit dem Hubschrauber.
23.45-23.50 Laatste nieuws.

SSVC

13.05 Children's SSVC. Jeugdprogramma. Vandaag: Tumbledown farm.
13.20 Play School. Jeugd.
13.45 Beat the Teacher. Serie gepresenteerd door Bruno Brookes.
14.00 Nieuws en weerbericht.
14.20 Something to treasure. Gepresenteerd door Su Evans en Geoffrey Bond met als gast Glyn Christian.
14.45 Gems. Serie.
15.10 BFG Teletext.
16.25 Children's SSVC. Jeugdprogramma. Vandaag: Allsorts.
16.45 Scooby Doo. Tekenfilm.
17.05 Kellyvision. Informatie.
17.30 Splashout. Nieuwe serie. Afl.: The Chainsaw Massacre.
17.55 Young Krypton. Jeugdwedstr.
18.15 Operation Raleigh. Documentaire. Afl.: Not Quite Paradise.
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 People. Gewone mensen.
19.30 Coronation street. Serie.
19.55 Murder She Wrote. Serie.
20.40 Don't wait up. Serie.
21.05 A very British Coup. Serie.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.25 Breaking the Habit. Nieuwe serie. Afl.: The Drug We Drink.
22.50-23.15 The unrepeatable who dares wins.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Holiday Show.
08.35 •• Canada calling. Muziekprogramma.
09.05 •• Made in Germany. Muziekprogramma.
10.05 •• The Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.
11.05 •• Countdown. Muziekprogramma.
12.05 •• The Coca-Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
13.05 Another world.
14.00 A Happy 200th. The down under show.
15.00 US College Football.
16.00 •• The Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.
17.00 The DJ Kat Holiday Show.
18.00 Branded - Kellie.
18.28 Nieuws.
18.30 Ritter's cove.
18.57 Weerberichten.
19.00 Hazel. Better to have loved and lost.
19.28 Nieuws.
19.30 Black Sheep squadron.
20.30 Rush.
21.27 Weerberichten.
21.30 Police Story.
22.28 Nieuws.
22.30 Mobil Motor Sports News.
22.58 Nieuws.
23.00 •• Soul in the city. Muziekprogramma.
00.00 •• The Nescafe UK top 40. Muziekprogramma.
00.57 Weerberichten.
01.00 Bolshoi live.
03.00-03.30 Mozart Night Dream.

Super Channel

07.00 Supertime.
09.00 Music Box.
13.00 Capitol.
13.25 Goodyear Weather.
13.30 Sons and Daughters.
14.00 Music Box.
15.55 Goodyear Weather.
16.00 Supertime.
17.30 Formula One.
18.30 Dr Who.
19.00 Capitol.
19.25 Goodyear Weather.
19.30 Zeg 'ns AAA.
20.00 'T spel van de lach.
20.30 Some mothers do'ave'em.
21.00 Shoe String.
22.00 Super Channel Nieuws.
22.15 Super Channel Nieuws.
22.30 Goodyear Weather.
22.35 Maandagavond Voetbal met Toyota.
23.35 Wrestling.
00.15-02.15 Music Box.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
•• = stereo geluidsweergave
00 = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 5l. 53 en 57
Nederland 2: 31. 33. 35. 49. 54. 56 en 60
Nederland 3: 23. 32. 34. 43. 48. 52 en 59
Duitsland 1: 9. 12. 24 en 46
Duitsland 2: 21. 29. 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39. 48. 50. 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40. 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33. 40. 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22. 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

16.00 De verovering van het Westen. 14-delige Amerikaanse serie van Burt Kennedy en Daniel Mann, met James Arness, Eva Marie Saint, Bruce Boxleitner e.a. Afl.: De revolverheld. (herh.)
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl.40. (herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en de goudvis. (herh.)
18.10 Kameleon. Doe-programma voor kinderen. Vandaag: Sieraden maken. Presentatie: Danny Verbiest en Ellen Sleuwaegen. (herh.)
18.35 Goudkreek. Tiendelige Australische jeugdserie van Robert Stewart gebaseerd op de boeken 'Colour in the creek' en 'A shadow of wings' van Margaret Paige, met Dennis Miller, Judy Morris e.a. Afl.8.
19.00 Uitzending door derden. Lichtpunt, programma van de Vrijzinnige Verenigingen.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws. Aansl.: Paardenkoersen.
20.10 Felicien Grevêche. 8-delige Franse serie van Michel Wyn,met Sylvain Joubert, Jenny Cleve, Anne-Marie Besse e.a. Afl.4.
21.05 Ons verhaal. Franse speelfilm uit 1984 van Bertrand Blier,met Alain Delon, Nathalie Baye, Marie-Thérèse Chatelard e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling).


● *ALAIN DELON (l.) in 'Notre Histoire'. (België/TV 1 – 21.05 uur)*

22.50-23.10 Nieuws. Aansl.: Coda: De geraniums, gedicht van Paul de Vree.

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF

18.00 Vacaturebank. **18.15** l'Ecran des vacances. **18.15** Tao-Tao. **18.40** Hello Moineay. **18.45** De smurfen. **18.55** Mimi Cracra. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. **19.24** Paardenkoersen. **19.30** Journaal. **20.00** Actualités à la Une. **20.05** Grand écran. **21.55** Victor Hugo. **22.45-23.15** Laatste Nieuws.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal).

TV5

16.05 Rock etc. **16.30** Paul, Marie et les enfants. **17.00** Incursion. **17.30** Felix et Ciboulette. **17.45** Telefrancais. **18.00** Recreation. **18.40** Des Chiffres et des Lettres. **18.55** Les Breves. **19.00** Nouveau Monde. **19.30** Beau et Chaud. **20.30** Paul, Marie et les enfants. **21.00** Rock etc. **21.30** Incursion. **22.00** Journal télévisé. **22.30-23.30** Vivre... Au jour le jour.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Hier en nu. 7.15 Het Levende Woord. 7.22 Lichte muziek. 7.30 Nws. 7.33 Hier en nu. 8.30 Nieuwsoverz. Hier en Nu. 8.32 Maandagmorgen Magazine. (9.30, 10.30 en 11.30 Nieuwsoverz. Hier en nu.). 12.05 Boer en tuinder. 12.30 Nieuwsoverz. Hier en Nu. 12.32 Over kopen gesproken zomereditie. 12.50 Moment. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Veronica Sport. 20.02 Club Veronica trend. 21.02 KRO's Jazz Connection. 22.02 Op de eerste rang. 22.50 Bewogen grensgangers. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02-7.00 AVRO's nachtdienst.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 TROS Continu Muziek. (8.03-8.15 TROS-Aktua) 9.03 Gouden Uren. 11.03 Op Volle Toeren. 12.03 And're André. 13.03 Aktua. 13.15 Tijd voor Tetske. 14.03 Muziek uit duizenden. 15.03 Kurhaus matinee. 16.03 Benny Neyman live. 17.03 Ronduit Radiokrant. 18.03 Tijdsein. 18.25 Kom er eens uit. 18.50 De wolkenwagen. 19.00-07.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 De Baas van de week. 9.03 Arbeidsvitaminen. 12.03 Hollands Glorie. 14.03 Toppop Radio. 16.03 Toppop twintig. 18.03 Driespoor. 19.02 Het steenen tijdperk. 20.02 Muziek met Meta. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 Droomgeheimen.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Aubade (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek op maandagmorgen: 10.00 De bekende Beethoven; ca. 11.00 Jane Coop, piano; ca. 11.30 Debussy Trio. 12.00 Vivace. Werken van Händel. (13.00 Nws.). 14.00 KRO-Klassiek op maandagmiddag: met om 14.00 Engelse koormuziek (9) over de King's Singers; ca. 14.45 Radio Symfonie Orkest o.l.v. Henry Lewis m.m.v. Dmitri Ferschtmann, cello. 16.00 In antwoord op uw schrijven. Werken van Von Weber. 17.00 Werken van Sibelius. 18.00 Nws. 18.02 Blazers magazine. 18.30 Vier eeuwen Franse opera (6). 20.45 Werken van Debussy, Marais en Berlioz. 22.00 Jazz-op-vier. 23.00 De dood huist in een holle kroon, hoorsp. (4). 23.45-24.00 Cellosonate nr. in G gr.t., BWV 1027, Bach.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.-, marktber. en weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Doodsoorzaken. 10.00 Factor 5, met om 11.00 Berichten van en over ouderen. 12.00 Nws. 12.05 Het voordeel van de twijfel. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5, met Bericht van buiten. 15.00 Bericht uit het Koninkrijk. 16.30 NOS Kindermagazine. 17.00 Wat een taal. 17.30 NOS Cultuurmagazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Faktor 5 extra. 18.30 Progr. voor blinden en slechtzienden. 18.40 Nederlands Israëlitisch Kerkgenootschap. 18.55 Bond zonder naam. 19.00 Progr. voor buitenl. werkn. 20.30-21.00 Ni hao.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02: Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02: Kort nws. 17.02-17.04 Reg. Weerber. 17.15-17.25 Limburg Aktueel. 17.25-17.55 Vakwerk. 17.55-17.59 Kort nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 De Gouden Geeuw. 6.00, 6.30, 7.00, 7.30 Nieuws. 8.00 Nieuws. 8.12 De Groote Magazijnen. 9.30 BRT-radio aan zee. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Joekebokssouvenir. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit Achteruit. 17.00 Focus-Kort. 17.05 Bistro Gerard. 19.00 Nieuws. 19.10 Zig-Zag. 22.00 Nieuws. 22.05 Maandag om tien. 23.30-2.00 Twee tot twee. (om 00.00 uur Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofruhstuck. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender: Musik bei Tisch. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Operette und Musical. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: US-Charts. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. 18.40 Jazz. 20.05-21.45 Stadtbummel aus Cohem/Mosel.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

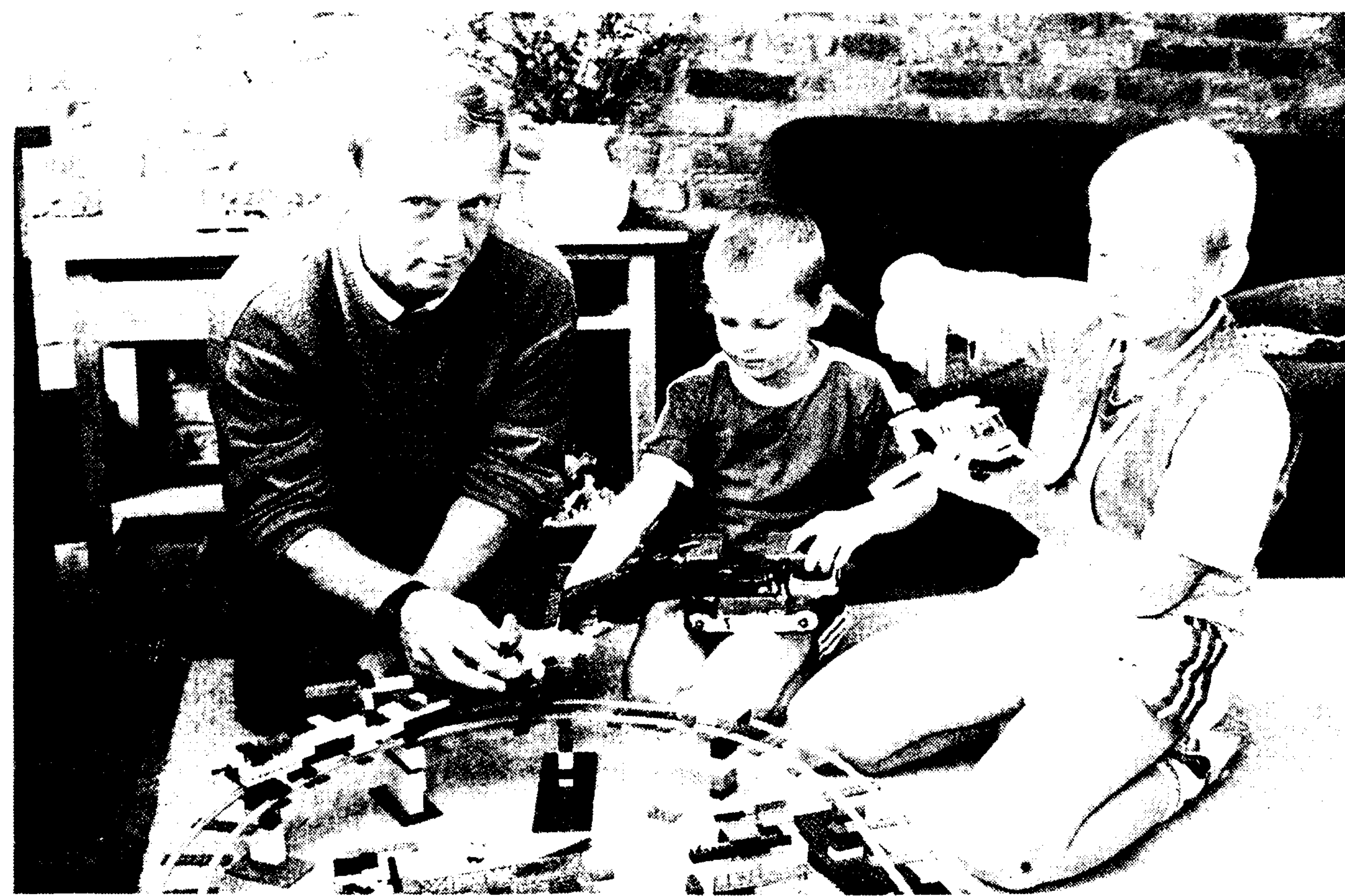
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

'Ik dacht dat ze van mij een complete vrouw wilde maken'

Een huisman werkt toch anders dan een huisvrouw

Wat betekent het voor een man als hij zijn full-timebaan ruilt voor een leven als huisman? Wordt hij het type 'huisvrouw' waar constant de ramen blinken en waar het toilet geurt naar Air-Fresh of wordt hij een gemoedelijke huisvader waar de stofvlokken je om de oren vliegen maar waar de koffie altijd bruin is. Houdt hij in het voorjaar ook grote schoonmaak of krijgt de boel te zijner tijd een goede beurt? Maar wat belangrijker is, kan contact met andere huisvrouwen het gemis aan collega's goedmaken?

In een land waar het rollenpatroon steeds vaker ter discussie staat, bevindt de huisman zich nog op eenzame hoogte. LD-Vrouw praatte met Wim Bohnen in het rustieke Vissersweert over zijn ervaringen; het bewust kiezen voor ontslag als maatschappelijk werker en de huishoudelijke klussen die hij daarna onder de knie moest krijgen. Tijdens het gesprek blijkt dat de behoefte aan een baan buiten de deur, ondanks de grote vrijheid die hij thuis geniet, zich weer doet gelden. „Waar kom ik dadelijk weer aan de bak?" Een vraag die niet alleen Wim zich stelt, maar met hem duizenden Limburgse huisvrouwen.



● *Tim en Bram vinden het heel gewoon dat papa het huishouden doet* Foto: WIDDERSHOVEN

Wim woont – met zijn vrouw Bertiel en twee zonen Tim en Bram – zoals hij zelf zegt, aan het einde van de wereld. Vissersweert, een dorp dat slechts één straat en een paar huizen telt. Zomerdag een paradijs op aarde, winterdag totaal uitgestorven en geen kip op straat. De kern bestaat uit hoofdzakelijk oudere mensen. Wim (39) heeft noch met het één noch met het ander problemen. De rustige, ietwat verlegen man stelt nuchter 'dat alles went'.

Keuze

Na een paar jaar huwelijk wilden Wim en Bertiel graag kinderen hebben. Op zich geen ongebruikelijke wens, ware het niet dat het feit 'wie gaat het huishouden doen' ter discussie stond. Beiden hadden een goede baan en wilden ook graag blijven werken. „Ik werkte als maatschappelijk werken in het internaat in Urmond en Bertiel stond als docente voor de klas. Toch is de beslissing nog vrij vlug gevallen. Nadat we de zaken naast elkaar hadden gelegd, bleek dat het werk van Bertiel meer voordelen bood. Een vaste baan met een goed salaris en wat heel belangrijk was, waren de vakanties samen met de kinderen. Ik dacht 'wat mijn vrouw kan, kan ik ook'. Dus nam ik ontslag en ging het huishouden doen."

Ramen lappen

Maar zo simpel als Wim gedacht had, was het toch niet allemaal. „Ik schaamde me in het begin en ik vergeet nooit de eerste keer dat ik met een emmertje sop naar buiten ging om de ramen te lappen. Ik voelde me behoorlijk opgelaten. Zo zag ik er ook vreselijk tegenop om met Tim in de kinderwagen te gaan wandelen. Maar ik moet zeggen dat het door de mensen hier in het dorp, en zeker de ouderen voor wie mijn baan als huisman revolutionair was, vlot geaccepteerd werd. De vrouwen kwamen gewoon naar mij toe om te vragen hoe het met de kleine ging. En ze vonden het heel gewoon dat ik trots over de vorderingen van Tim praatte. Maar ik vind het toch nog altijd vreemd als ik een man achter een kinderwagen zie lopen."

De gang van zaken in huize Bohnen verliep echter niet zo gemakkelijk als beiden in eerste instantie gedacht hadden. Simpele dingen konden de discussies soms hoog doen oplaaien, zelfs tot het gooien met deuren toe. „Achteraf allemaal heel begrijpelijk, uiteindelijk moesten we allebei aan een andere rol wennen. En dat kost energie."

Wim moet lachen als hij aan zijn eerste, voorzichtige en vooral goed bedoelde schreden op het huishoudelijke gebied denkt. Stoffen? Geen probleem, hij veegde met de poetsdoek gewoon overal omheen. En dat stofvlokken zich graag onder kasten verzamelen, dat was hem nog nooit opgevallen. De wc poetsen? Hij wist niet dat dat ook gebeuren moest. „Ik moet wel eerlijk zeggen dat mij dat allemaal niet interesseerde. Ik vond dat gewoon allemaal overbodig en aangezien ik het huishouden deed, moesten anderen dat ook maar accepteren. Maar zo gaat dat niet."

Zweet

Wim kwam in botsing met zijn vrouw. Felle discussies ontstonden over wat wél en wat niet gedaan moest worden. „Het heeft van mijn kant veel zweet gekost. Op een gegeven moment had ik het idee dat zij van mij een complete vrouw wilde maken en daar verzette ik mij tegen. Voor Bertiel was het heel moeilijk om het huishouden los te laten. Uiteindelijk moest zij datgene wat ze al jaren deed aan een ander overlaten. En er uiteindelijk blind op kunnen vertrouwen. Het is echt een strijd van twee kanten geweest."

Ze zijn er beiden in ieder geval zonder kleerscheuren doorheen gekomen. Toch zijn er bepaalde huishoudelijke karweien waar Wim niet aan begint, zoals wassen bijvoorbeeld. „Dat kan ik misschien wel, maar dat wil ik niet. Bertiel zorgt dat de was in de wasmachine komt, ik hang ze op en strijk daarna. Daar heb ik geen problemen mee."

Wasgoed slijt en op den duur moet er toch eens een los naadje gestikt of een knoop aangenaaid worden. Wim heeft de boot heel lang kunnen afhouden. Totdat op een gegeven moment de naad van zijn broek losliet. „Ik ben toen stiekum achter de naaimachine gekropen en heb in het boekje gekeken hoe dat moest. En het is gelukt. Later zei mijn vrouw: 'Waarom ga je geen naaicursus volgen?' Maar dat doe ik niet; geen denken aan."

De rollen mogen dan omgedraaid zijn, bepaalde karweien blijven voor de man of de vrouw. Zo zorgt Wim dat het gras mooi kort blijft en dat de auto regelmatig een wasbeurt krijgt. „Karweitjes waarvan ik wel eens plagend zeg dat Bertiel ze nu moet doen, want ik doe het verstelwerk!"

Hobby's

Ooit maakte Wim Bohnen als voetballer deel uit van Fortuna SC en van VV Susteren, nu traint hij nog wekelijks met veel plezier de jeugd van laatstgenoemde club. Maar dat zijn niet alle bezigheden die Wim op zijn lijstje heeft staan. Eén morgen in de week houdt hij zich bezig met de kleintjes in de crèche van Roosteren, één middagpauze vervult hij de rol van overblijfouder op de basisschool terwijl hij daar ook staat ingeschreven als lid van de oudervereniging. Daarbij is hij jaarlijks de enige vader die mee op schoolreisje mag.

„Ik heb toentertijd bewust gekozen voor de rol van huisman en daardoor is het voor mij natuurlijk, in tegenstelling tot mannen die gedwongen zijn om thuis te blijven, een stuk gemakkelijker. Het vooroordeel van 'niet betaald dus is het geen werk' is en blijft echter steeds weer opduiken. Zelfs de jeugd heeft nog de instelling dat het huishouden iets voor vrouwen is. Ik heb respect gekregen voor het werk dat nog altijd door het gros van de vrouwen wordt gedaan. Zonder dat je een 'poetsfiemel' bent, komt er toch enorm veel bij kijken. Het heeft echter één groot voordeel: als je geen zin hebt dan doe je ook niets."



Verdediging tegen ongewenste intimiteit leren in gymnastiekles

Het voorkomen van ongewenste intimiteiten op school moet volgens staatssecretaris mevrouw drs N.J. Ginjaar-Maas (Onderwijs en Wetenschappen) steviger worden aangepakt.

De scholen zelf kunnen naar haar mening meer doen.

De staatssecretaris denkt onder meer aan het benoemen van vertrouwenspersonen op alle scholen. Leerlingen, maar ook leraren kunnen dan dichtbij huis aankloppen met hun problemen. Minister Deetman en de staatssecretaris voelen ook veel voor het oefenen van 'verdedigingstechnieken' tijdens de gymlessen.

„Ik kijk ook uit naar de resultaten van een landelijk experiment met vertrouwensgroepen op een aantal scholen van het lager beroeps onderwijs, waarin leerlingen over allerlei problemen kunnen praten," zei Ginjaar-Maas. De staatssecretaris kondigde verder een gesprek aan met de vereniging van gymnastiekleraren over de mogelijkheden om het vak gymnastiek uit te bouwen.

De vier nieuwe 'vertrouwensinspecteurs' in het onderwijs die dit voorjaar door minister Deetman zijn aangewezen, hebben inmiddels zo'n vijftig klachten over ongewenste intimiteiten op scholen verwerkt. De speciale onderwijsinspecteurs zijn tot nu toe vooral door ouders en leerlingen benaderd, maar ook collega's van docenten hebben een beroep op de vier gedaan. „We hebben nog geen duidelijk inzicht in de omvang van het probleem," verklaarde een van hen, mevrouw drs A. van Hasselt. „We zijn bezig met een enquete onder collega-inspecteurs en hopen daarover na de zomer meer te kunnen zeggen."

Boek vol praktische tips en adviezen voor tweeling-ouders

Wie een tweeling baarde moest zich maar zien te redden. Literatuur? Vergeet het maar, was er niet. Een tweeling, dat overkwam je gewoon.

Aan deze situatie is nu een eind gekomen. Samen met de Leidse kinderpsychologe Lenny Duijvelaar schreef de sociologe Anjo Geluk-Bleumink uit Emmen een lijvig boekwerk met tips, ervaringen en adviezen: het Tweelingenboek, uitgegeven door Meulenhoff. Het in twee delen gesplitste boek start bij de conceptie en eindigt bij de puberteit.

Dat Anjo Geluk zich tot het onderwerp voelt aangetrokken is niet verwonderlijk. Zelf is ze de helft van een tweeling en op haar beurt kreeg zij zelf ook een tweeling, nu zeven jaar geleden. Ze kwam in contact met haar medeschrijfster toen ze vier jaar geleden in Leiden deelnam aan een tweelingen-onderzoek. „Er moet wel duidelijk naar voren komen dat we het boek samen hebben geschreven," zegt ze. Als tweelinghelft is Geluk nu eenmaal gewend erop toe te zien, dat 'de ander' niets te kort komt.

Niks

„We merkten dat tweelingouders zich heel graag wilden informeren, maar er was gewoon niks. Ja, misschien een klein artikeltje, maar daar hield 't mee op. In Bevallen en Opstaan, een boek voor zwangere vrouwen, is de bevalling van een tweeling onder het kopje Complicaties terug te vinden. Dat is 't helemaal niet, maar zo wordt er wel over gedacht," aldus Geluk.

Aanvankelijk was het duo van plan om een 'klein boekje' te schrijven, maar stukje bij beetje uiteindelijk rolde er een compleet handboek uit de schrijfmachine, waarin zoveel mogelijk tweeling-aspecten worden beschreven. De schrijfsters interviewden 150 tweeling-ouders over hun ervaringen; gesprekken die praktische tips opleverden. Bovendien bevat ieder hoofdstuk een wetenschappelijke noot van een gynaecoloog, een erfelijkheidsdeskundige, kinderartsen enzovoort.

Geluk: „Wij stellen helemaal niet: 'zo en zo moet 't'. We hebben alleen de mogelijkheden aangedragen waaruit de ouders kunnen kiezen in de omgang met hun kinderen." Wat niet wil zeggen dat de schrijfsters geen eigen mening hebben. Want de rode draad van het Tweelingenboek is de zelfstandigheid van iedere tweelinghelft. „Het tweeling-zijn suggereert een eenheid, maar er worden natuurlijk wel degelijk twee individuen geboren," zegt Geluk. „Eén-eiige tweelingen lijken vaak ontzettend op elkaar. Dat kun je ook nog eens benadrukken door ze hetzelfde te kleden, ze op de dezelfde school en dezelfde club te doen, hetzelfde speelgoed te geven en noem maar op. Wij zeggen: kijk nou eens naar wat die kinderen zélf willen." Dat eenheidsbeeld is heel hardnekkig: „Ze vragen aan ons thuis ook vaak: gaat de tweeling mee?"

Nergens wordt zoveel vergeleken als in de wereld van tweelingen, weet Anjo Geluk. Niet alleen door de omgeving. „Als m'n zusje op school een tien had en ik een acht, voelde ik me soms doodongelukkig." Ook constateert ze bij haar eigen tweeling de zogenaamde 'strijd om de primeur': „Als ze van school komen roept eentje bij wijze van spreken alvast door de brievenbus wat juf heeft verteld. Om de eerste te kunnen zijn." Gedrag dat in het boek is terug te vinden.

Overleven

Het Tweelingboek biedt niet alleen een handvat voor de omgang met tweelingen, het richt zich ook op de ouders. „Sommige tweelingen hebben zo'n innige band met elkaar, dat je daar als ouders moeilijk tussenkomt. Ze hebben je als het ware niet nodig en dat kan heel hard overkomen," zegt Geluk.

Wat, in ieder geval in de buitenwereld, een fors schrikbeeld oproept zijn de bergen werk die een tweeling de ouders kan bezorgen. „Het boek biedt als het ware een manier van overleven. In ieder geval is het zaak om er op tijd tussenuit te knijpen, uitgaan of zo, anders hou je 't niet vol. Ik ken een moeder die als kraamcadeau een oppas voor eens in de week kreeg aangeboden."



● *Ingrid Vaessen van de kinderoppascentrale Zeswegen.* Foto: 3POOT/DRIES LINSSEN

Oppas

Met een gerust hart een avondje gaan stappen kan alleen als je weet dat het kroost goed verzorgd achterblijft. In de Heerlense wijken Zeswegen en Beersdal kunnen ouders in ieder geval af en toe een avondje vrij nemen, daar loopt de kinder-oppascentrale, onder het toeziend oog van wijkcontactpersoon Ingrid Vaessen, als een trein. „In september verwachten we de inschrijving van het vijftigste gezin uit de wijk Zeswegen," laat Ingrid niet zonder trots weten.

Ongeveer twee jaar geleden las Ingrid een advertentie van een oppascentrale elders in Heerlen. Gezinnen konden zich aanmelden en er werden baby-sitters gevraagd. Aangemoedigd door dit initiatief en wetende dat in de wijk Zeswegen ouders waren die verlegen zaten om een oppas, voelde ook Ingrid zich geroepen een kinder-oppascentrale op te richten. „Met steun van de opbouwwerker van deze wijk en de vrijwilligers-centrale hier in Heerlen heb ik een advertentie geplaatst in het wijkblad. Van het begin af aan een schot in de roos. Dooraan de weg te timmeren kreeg ik veel aandacht. Momenteel zijn er zo'n achttien vrijwilligers die bij vele gezinnen regelmatig op de kinderen gaan passen. De kinder-oppassers variëren in leeftijd vanaf zestien tot zestig jaar. De laatste wordt dan ook oma genoemd."

Het werven van gezinnen en oppassers was een hele klus. „Ik heb dan ook de nodige telefoontjes gepleegd voordat alles in kannen en kruiken was. De contacten die ik inmiddels heb met de gezinnen verlopen prettig. De kinder-oppassers die zich overigens bij mij aanmelden zijn allen enthousiast. De gezinnen die zich meestal telefonisch bij mij aanmelden bezoek ik eerst en vervolgens neemt de oppas zelf contact op met de familie. Hij of zij gaat kennismaken met vader, moeder en de kinderen, want daar gaat het uiteindelijk om en bespreekt zaken als tijden en vergoeding. Wat dit laatste betreft, daar bemoei ik mij niet mee. Wel is er een richtlijn van minimum twee gulden en vijftig cent per uur waar alle oppas-centrales zich aan dienen te houden. Alle oppassers hebben twee of drie vaste gezinnen. Mocht een van hen op een bepaalde avond verhinderd zijn dan zorg ik voor een vervangster."

Begin van dit jaar heeft Ingrid er een wijk-contactpersoon bij gekregen. „Ik verwacht in december mijn derde kind en omdat dat ook veel werk met zich meebrengt, vind ik het bijzonder fijn dat ik dit vrijwilligerswerk met een 'collega' kan delen. Zij zet zich vooral in voor de wijk Beersdal. De inschrijvingskosten voor een gezin zijn tien gulden per jaar. Die zijn overigens voor de wijkcontactpersoon bedoeld. Zie het maar als een tegemoetkoming voor de telefoonkosten, die we maken. We worden gesteund door de vrijwilligers-centrale en zij zijn ook aanwezig bij de zeswekelijkse vergaderingen van alle wijkcontactpersonen van Heerlen."

imburgs agblad

Maandag 8 augustus 1988 ● Pagina 9

Hans Erkens en Huub Stevens kandidaten managersfunctie

Castenmiller weg bij Fortuna

Van onze sportredactie

SITTARD – Aan de verbintenis tussen Fortuna Sittard en manager Joop Castenmiller is afgelopen weekend, na elf jaar, een einde gekomen. „We hebben samen besloten er een einde aan te maken. De ziekte van Castenmiller (hij is enkele maanden uit roulatie in verband met een operatie, red.) heeft die besluitvorming versneld. Castenmiller was bovendien toe aan iets anders, een nieuwe uitdaging", aldus de officiële verklaring van voorzitter Paul Boels. Fortuna wil zo spoedig mogelijk een nieuwe full-time manager aantrekken. Daarbij worden twee namen genoemd, Hans Erkens en Huub Stevens, die in eerste instantie lijken te voldoen aan de profielschets. Paul Boels bevestigde gisteravond hun kandidatuur: „Die twee namen komen natuurlijk onmiddellijk in beeld."



● *Joop Castenmiller, na elf jaar weg uit De Baandert.*

Het 'huwelijk' tussen Fortuna Sittard en Joop Castenmiller heeft in totaal elf seizoenen geduurd. De eerste drie jaar fungeerde Castenmiller (51) als trainer, de acht daaropvolgende jaargangen als manager. In die periode is Joop Castenmiller uitgegroeid tot een markant figuur in het Baandert-stadion. Hij legde als trainer mede de basis voor de latere sprong naar de eredivisie. Onder Castenmiller als manager maakte Fortuna behalve de promotie naar de eredivisie een bekerfinale en drie ronden Europacup II mee. Castenmiller trad onlangs in de ziektewet, omdat hij binnenkort opnieuw geopereerd moet worden. Hij zou dan zeker tot december dit jaar uit roulatie zijn.

Over de opvolging van Joop Castenmiller zal het bestuur van Fortuna Sittard zich spoedig beraden. Mr. Paul Boels: „We willen zo snel mogelijk iemand op full-time basis aantrekken. De afwezigheid van een manager drukt immers enorm op de administratie". De lopende zaken worden momenteel afgehandeld door administrateur Ger Meijers, in nauwe samenwerking met het dagelijks bestuur.

De nieuwe manager zal moeten passen in de profielschets, die het bestuur inmiddels heeft gemaakt: „Een jonge kracht, tussen de dertig en veertig jaar, met nieuwe ideeën. In elk geval ook iemand met een voetbalachtergrond voor het technisch gebeuren. Voorts iemand uit de streek". In tegenstelling tot Roda JC start Fortuna Sittard geen sollicitatieprocedure. Het zal de eventuele kandidaten zelf rechtstreeks benaderen.

Hans Erkens en Huub Stevens waren beiden verrast door de breuk tussen Fortuna en Castenmiller. Stevens gaf echter meteen te kennen belangstelling te hebben voor de functie van manager, mocht Fortuna hem polsen. „Ik heb weliswaar nog een contract van twee jaar bij PSV als hoofd jeugdopleiding, maar nieuwe uitdagingen spreken me uiteraard ook aan".

Hans Erkens, die vorig seizoen op het allerlaatste moment de managersbetrekking bij Roda JC liet schieten ('Geen overeenstemming over functie-inhoud') wilde zich liever nog niet over zijn mogelijke kandidatuur uitlaten. „Zo lang ik niet ben benaderd, wil ik er liever niets over kwijt. Bovendien zal ik er dan eerst mijn huidige werkgever van op de hoogte stellen".

Joop Castenmiller: 'Fortuna en ik waren op elkaar uitgekeken'

Van onze sportredactie

SITTARD – „We zijn een beetje op elkaar uitgekeken geraakt. Niet dramatisch, maar ik ben nu nog op een leeftijd waarop ik nog een nieuwe uitdaging aandurf en aanwil." Zo formuleert Joop Castenmiller (51) na elf jaar zijn afscheid bij Fortuna Sittard.

Twee zaken waren uiteindelijk doorslaggevend voor zijn uiteindelijke besluit: de ambities en de ziekte. „Ik vroeg me afgelopen seizoen vaker al eens af: hoever reiken je ambities nog? Bij Fortuna is alles uitstekend geregeld, maar tot een bepaald niveau. Mijn ambities reiken eigenlijk verder. Ik ben van mening dat er drastisch iets moet gebeuren in Limburg om de landelijke ontwikkelingen bij te benen. Er zou gefuseerd moeten worden tussen de Limburgse clubs, want anders zul je nooit boven het provinciale niveau uitsteken. Neem bijvoorbeeld PSV met een begroting van 18 miljoen. Daar zul je als clubje nooit bovenuit kunnen tornen".

Anderzijds speelde ook de ziekte een voorname rol. „Fortuna moet toch verder en dat kan nooit optimaal met een zieke manager. De club is alles wat telt. Daarom maak ik ook plaats voor een nieuwe manager. Nieuw elan, een nieuwe wind zal vermoedelijk niet slecht zijn voor de club". Voorlopig zit Castenmiller nog even vast in de ziektewet. „Wat er na de operatie in september gaat gebeuren, weet ik nog niet. Ik wil eigenlijk ook wel eens iets anders, misschien iets buiten die voetballerij. Ik ga in elk geval weer terug naar het westen. Dat staat vast".

'Van verkrachting verdachte speler voerde slechts informeel gesprek met serveerster'

Affaire Alesanco schokt Spanje

MADRID – De arrestatie van de aanvoerder van Barcelona, Jose Ramon Alesanco, wegens vermeende verkrachting van een 21-jarige serveerster in het trainingskamp Papendal, is in Spanje als een bom ingeslagen. De Spaanse kranten brachten het nieuws groot op de voorpagina's. 'Diario 16' publiceerde een uitvoerige samenvatting van de aanklacht. Daarin ontkent Alesanco met klem de serveerster te hebben verkracht.

De krant schrijft: 'De van verkrachting verdachte speler voerde slechts een informeel gesprek met de serveerster, afgewisseld met een drankje.' Als bewijs van zijn onschuld wijst Alesanco op het feit, dat zijn medespelers niets van het hulpgeroep van de serveerster gehoord hebben, terwijl hij zich aan haar vergrepen zou hebben in de kamer naast de kleedkamer, waar zijn medespelers zich bevonden.

De gedelegeerde van Barcelona, Enrique Costas, zegt dat er slechts sprake is van een publiciteitsstunt van de serveerster. Volgens de Barcelona-spelers betreft het een in scène gezette affaire om Alesanco een financiële schadevergoeding te ontfutselen.

De Spaanse reacties zijn net zo hysterisch als na de ontdekking, dat Delgado in de Tour doping had geslikt. 'Diario 16' gaat zich te buiten aan een vlucht in defensief nationalistisch chauvinisme. „Het toeval wil, dat in Holland het merendeel van de verdachten van dergelijke delicten buitenlanders of gastarbeiders zijn. In Holland bestaat bij een deel van de pers vreemdelingenhaat, waardoor iedereen, die er een beetje 'zuidelijk' uitziet, zich in potentie op de eerste de beste blondine kan storten, die zijn pad kruist," vonnist de krant, die vervolgt: „Alesanco heeft het helemaal niet nodig een vrouw te verkrachten. Hij ziet er goed uit en is rijk, beroemd, katholiek en gelukkig getrouwd. Wraak mag men niet uitsluiten. Veel wedstrijden van Barcelona tegen Hollandse brandweerlui en kaasboeren liepen uit op veldslagen. Het elftal van Barcelona is voor de helft gebroken."

Gistermiddag verzamelden zich ongeveer 25 Spaanse journalisten op het terras van hotel De Bilderberg in Oosterbeek, waar de ijlings naar Nederland overgekomen echtgenote van de Spaanse voetballer een persconferentie zou houden. Door interventie van een radiostation uit Barcelona werd de bijeenkomst evenwel 'afgeblazen', tot grote ergernis van de Spanjaarden die het initiatief tot de persconferentie hadden genomen.

Mevrouw Alesanco, die op verzoek van haar man is overgevlogen, trok zich evenwel terug op haar kamer, omdat zij 'kop-schuw' was gemaakt door de vele camera's. Zij hield echter de mogelijkheid open om haar telefonisch op haar kamer te benaderen. In die gesprekken vertelde ze dat haar man 'absoluut onschuldig is en dat hij een goede vader voor zijn twee dochters is.'

Tot gisteravond heeft Alesanco's echtgenote nog geen toestemming gekregen haar man, die in verzekerde bewaring is gesteld, te bezoeken.

Volgens een politiewoordvoerder is dat normaal. „De verdachte moet eerst zijn voorgeleid aan de officier van justitie". Dat gebeurt vanochtend om 10.00 uur.

● *Jose Ramon Alesanco, verdacht van verkrachting.*

De Koning regeert in 'Mijnstreek'

door wiel verheesen

HOENSBROEK – Net zoals een aantal weken geleden in de Ronde van Limburg toonde Zuidhollander Louis de Koning zich de sterkste in de driedaagse Omloop van de Mijnstreek. Het 20-jarige wielertalent uit Heenvliet eiste in Hoensbroek tevens de laatste etappe voor zich op. Medevluchter Raymond Meijs uit Valkenburg had na 196 slopende kilometers door zuidoostelijk Limburg geen verweer.

Meijs hield aan de sprintnederlaag tegen De Koning tóch een tevreden gevoel over. De tweede plaats in de etappe betekende immers ook dezelfde klassering in de eindrangschikking. Een dergelijke verrichting in een etappekoers waaraan honderdachttien amateurs waren begonnen is best de moeite waard. „Toen Louis de Koning en ik op minder dan twintig kilometer voor de finish de rest van de kopgroep in de steek lieten, wist ik al, dat alleen een wonder mij de eindzege zou kunnen bezorgen", aldus Meijs. „Mijn vluchtmakker maakte een geweldige indruk. Ik reed desondanks voluit door. Liever tweede dan derde of vierde, hield ik mezelf voor."

Behalve Meijs reden nog andere Limburgse renners zich in de kijker. Ruud Poels uit Haelen eiste in de slotrangschikking de vierde plaats op. Wim Jennen, die met z'n 31 jaar al tot de oudere garde van het amateurkorps mag worden gerekend, eindigde als zesde.

● Zie ook pagina 14: Het Weekeinde van...

Herstel Roda in Maritiem Toernooi

Van onze sportredactie

DEN HELDER – Na de domper tegen Club Luik en de afgang tegen Wilhelmina heeft Roda JC zich het afgelopen weekeinde in het Maritiem-toernooi in Den Helder knap hersteld. De Kerkradenaren rolden in de finale het Helders elftal spelenderwijs op (4-1), nadat vrijdagavond reeds FC Utrecht was geslachtofferd. De dominante rol van Roda JC in Den Helder bleek ook uit het feit, dat Jan Nederburgh tot beste doelman en Michel Boerebach tot beste speler van het toernooi werden gekozen.

Trainer Jan Reker, die de aankoop Henk Fräser ditmaal als rechterverdediger uitprobeerde, hechtte niet al te veel waarde aan de toernooizege. „Na de lesjes die wij vorige week kregen, is dit aardig om rust in de spelersgroep te krijgen. Het is natuurlijk leuk, maar de resultaten in de voorbereiding zeggen mij niets. Wat mij interesseert, is hoe het elftal groeit naar wat mij voor ogen staat. Het duel tegen FC Utrecht was voor mij veel waardevoller dan het duel tegen het Helders elftal. Utrecht voetbalde mee, terwijl de thuisclub zich ingroef voor het eigen doel. Bovendien vond de scheidsrechter het leuk om op allerlei manieren te proberen de tegenstander toch enigzins in de wedstrijd te helpen". In de strijd om de derde plaats won FC Utrecht met 2-0 van Willem II.

Roda JC blijft tot morgen, dinsdag, in het trainingskamp in motel Den Helder, om van daaruit af te reizen naar Veendam waar 's avonds een duel tegen de nieuwe eredivisieclub op het programma staat.

Helders elftal-Roda JC 1-4 (0-1) – 0-1 Van Luer; 1-1 Post; 1-2 Boerebach (strafschop); 1-3 Sanchez Torres; 1-4 Sterk (eigen doel).
Roda JC: Nederburgh, Fräser, Boerebach, Brandts, Diliberto, Suvrijn, Blattler, Broeders (70. Janssen), Van der Luer, Nöllgen (56. R. Smeets), Streppel (46. Sanchez Torres).

Roda doet bod op Koolhof

Van onze verslaggever

DEN HELDER/EINDHOVEN – Roda JC benadert vandaag PSV in een poging Jurrie Koolhof los te weken. Trainer Jan Reker zag de bij PSV overbodige aanvaller, die momenteel bij zijn voormalige club Vitesse traint, vorige week aan het werk tijdens een oefenduel met de Arnhemse club. Koolhof liet daarin zo'n goede indruk achter, dat Roda JC bij PSV een bod zal uitbrengen. De Kerkradenaren denken daarbij zowel aan huren als aan kopen.

Jan Reker en Koolhof zijn oude bekenden uit hun PSV-tijd. „Wat Koolhof kan, weet ik natuurlijk. De vraag is of hij fit is, na al zijn blessureleed. Ik heb telefonisch contact met hem gehad en ben hem gaan bekijken, om me van zijn conditie te overtuigen. Hij liet een goede indruk achter en in een gezonde Koolhof ben ik serieus geïnteresseerd. Zeker nu we niets meer hebben vernomen van die Tsjechische spits en zijn komst steeds onwaarschijnlijker wordt. Wij gaan uitvissen wat PSV inzake Koolhof wil. Ik heb PSV, ook nadat ik er ben vertrokken, vaker geholpen. Hopelijk zijn ze nu bereid mij uit de brand te helpen", aldus Reker, die dringend verlegen zit om een trefzekere spits.



● *John de Jong zoekt een weg tussen drie Barcelona-spelers.* Foto: WIDDERSHOVEN

Delahaye op 'strafbankje'

MAASTRICHT – MVV'er Rob Delahaye mocht afgelopen weekend slechts dertig minuten voetballen. De verdediger ontbrak op het appel tegen Leonidas en mocht tegen Barcelona pas na een uur invallen. Delahaye was disciplinair geschorst, al wenste trainer Frans Körver die terminologie zelf niet te gebruiken. „Rob is een man naar mijn hart. We hebben dezelfde karakters, maar soms gaat hij verbaal net iets te ver. Daarom stond hij ernaast. Ik pak niet alleen kleine, maar ook grote jongens aan".

Spelers verzekerd voor vier miljoen

MAASTRICHT – MVV is volgens manager Boelen net uit de kosten wat betreft het duel tegen CF Barcelona. MVV moest voor de partij 35.000 gulden neertellen. Met circa 4.000 toeschouwers werd net quitte gespeeld. Overigens heeft MVV zijn spelers uitstekend verzekerd. Het totaal van de transferwaardeverzekering bedraagt zo'n slordige vier miljoen gulden.

Cruijff gebruikt negen reserves tegen gretig MVV: 4-4

Barcelona vermoeid

door frans dreissen

MAASTRICHT – Acht doelpunten, gelijk verdeeld over beide kampen en liefst 37 spelers mochten de circa 4000 toeschouwers aanschouwen tijdens de wedstrijd van MVV 1 tegen CF Barcelona 1½. Wie echter gekomen was om de anders zo vernuftige techneuten van Johan Cruijff eens in actie te zien, ging een illusie armer huiswaarts. Virtuoze hoogstandjes waren niet te bewonderen in De Geusselt, het avontuurlijke en aanvallende voetbal, dat Cruijff zo propageert evenmin. De 'maestro' zelf reageerde laconiek op de zwakke Spaanse vertoning met de dooddoener: „De spelers zijn vermoeid. Je kunt niet meer verlangen aan het eind van een twee weken durend trainingskamp".

Het frisse spel van MVV, het 'johkom-op-voetbal' zoals Frans Körver het omschreef, kon de toeschouwers wél bekoren. Het was dan ook grotendeels de verdienste van de promovendus, dat de partij niet afzonk tot een bedenkelijk peil. „Over het totale beeld van MVV ben ik content. We kunnen en moeten echter nog beter presteren", concludeerde MVV-trainer Körver, die overigens begrip kon opbrengen voor het slappe spel van Barcelona. „Ze missen de scherpte aan het eind van zo'n trainingsstage".

Niet minder dan negen reserves liet Cruijff opdraven. Zijn collega deed het met iets minder: zes. Zaterdag, tegen Standard Luik, had de 'voetbalprofessor', wiens nieuwe trainingspapieren door de voorzitter van de Spaanse vakbond opnieuw ernstig in twijfel zijn getrokken, nog zijn basiselftal de volle negentig minuten laten dribbelen. Het tekende de waarde die Cruijff hechtte aan het treffen met MVV.

Cruijff, gewoonlijk uitdrukkelijk present in woord en gebaar, leunde gisteren gerieflijk achterover in de dug-out. Alleen toen Alberto en Serna even over de schreef leken te gaan, sprak hij zijn discipelen eventjes vermanend toe. De speelwijze, de grove fouten enzovoort; het zal Cruijff een zorg wezen. „De wedstrijd moet je niet zo serieus nemen. We tonen ons ware gezicht pas in Barcelona, over twee weken tijdens het Juan Gamper-toernooi waaraan ook PSV deelneemt", liet assistent-trainer Bruins-Slot zich ontvallen.

De enige lichtpunten in het oefenpartijtje waren Hans Vincent en Erwin Vanderbroeck en in iets mindere mate Huub Driessen. Dit trio bepaalde de aanvallende strategie van MVV. Bij Barcelona konden eigenlijk alleen Salinas en Carrasco zich verheffen boven het modale niveau van hun Catalaanse clubmakkers.

MVV bepaalde het eerste half uur het beeld van de wedstrijd, maar omdat de aanvallers te veel in het centrum bivakkeerden, wist Barcelona de poort makkelijk gesloten te houden. De gasten haalden meer rendement uit hun schaarse offensieven. Nadat Amor eerst de paal en daarna doelman Thewissen op zijn weg vond, mocht Salinas van dichtbij intikken: 0-1. Binnen drie minuten bracht Vincent de partijen via een kopbal weer op gelijke hoogte. Salinas herstelde van dichtbij: 1-2.

Na de pauze werd de amusementswaarde verhoogd via treffers van Vanderbroeck, Eusebio (strafschop) en Arts (schitterende vrije trap). Daarna leek Milla een smet op de partij te werpen door Schuman met een gemikte elleboogstoot onderuit te halen. Scheidsrechter Van Vliet hield de rode kaart echter op zak en bekeurde Barcelona slechts met een strafschop, die door Arts werd benut: 4-3. De zege op het op de Nederlandse velden nimmer imponerende Barcelona leek binnen. Een taxatiefoutje van doelman Thewissen leverde Cruijff c.s. uiteindelijk alsnog een verrassend gelijkspel op.

MVV-Barcelona 4-4 (1-2) – 35. Salinas 0-1, 39. Vincent 1-1, 40. Salinas 1-2, 66. Vandenbroeck 2-2, 76. Eusebio (pen.) 2-3, 79. Arts 3-3, 83. Arts (pen.) 4-3, 86. Eusebio 4-4. Scheidsrechter: Van Vliet. Toeschouwers: 4000. Gele kaarten: Zubizarreta en Alberto (Barcelona).
MVV: Thewissen, Linders (Quaden), Arts, Thal (Schuman), De Jong, Vincent (Meijers), Maas (Delahaye), Vanderbroeck, Verbeek (Benneker), Driessen, Uitman (Van de Boorn).
Barcelona: Unzue (Zubizarreta), Cristobal (Alberto), Salva (Serna), Roberto (Roura), Rekarte, Amor (Milla), Ververde, Muller (Caldere), Salinas (Eusebio), Urbano (Soler), Carrasco (Beguiristain).

McLaren-coureurs dulden geen inmenging in strijd om wereldtitel

Ayrton Senna's Hongaarse dans

BUDAPEST – De wereldtitel in de formule 1 is voor McLaren. De naam van de coureur moet nog worden ingevuld. Ayrton Senna of Alain Prost. De Braziliaan Senna achterhaalde zijn Franse stalgenoot in het klassement door voor 120.000 toeschouwers op de zonovergoten Hungaroring de Grote Prijs van Hongarije op eigen onverschrokken wijze te winnen. Het was de zesde seizoenzege van Senna in tien races.

Door de overwinning in Hongarije kwam Senna op gelijke hoogte met zijn stalgenoot en rivaal in het klassement. Beide coureurs hebben 66 punten. Senna nam de leiding door het hogere aantal overwinningen.

Op het bochtig circuit werden de bolides met de conventionele drie liter zuigmotoren gelijke kansen toegedicht als de Honda-turbo's van McLaren. De tijden in de generale repetities betekenden een extra vingerwijzing. Senna was de snelste, maar Mansell en Boutsen gaven weinig toe.

De Braziliaan benutte zijn pole-positie optimaal. Hij daverde weg, nam de kop en werd in de eerste helft van de 76 ronden nauwelijks bedreigd. Mansell deed een tijdje mee, totdat hij door een remfout een pirouette draaide op de baan en terugviel. Luttele ronden voor het einde zou de Brit met uitputtingsverschijnselen als gevolg van waterpokken uitvallen. Boutsen lag in derde positie en Prost kwam na de eerste ronde als negende door.

Na die slechte start zette Prost aan voor een respectabele inhaalrace. Hij brak twee keer zijn eigen ronderecord en werd een serieuze bedreiging voor Senna. Halverwege de 48e ronde slaagde hij er zelfs in voor opschudding te zorgen door Senna in een curve eruit te remmen. Voordat hij zich echt kon verheugen, had Senna zijn fout hersteld. Binnen tweehonderd meter nam hij wederom de leiding en dit keer voorgoed. Senna gaf plank gas en Prost haakte af.

Pas in de slotfase haalde Senna zijn voet van het gaspedaal en mocht Prost de marge terugbrengen tot een halve seconde. Door zijn tweede plaats behaalde de McLaren zijn zevende dubbelslag in dit seizoen.

Uitslag: 1. Senna (Bra) McLaren, 305,6 km in 1.57.47,081 (gem. 156,41 km/u), 2. Prost (Fra) McLaren 0,529, 3. Boutsen (Bel) Benetton-Ford 31,410, 4. Berger (Oos) Ferrari 1.28,670, op 1 ronde: 5. Gugelmin (Bra) March, 6. Patrese (Ita) Williams, op 3 ronden: 7. Nakajima (Jap) Lotus, 8. Piquet (Bra) Lotus, op 4 ronden: 9. Dalmas (Fra) Larrousse, 10. Perez Sala (Spa) Minardi.

Stand om het wereldkampioen na tien van de zestien races: 1. Senna 66 punten, 2 Prost 66, 3. Berger 28, 4. Boutsen en Alboreto (Ita) 16, 6. Piquet 15, 7. Warwick (GBr) 9, 8. Mansell (GBr) en Nannini (Ita) 6, 10. Gugelmin en Palmer (GBr) 5.

Belgische zege in Grindmeren-toernooi

HORN – De Belg Maarten Hulsbosch won het Grindmeren-toernooi in Horn. Hij versloeg in de finale Joost Zeelen. Joost Zeelen had in de halve finale met moeite gewonnen van Coen Verberkt. Zeelen begon de eindstrijd goed door de tie-break van de eerste set met 7–4 te winnen.

In de beslissende derde set leek hij het toch nog gemakkelijk te gaan redden. Hij kwam met 5–2 voor. Twee matchpunten kon hij echter niet in winst omzetten. Ook nu moest een tie-break de beslissing brengen. Nu trok Hulsbosch met 7–3 aan het langste eind waardoor het toernooi op zijn naam kwam te staan.

In het heren-dubbelspel greep Zeelen ook naast de eindzege. Met Peter Bertens bereikte hij de finale, die Maurice van den Donk en Harald Smeets wonnen. Bij de dames toonde Ilse Leytens zich de sterkste B-I. In de halve finale boekte zij een 6–4; 6–0 zege over Anique Snijders, de uiteindelijke winnares van het B-II. In de finale mocht zij zich niet meten met de Limburgse kampioene Belinda ter Haar. In de halve finale tegen Jolanda Peijnenburg liet Ter Haar de derde set (5–7; 7–5; 6–0) lopen zodat de Brabantse in de finale stond. Leytens won de finale ruim met 6–2; 6–2.

In het gemengd-dubbel nam Belinda ter Haar revanche. Met Roger Davids versloeg zij met twee maal 7–5 Ilse Leytens en René Doomen. In de B-II-afdeling stonden bij de dames Vera Bakker en Anique Snijders tegenover elkaar. Zoals de laatste keren meestal het geval was w[...] Snijders. Deze keer was de uitsl[...] 6–2; 6–2.

Bij de heren was Bart te Nijenhu[...] weer de nummer een. Hij won v[...] Erwin Von Lumich. **CI:** Here[...] Frank Braat–Jean Swagers: 6[...] 1–6; 6–0.

Dames: Saskia Mulder–Hanne[...] Knaapen: 6–2; 6–1.

Slechte start Budé en Nitsc[h]

Van onze medewerker BAS SCHREURS

BRUNSSUM – Tijdens de eer[ste] ronde van het elfde open damka[m]pioenschap van Nederland zijn [de] resultaten van de beide Limbur[gse] titelfavorieten Budé en Nit[sch] zwaar tegengevallen. De 21-ja[rige] Paul Nitsch uit Brunssum kw[am] niet verder dan een puntendel[ing] tegen de relatief zwakke H[...] Stoop (Culemborg). Eddy B[udé] (Brunssum) maakte het helem[aal] bont door te verliezen van de G[...]derse jeugdspeler Carlo van [der] Hurk.

De andere kanshebbers, de Russ[en] Mitsjanski en Sodovskaja, Schui[...]ma (Groningen), Bies (Groninge[n]) Van der Stap (Rotterdam) en V[an] den Borst (Utrecht) maakten ge[en] fout.

Eddy Budé, winnaar van Brunss[um] '85, schoot in licht voordelige p[osi]tie tegen Van der Hurk enkele en[or]me bokken. Juist op het mom[ent] dat de economiestudent de w[...]strijd leek te controleren, raakte [hij] het spoor bijster. Een dubieuze [...] mars met schijf 14 naar het ce[n]trumveld 23 werd hem fataal. V[an] den Hurk (16), een van de groot[ste] talenten van Nederland, breide e[...] geniepige slagwending in de st[el]ling die Budé onmogelijk kon pa[re]ren.

Paul Nitsch, liet het zaterdagm[id]dag eveneens afweten. Weliswa[ar] bereikte hij tegen Stoop een stra[te]gisch voordeeltje, aan serie[uze] winstkansen mocht hij geen en[kel] ogenblik denken. Dit was niet in [de] laatste plaats te danken aan [de] vindingrijke verdedigingsku[nst] van Stoop. In een nadelige zes-o[m-]zes positie hield hij het hoofd k[oel].

Henk Hanssen midget-kampioe[n]

POSTERHOLT – De open Ned[er]landse autospeedway-titel, ver[re]den op het JABA-circuit in Post[er]holt, ging in de 'midgetklasse' n[aar] de Horstenaar Henk Hanssen. [De] Noordlimburger, reeds Europ[ees] kampioen in deze discipline, ha[alde] de titel binnen zonder slag [of] stoot. De enige die hem enige [te]genstand bood was de Westduit[ser] Walter Thissen.

Voor meer sensatie zorgde de B[ra]bander Han Hendriks. Hij caram[bo]leerde tijdens zijn race in de sup[er]stockklasse zodanig met zijn wag[en] dat het ergste gevreesd werd. [...] eindelijk was het een gebrok[en] pols, die hij aan zijn holderdebol[der]actie overhield. Ook voor de 17-j[ari]ge Sabine Bärr liep het nog goed. Na een drievoudige salto beland[de] haar wagen nog op zijn 'wieltjes' [...] kon zij ongeschonden, haar wag[en] verlaten.

In de Hot-rods klasse was de fin[ale] een Posterholts onderonsje. Na [...]derlinge felle strijd was het H[...] Rutjes die voor Jan van Eck en [...] Snijkers won. In de standaardkl[as]se ging de zege naar de Echten[aar] Bram Abele, voor Wil Peters [en] Sjeng Smit.

Beurskens sn[el]

WERVERSHOOF – Marti ten K[ate] heeft de eerste editie van de in [me]moriam Piet van Alphen-loop [ge]wonnen. De atleet uit Hengelo l[iep] de halve marathon in 1.03.26. [Ge]rard Nijboer, die zich evenals T[en] Kate heeft gekwalificeerd voor [de] marathon van Seoul, eindigde [als] tweede. Zijn tijd was 1.04.17. Bij [de] dames was Carla Beurskens, ook [...]ker van deelneming aan de Olym[pi]sche Spelen, de sterkste (1.11.32).

● MONTREAL – Ben Johns[on] heeft in de finale van de 100 me[ter] bij de strijd om de Canadese at[le]tiekkampioenschappen bewe[zen] zijn topvorm te naderen. De were[ld]recordhouder op de sprint, door e[en] blessure aan zijn linkerbeen d[rie] maanden uit competitie gewe[est], won zijn favoriete afstand in [...] zeer scherpe tijd, 9,90. Johnson, [die] zich opmaakt voor het tweegeve[cht] met Olympisch titelverdediger C[arl] Lewis in Seoul, had hierbij [...] steun van te veel rugwind, 3,7 me[ter] per seconde. Johnsons wereld[re]cord op de 100 meter is 9,83.

● BIRMINGHAM – Steve Cr[am] heeft zaterdag tijdens de selec[tie]wedstrijden voor de Britse Olym[pi]sche atletiekploeg in Birmingh[am] grote indruk gemaakt op de 800 m[e]ter. De 27-jarige Cram zegevierde [in] 1.44,16, de op twee na beste wer[eld]seizoenprestatie. De Amerik[aan] Johnny Gray voert de ranglijst [van] 1988 aan met 1.43,70. Cram bl[eef] Tom McKean bijna een secon[de] voor (1.45,10).

● MHEER – Uitslagen loopw[ed]strijden in Mheer. 5km; dames: 1[...] Knarren, 22,53. 2. P. Servaes 29.44[...] A. van Proemeren 32.30. Heren: 1[...] Willemse 17.44. 2. P. Habets. 3[...] Wijns. 10km; dames: 1. M. Jeuk[en] 48.45. heren: 1. P. Adams 35.15. 2[...] Klijnen 36.30. 3. J. Bauwens 36.3[...]

Slingerberg scherprechter voor rolstoelatleten

Bloemenmarathon: puffen en zweten in Limburg

Van onze medewerker EDDY BUDÉ

GEULLE/KLIMMEN/VALKENBURG – Een inwoonster uit Geulle keek met enig medelijden naar de horde rolstoelatleten die de Slingerberg beklommen. Vooral het drietal met rugnummers 18, 34 en 37 kwam halverwege de berg vrijwel niet meer vooruit. Ze snelde toe en maakte aanstalten een deelnemer een zetje te geven. „Potverdomme, blijf van me af. Al moet ik kruipen, ik zal bovenkomen"!

Gistermorgen om klokslag 10.00 uur vertrokken negenendertig rijders vanaf het Maastrichtse Vrijthof, voor de tweede dag van de zevende Internationale Bloemenmarathon. De proloog had een dag eerder in Rijnsburg plaatsgevonden. De karavaan, compleet met volgwagens, materiaalwagens en ploegleiders, vertrok voor een 35-kilometer lange tocht door het Zuidlimburgse heuvellandschap.

In Klimmen (14.00 uur) stond de eerste wedstrijd die meetelde voor het totaalklassement op het programma. Vijf rondjes door het dorp met een totale lengte van 7.5 kilometer moesten worden afgelegd. Eerst kwamen de B-rijders aan de beurt, daarna de A-rijders. Een tweede criterium in Valkenburg was in de namiddag gepland.

Onder de deelnemers dit jaar geen Limburger. Het echtpaar Riek en Peter Debets uit Heerlen gaf de Bloemenmarathon het enige Limburgs tintje. Als fysiotherapeuten begeleidden zij de atleten de gehele week.

Jammer was dat de tweede dag van de Bloemenmarathon slecht bezocht werd. Want er viel genoeg te beleven. Op het scherpst van de snede werd vaak gestreden. Onder de bloedhete zon gaven de rolstoelers elkaar geen duimbreed toe.

Van echt lijden was sprake op de Slingerberg nabij Geulle. Verschillende deelnemers zaten letterlijk op hun tandvlees. Een enkeling uit de B-categorie moest omhoog worden geduwd. De hoofdscheidsrechter stond het oogluikend toe. „Daar doen we niet moeilijk over. Een aantal mensen rijdt hier puur voor het plezier mee en zal toch geen rol van betekenis spelen in de kop van het klassement", lichtte een organisator toe.

Robert Oomen uit Rotterdam nam het verreweg zwaarste obstakel van de dag achterstevoren. Met behulp van een spiegeltje werden enige fraaie inhaalmanoeuvres bewerkstelligd. „De armen willen ook wel eens wat afwisseling. Bovendien zie ik zo beter wie me inhalen".

Ook bewonderingswaardig was het optreden van de 58-jarige Jan de Jong uit Aarde, de oudste deelnemer. Proestend en puffend voltooide hij gistermiddag in Valkenburg de laatste meters van het tweede criterium. „Zaterdag de eindstreep halen is voor mij het belangrijkste. We hebben nog 265 kilometer voor de boeg", rekende hij voor.

Vanmorgen om 10.45 uur wordt de Cauberg beklommen. 'S middags de etappe Maaseik-Weert. Morgen verlaat de Bloemenmarathon via Weert onze provincie.



● *De deelnemers aan de Bloemenmarathon hadden in Valkenburg veel bekijks.* Foto: WIDDERSHOVEN

Favorieten falen

DONINGTON – Het oude vliegveld van Castle Donington heeft zijn naam en faam van reputatiebreker in de motorsport andermaal eer aangedaan. Op het fraaie circuit stapten in de wegraces om de Grote Prijzen van Groot-Brittannië alle kanshebbers op de wereldtitel na de onverwachte nederlagen met een katterig gevoel van de snelle motoren.

125 cc-race: 1. Gianola, 2. Martinez 3, Brigaglia, 10. Spaan 43.43,71.
Stand wereldkampioenschap na negen races: 1. Martinez 157, 2. Gianola 140, 3. Spaan 82, 4. Miralles 72, 5. Brigaglia 67.
250 cc: 1. Cadalora, 2. Sarron, 3. Garriga.
WK-stand na 12 van de 16 races: 1. Pons 179 punten, 2. Garriga 173, 3. Cornu 151.
500 cc: 1. Rainey, 2. Garnder, 3. Sarron.
WK-stand na 12 van de 16 races: 1. Lawson 195 punten, 2. Gardner 175, 3. Rainey 163, 4. Sarron 123, 5. Magee 118.
Zijspannen: 1. Webster/Hewitt, 2. Biland-/Waltisperg, 3. Michel/Fresc (Fra) LCR 16,19, 5. Streuer/Schnieders (Ned) LCR 45,95.
WK-stand na 7 van de 9 races: 1. Biland 137 punten, 2. Webster 116, 3. Michel 69, 4. Streuer 65, 5. Zurbrügg 55.

DUITSLAND

Uitslagen eerste ronde voetbalbeker: Kaiserslautern - St. Pauli 2-1, Werder Bremen - Hannover '96 4-1, Karlsruhe - Stuttgarter Kickers 2-1, Dortmund - Braunschweig 6-0, FC Köln - Darmstadt'98 6-1, Bayern München - BW '90 Berlin 11-2, Schalke '04 - Bor. Mönchengladbach 1-1 n.v., SV Ulm - FC Nürnberg 1-4, VFL Wolfsburg - Eintracht Frankfurt 0-0 n.v., Heidelberg - Waldhof Mannheim 1-3, Bielefeld - Bochum 0-0 n.v., Ottfingen - VFB Stuttgart 0-5, BSC Erlangen - Bayer Leverkusen 0-5, Wattenscheid '09 - Osnabrück 1-1 n.v., Fortuna Köln - Fortuna Düsseldorf 1-0, TSV Verder - Rot-Weiss Essen 1-2, FC Augsburg - Alemannia Aachen 1-4, Dörnigheim - SpVgg Bayreuth 0-5, SG Düren - Kickers Offenbach 1-3, VFL Kirchheim/Teck - SV Wehen 1-2, Tus Hoisford - RW Oberhausen 3-0, SSV Reutlingen - Hamborn 2-1, Türkiyemspor - Emmendingen 0-2. Meppen - Ürdingen 1-2, Lemgo - Homburg 0-4, Salmrohr - Freiburg 2-0, Horst-Emscher - Union Solingen 0-0 n.v., Wormatia Worms - FC Saarbrücken 1-3, Meidendorffer SV - Osterholz-Tenever 0-1, Remscheid - Landshut 2-3, Bitburg - Saar 05 Saarbrücken 1-3.

FRANKRIJK

Cannes-Toulouse 5-1, Monaco-Paris SG 1-0, Caen-Montpellier 0-1, Racing- Strasbourg 2-1, Marseille-Nice 3-2, Laval-Saint-Etienne 1-1, Lens-Sochaux 2-2, Bordeaux-Toulon 1-1, Metz-Lille 3-1, Nantes-Auxerre 3-2.

Stand: Sochaux 5-11 Monaco 5-11 Toulon 5-11 Bordeaux 5-10 Paris SG 5-9 Auxerre 5-9 Nantes 5-8 Montpellier 5-8 Lille 5-7 Nice 5-7 Toulouse 5-7 Metz 5-6 Marseille 5-6 Racing 5-6 Cannes 5-6 Lens 5-4 Strasbourg 5-4 Laval 5-4 Saint-Etienne 5-2 Caen 5-0

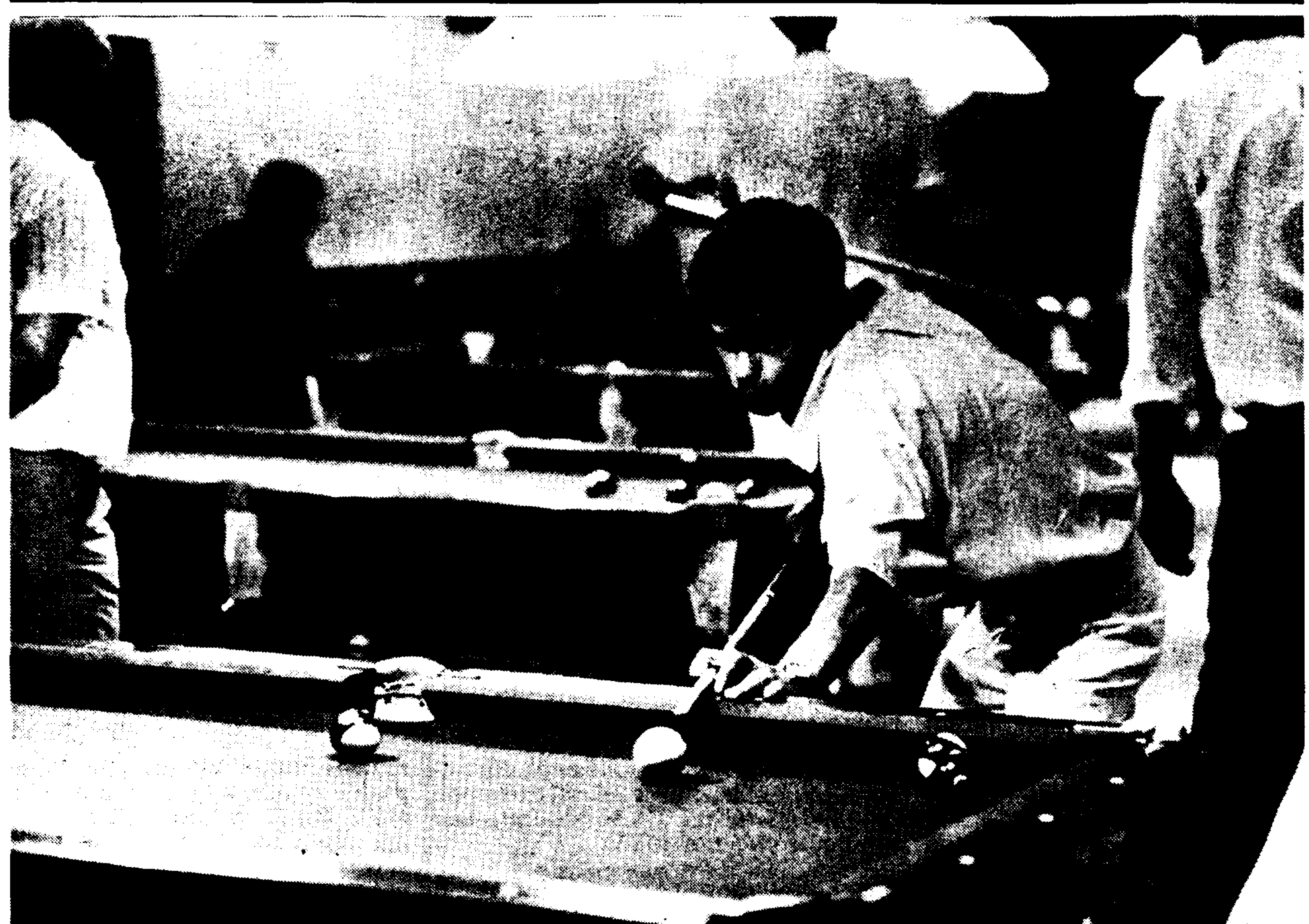
TOTO/LOTTO

LOTTO 31: 5 - 12 - 13 - 22 - 25 - 29. Reservegetal 34. Deelnemers: 517.832. Inleg: 2.204.027,00 Prijzengeld: 1.046.913,00

CIJFERSPEL 31 Winnend getal: 278003 Deelnemers: 240.584 Inleg: 360.876,00 Prijzengeld: 144.315,00 (Vaste prijzen)

WESTDUITSE LOTTO: 4 - 6 - 23 - 29 - 38 - 41. Reservegetal: 10. Spel 77: 3159181

BELGISCHE LOTTO: 2 - 8 - 11 - 14 -24 - 30. Reservegetal: 25. Jokergetal: 3213129.



● *Een van de deelnemers in actie tijdens het NK poolbiljart.*

Brunssum 'poolt' het best

SITTARD – In een bloedhete zaal van het Sittardse hotel Auveleberg werden gistermiddag de finales van het Nederlands kampioenschap poolbiljart afgewerkt. De ruim 200 toeschouwers waren er getuigen van dat zowel bij de jeugd als bij de dames de titel naar Brunssum ging. Leo Pellegrom, (jeugd), John Nauts (heren) gingen na een zinderende strijd met hoogstaand spel met de titel aan de haal. In de damescategorie zorgde Mirjan Verhaag (Sittard) voor een enorme stunt door titelfavoriete Roos Senden (Brunssum) terug te wijzen.

Jan Huyerjans, voorzitter van de Nederlandse Bond keek met vele tevredenheid terug op een succesvol verlopen kampioenschap. „Het poolbiljart, evenals trouwens het golfbiljart, is enorm in opkomst. Steeds meer mensen vinden het een leuk spel. Dat komt vooral door de betrekkelijk eenvoudige regels. Hopelijk zet die tendens zich ook ten Limburg voort".

Drievoudige tenniskampioene Brenda Schultz

„Ik ben te gauw afgeleid"

SON EN BREUGEL – Brenda Schultz heeft overduidelijk haar stempel op de nationale tenniskampioenschappen gedrukt. Het zeventienjarige talent uit Heemstede verliet dit weekeinde met drie bekers in haar tas het sportpark De Gentiaan in Son en Breugel. Zaterdag versloeg zij eerst in de finale van het damesenkelspel Nicolette Rooimans (6-2, 6-3), om vervolgens aan de zijde van Carin Bakkum ook het dubbelspel naar zich toe te trekken.

Het duo zegevierde met 2-6, 6-2, 7-6 (7-5) over Marcella Mesker en Ingelise Driehuis. Gisteren werd de trilogie van Schultz compleet. Met Frank Bitter versloeg zij in de eindstrijd van het gemengd dubbelspel Yvonne Grubben en Hendrik-Jan Davids in twee sets (6-2, 7-5). Dit duo had in de halve finale afgerekend met de Limburgers Evelyne Dullens en Theo Hoek.

Door haar winst in het damesenkelspel werd Schultz, die in juli het meisjestoernooi van Wimbledon op haar naam schreef, de jongste Nederlandse tenniskampioene tot nu toe. De Heemsteedse geldt op het ogenblik als het grootste tennistalent van Nederland, maar zaterdag bleek dat zij desondanks nog een lange weg heeft te gaan. Het feit dat Rooimans tijdens de finale maar zes punten zelf scoorde en er 39 (!) vergaarde door fouten van Schultz, zegt bijvoorbeeld al genoeg.

Het veroveren van zijn tweede nationale enkelspeltitel was voor Menno Oosting een kleine pleister op de wonde die in een overigens best seizoen zonder gravelsucces hard nodig was. In 'zijn' Son en Breugel toonde de titelverdediger eindelijk weer een glimp van het niveau dat hem door velen wordt toebedacht.

De eindstrijd werd niet zijn zwaarste partij, maar wel een van de betere. Glen Schaap speelde in zijn eerste seniorenfinale niet met constant genoeg om de titelverdediger te verslaan.

● KITZBUHEL – De Zweed Carlsson heeft het 290.000 dollar toernooi van Kitzbühel gewonnen. Hij versloeg in de finale de Spanjaard Emilio Sanchez

Becker wint 'Indianapolis'

INDIANAPOLIS – Boris Becker won het 415.000 dollar (circa 850.000 gulden) gedoteerde Grand Prix-tennistoernooi van Indianapolis. De 20-jarige Westduitser versloeg in de finale de Amerikaan John McEnroe in twee sets: 6-4, 6-2.

Trilogie Geboers

NAMEN – Eric Geboers heeft de wereldtitel in de 500 cc motocross veroverd. De Belg eindigde op de Citadel van Namen in de eerste manche van de races om de Grote Prijs van België voor zijn concurrenten en werd daardoor onbereikbaar. Geboers werd de eerste crosser, die drie wereldtitels in verschillende klassen behaalde. Eerder was hij al wereldkampioen in de 125 en 250 cc.

Titelverdediger Thorpe uit Groot-Brittannië kwam in de eerste manche ten val en brak zijn hand. Het was zijn eerste heropname na de sleutelbeenbreuk tijdens de trainingen voor de GP van Nederland in Lichtenvoorde. Kees van der Ven eindigde in de eerste manche als elfde. De winst ging naar de Zweedse veteraan Carlqvist.

● BERGHEM – Het Limburgse motorcross-trio, Francois Houben (Sittard), Bert Heijnen (Venlo) en Bert van Doorn (Weert) was succesvol in de EK-motorcross van Berghem. In deze IMBA-wedstrijd, waar zeven landen teams aan deelnamen, schreef de Sittardenaar Houben de eerste manche op zijn naam. Professionele klassen behaalde. Bert Heijnen haalde een huzarenstukje uit door de beide overige manches op zijn naam te brengen. Houben, die tot giseteren in het EK-klassement een zesde plaats innam, klom naar een vierde stek. De beide overige Limburgers Heijnen en Van Doorn, scoorden in Berghem hun eerste EK-punten. De buitenlanders kwamen in het slot stuk van de dagklassement waren de eerste drie plaatsen voor Bert Heijnen, Francois Houben en Bert Van Doorn.

Boessen scoort verlossende treffer tegen Motherwell

Fortuna-aanval machteloos

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SITTARD – Zijn ballingschap duurde nog korter dan hij zelf verwacht had: al in de 22-ste minuut van de wedstrijd Fortuna Sittard–Motherwell (1–0) kon Henk Duut de dug-out verlaten, waarin hij bij het begin samen met onder andere Arnold Griffith, had plaatsgenomen.

Marcel Liesdek – zijn knal op de paal was Fortuna's eerste wapenfeit – raakte licht geblesseerd; Duut nam zijn plaats in. Trainer Van Doorneveld liet ook toen het centrale verdedigingsduo Mario Eleveld/Wim Koevermans, waarmee hij zijn ploeg aan het duel had laten beginnen, intact. Het klinkt paradoxaal: wellicht heeft het conflict rond Duut rust in de tent gebracht. Eleveld en Koevermans, sober spelend, bepaalden met assistentie van hun medeverdedigers vrijwel steeds het gebeuren in de buurt van de overigens foutloos zijn doel verdedigende Chris Körver.

De Schotten waren dan wel geen Bulgaren – de in het team van Slavia Sofia aanwezige individuele klasse ontbrak bij Motherwell – hun spel reikte wel degelijk verder dan alleen maar het versturen van hoge ballen in de richting van het vijandelijke doelgebied. Dat in aanmerking genomen, zal Van Doorneveld er waarschijnlijk goed aan doen, de tweeëenheid Eleveld/Koevermans niet te verstoren en Duut ook in het vervolg op het middenveld te posteren, waar hij zich meer kan uitleven zonder in de eigen defensie paniek te veroorzaken.

Wat de voorste linie betreft, mag de trainer voorlopig blijven puzzelen. Nu John Clayton (blessure) ontbrak, was gekozen voor het trio Sigi Lens, Pier Tol en Roger Reijners. Laatstgenoemde begon verdienstelijk, was een van de ijverigsten, maar viel later terug. De na de rust voor hem in het veld gekomen Richard de Vries kon in de concurrentieslag om een basisplaats ook al geen KO uitdelen: wel drie maal de achterlijn halen, maar vervolgens slechts een gave voorzet afleveren, is te weinig.

Tol straalde ook al weinig zekerheid uit. Griffith, die hem een kwartier voor tijd kon vervangen, verdient wellicht een langere beurt. Lens werd enkele malen op maat bediend, maar faalde op beslissende momenten. Gebrek aan zelfvertrouwen?
Illustratief voor de Fortuna-onmacht in aanvallend opzicht: het enige doelpunt van de wedstrijd werd, na ruim twintig minuten, gescoord door Willy Boessen. Misschien omdat het de enige treffer was, werd het een fraaie: van zo'n dertig meter mikte het echte Sittardse element bij Fortuna in de linkerbenedenhoek.

Fortuna Sittard–Motherwell: 1–0 (1–0). 22. Boessen 1-0. Scheidsrechter: F. Houben. Toeschouwers: 1.000.
Fortuna Sittard: Körver, Maessen, Eleveld, Koevermans, Boessen, Liesdek (22. Duut), Mordang, Jalink, Lens, Tol (74. Griffith), Reijners (46. De Vries).

Silvio Lambrichts op tijd in vorm

GENK – Met een schitterende overwinning in de derde serie om de Limburgen-cup karting, heeft Silvio Lambrichts (Beek) zichzelf een aantal diensten bewezen. In de aanloop naar de Europese kampioenschappen heeft hij laten zien dat de vorm er momenteel zeker is. Lambrichts won alle drie de manches.

Voor een tweede Limburgse zege zorgde Luc Bisschoff (Simpelveld). Heel attent rijdend maar zelden tot het uiterste gedreven wist hij zijn voornaamste tegenstrevers De Paauw en Van Tilburg steeds voor te blijven. In de zware klasse werd de Brunssummer Jos Souren tweede terwijl Alf Reinders (Simpelveld) derde werd. Voor Souren betekende deze tweede plaats dat hij de leiding in de stand om de Benelux-cup overneemt van de Amsterdammer Rekker. Bij de mini-kadetten werd de Baexemer Perry Wilms tot drie keer afgetroefd door de Belg Paeps waardoor hij tweede werd in het dagklassement.

Overige Uitslagen:
Mini-Kadetten: 1. Paeps (B); 2. P. Wilms (Baexem).
Klasse recreatie 100 cc: 1. R. Hanssen (Eindhoven); 19. P. Moors (Landgraaf).
Klasse recreatie 125 cc: 1. Opmeer (B), 5. G. Maas (Elsloo); 7. B. Maassen (Beek); 8. Zaunbrecher (Beek); 9. Jacobs (Elsloo); 12. J. Conrads (Simpelveld); 14. Lemmens (Beek); 22. J. Verstappen (St.-Odilienberg); 24. Kleutjens (Baexem); 25. Smid (Brunssum).
Klasse nationaal 125 cc: 1. L. Bisschoffs (Simpelveld).
Klasse internationaal 100 cc: 1. Goossens (B).
Klasse zwaar: 1. Slikker (Eindhoven); 2. Souren (Brunssum); 3. A. Reinders (Simpelveld).
Klasse junioren: 1. Bakker (Luxemburg); 3. Tobben (Linne).

Real blijft in Kuip steken op op 3-3 ● Amsterdam: Ajax uitgefloten

Feyenoord 'met stip'

AMSTERDAM/ROTTERDAM – Sampdoria en Feyenoord kwamen als winnaars tevoorschijn uit de twee grote Nederlandse voetbaltoernooien. In het Amsterdam-toernooi won de ploeg uit Genua ook zijn tweede wedstrijd (met 3-0 tegen een zwak Ajax) en bleef op doelsaldo het eveneens voor honderd procent succesvolle Flamengo voor. Feyenoord was de beste in het 'eigen' Rotterdam-toernooi. Een 3-3 gelijkspel tegen Real Madrid was voldoende om bovenaan te eindigen.

Als de artiesten van Real Madrid de bal van voet tot voet laten gaan, lijkt zelfs de zwaar aangetaste grasmat van het Feyenoord-stadion op een biljartlaken. De 'Koninklijke' toonde in de slotwedstrijd van het elfde Rotterdam-toernooi binnen twee dagen te zijn veranderd van een rusteloos gezelschap in een swingend geheel. Het was echter niet genoeg om het 'nieuwe' Feyenoord van de eindoverwinning af te houden. De thuisclub kwam na rust twee keer terug uit verloren positie. Feyenoord deed in een boeiende wedstrijd veel zelf, maar had toch de helpende hand van scheidsrechter Van Swieten nodig. Kort na rust wees hij gretig naar de stip, na een botsing tussen Brands en Sanchis. Van Geel benutte het buitenkansje even koelbloedig als Sanchez eerder in de wedstrijd had gedaan. In blessuretijd mocht Van Geel het kunststukje nog eens herhalen, nadat Mitchell (Feyenoord) en Michel (Real) de score voor beide ploegen met een treffer hadden opgevoerd. De ex-Roda JC'er bleef opnieuw de rust zelve en liet zijn club voor de zesde keer het Rotterdam-toernooi winnen.
Door het gelijkspel eindigde Feyenoord met 10 toernooipunten bovenaan. Real werd tweede met 9, vóór Antwerp (6) en Aberdeen (4). Feyenoord-trainer Rob Jacobs was niettemin zo reëel toe te geven, dat het huidige Real Madrid voor Feyenoord nog een maatje te groot was. „Met name voor rust heeft die ploeg zeer goed gespeeld. Het is een echte topclub, die rustig en gedoseerd speelt. Ze hebben vooralnog een gigantische voorsprong op ons."
De wedstrijd tussen Antwerp en Aberdeen eindigde onbeslist (0-0). Beide ploegen zorgden een helft lang voor een aardige opvoering. Na de hervatting wekten beide teams de indruk zich te sparen voor belangrijker (competitie)dingen die gaan komen.

Feyenoord-Real Madrid 3-3 – 3. Sanchez (strafschop) 0-1; 39. Sanchez 0-2; 51. Van Geel (strafschop) 1-2; 66. Mitchell 2-2; 79. Michel 2-3; 91. Van Geel (strafschop) 3-3.

In geen vijftien jaar presenteerde Ajax zich aan de vooravond van een nieuw seizoen zo zwak aan het kritische Amsterdamse publiek. De povere beurt tegen Flamengo (0-1) werd gevolgd door een onthutsende 3-0 nederlaag tegen Sampdoria. Dat leidde tot fluitconcerten en geroep om... Johan Cruijff.

In het matig bezette Olympisch Stadion werd duidelijk dat Sampdoria een Europese topclub in wording is en dat Ajax van dat niveau voorlopig weer even verwijderd is. Het Italiaanse spitsenkoppel Vialli/Mancini bezit de kwaliteit en de koelbloedigheid, die Ajax op dit moment zeker niet tot de beschikking heeft. Ook het combinatievermogen, lang-kort, breed-diep en langzaam-snel, van de ploeg uit Genua stak schril af bij het povere vertoon van de Amsterdamse ploeg, waar de reserve-internationals Winter en Van 't Schip voor hun beschamende inbreng werden gewisseld.
Van alle gebreken die aan het huidige Ajax kleven, zijn de afwezigheid van stootkracht en de improductiviteit de vervelendste. De geringe doortastendheid in de voorhoede -nog nooit bleef Ajax in het Amsterdam-toernooi twee keer op nul steken- moet na 12 augustus worden opgelost met de Zweed Stefan Pettersson, die heel wat druk op zijn schouders zal krijgen.
Ajax kende in het duel tegen Sampdoria bovendien een verdedigend manco. Stopper Hans Werdekker bleef wederom geblesseerd aan de kant. Peter Larsson moest daarom zijn vrije rol inleveren aan de onzekere allrounder Scholten en kreeg zelf een lastige avond met de bewaking van beurtelings Vialli en Mancini. Dat de schade door het uit balans verkerende centrum tot drie treffers beperkt bleef was eigenlijk een klein wondertje. Net als Flamengo (2-0 tegen Benfica) haalde Sampdoria de maximale winst uit twee duels, maar het doelsaldo van 8-1 was imponerend. Ajax werd derde, waarmee het gezichtverlies van de hekkesluiter nog werd vermeden.

Sampdoria-Ajax 3-0 (1-0) – 32. Vialli 1-0, 47. Mancini 2-0, 77. Vialli 3-0.



● *Martin van Geel slalomt door het Madrileense strafschopgebied. De ex-Roda JC 'er droeg met twee benutte strafschoppen fors bij aan het 3-3 gelijkspel tegen Real.*

MVV pakt premie

MAASTRICHT – MVV kaapte zaterdag een premie van 7.500 gulden weg voor de neus van Fortuna Sittard. In het nederlagentoernooi van Leonidas won MVV met 6-1 (rust 1-1) door treffers van Vanderbroeck (2x), Linders (2x), Uitman en De Jong. Eerder haakte Fortuna Sittard Leonidas met 5-0 aan de zegekar. De Maastrichtenaren toonden zich evenwel beter in de strafschoppenserie (tweemaal raak, tegen Fortuna eenmaal). Kuven zorgde overigens voor de tegentreffer.

Peter Gradussen springt eruit

Van onze medewerker
TOINE RAMAEKERS

WIJNANDSRADE – Tijdens het in paardensportkringen bekend staande missionaris-concours dat de landelijke rijvereniging Pegasus uit Hulsberg voor de 26-ste maal ten behoeve van de missionarissen organiseerde, liep het geplanteerde tijdschema weer eens goed uit de hand. Meer dan een uur vertraging is zowel voor publiek als deelnemers niet prettig. Bij het springen klasse zwaar speelden de gebroeders Gradussen uit Echt de hoofdrol. Met zijn paard Zamiro was de overwinning voor Peter, terwijl Leo met zijn vertrouwde La Noire G derde werd.

Door met Eurotax Ryan als tweede te eindigen wist Nico Nelissen te voorkomen dat het een dubbeltriomf werd voor deze Echter familie. In de klasse midden was José Ligtvoet met haar onstuimige schimmel Signor opnieuw niet te stuiten.
Bij het springen klasse licht werd de leermeester door de leerling verslagen. De jeugdige Maurice Joosten uit Treebeek versloeg in de barrage de geroutineerde Xavier Schulkens van wie hij springles krijgt. Ook in het progressief springen moest Xavier Schulkens met de Rutten-hengst Clavacimbel met een tweede plaats genoegen nemen.

Deze keer werd hij verslagen door Jan Bogers.

Uitslagen dressuur: Ring I Beginners: 1. Hoppener met Capril; 2. Sanders met Delight en Moeskops met Vorenz. **Ring II klasse licht I:** 1. Coenen met Bettina; 2. Limpens met Bibiche; 3. De Jong met Zariban. **Ring III klasse licht II:** 1. Mouling met Frieda; 2. Drummen met Bianca; 3. Verhooren met Buick. **Ring IV klasse midden I:** 1. Roeks met Blacky en Werdens met Zanyo; 2. Spronck met Quo Vadis. **Ring I-A klasse beginners:** 1. Erens met Chamaraan; 2. Cremers met Condor; 3. Gelissen met Chopin. **Ring II-A klasse licht I:** 1. Boves met Ratrichta; 2. Jacobs met Tavares; 3. Forschelen met Camus. **Ring III-A klasse midden II:** 1. Dohmen met Abiran; 2. Lucassen met Banier; 3. Peters met Zani Coeur. **Ring IV-A klasse zwaar I:** 1. Gorissen met Opalesque; 2. Salden met Bailer. **Ring IV-A klasse zwaar II:** 1. Voncken met Avingnon; 2. Lucassen met Titel.

Springen: Klasse beginners: 1. Jetten met Zilvano; 2. Forschlen met Abgara; 3. Van Tilburg met Oscar. **Klasse licht:** 1. Joosten met Batavier; 2. Schulkens met Clavacimbel; 3. Souren met Bamischa. **Klasse midden:** 1. Ligtvoet met Signor; 2. Kleuters met Black Boy; 3. Bemelmans met Vic. **Klasse zwaar:** 1. Gradussen met Zamiro; 2. Nelissen met Eurotax Ryan; 3. Gradussen met La Noire G.

Monaco nestelt zich op gedeelde eerste plaats in Frankrijk

Bekerhouder Frankfurt moet op herhaling

BONN – In de eerste ronde van het toernooi om de Westduitse voetbalbeker deden zich twee verrassingen voor. Eintracht Frankfurt en VFL Bochum, de finalisten van het vorige seizoen, speelden gelijk tegen amateurclubs. Bekerwinnaar Eintracht Frankfurt kwam ook na verlenging bij VFL Wolfsburg niet verder dan 1-1. Hetzelfde overkwam Bochum, de club van de Nederlandse verdediger Rob Reekers, bij Arminia Bielefeld: 0-0. Beide bundesliga-clubs krijgen echter op eigen veld een herkansing. Alemannia Aken won de uitwedstrijd tegen Augsburg met 4-1.

De topclubs maakten geen fout. Bayern München zorgde voor de topscore van de dag, door tweede divisie-club BW'90 Berlin op te rollen met 11-2. Olaf Thon, de van Schalke overgenomen middenvelder, was de opvallendste speler aan Zuidduitse kant. Hij maakte maar liefst vijf doelpunten. De nieuwe Zweedse spits Ekström was goed voor twee treffers. Leverkusen, de in de bundesliga sterk gestarte formatie van Rinus Michels, versloeg de amateurs van Erlangen (5-0). Koploper VfB Stuttgart liet zich eveneens niet in slaap sussen bij een mindere tegenstander. De ploeg van Arie Haan versloeg Ottingen met dezelfde cijfers. Wolfsburg was tegen titelverdediger Eintracht Frankfurt dicht bij een stunt. De door voormalig international Horst Hrubesch getrainde ploeg, die vorig seizoen in hetzelfde toernooi de profs van Hannover '96 uitschakelde, deed 90 minuten lang niet onder voor de bundesliga-tegenstander. Pas in de verlenging kwam Frankfurt, in de competitie gestart met twee nederlagen, door een doelpunt van de Noor Andersen op voorsprong. Mosert haalde voor de amateurs echter nog een tweede wedstrijd uit het vuur.

In de tweede ronde, op 24 september, werden acht Bundesliga-clubs aan elkaar gekoppeld. FC Köln speelt tegen Waldhoff Mannheim, FC Nürnberg tegen karsruher SC, VFB Stuttgart tegen de winnaar van VFL Bochum/Arminia Bielefeld en Ürdingen tegen de winnaar van Eintracht Frankfurt/VFL Wolfsburg. Leverkusen, de club van Michels, lootte andermaal een amateurclub, Osterholz-Tenever.

● PARIJS – Monaco heeft op de vijfde speeldag, goede zaken gedaan in de Franse eerste divisie. De Monegasken wonnen thuis met 1-0 van Paris Saint Germain door een treffer van Amoros in de slotminuut. Door de gelijke spelen van Sochaux (2-2 bij Lens) en Toulon (1-1 bij Bordeaux) voegde Monaco zich bij deze clubs aan de leiding.

Het trio heeft elf punten verzameld volgens het nieuwe systeem in Frankrijk. Bordeaux volgt op één punt. Tot tevredenheid van eigenaar Tapie boekte Olympique Marseille zijn eerste overwinning in het nieuwe seizoen: 3-2 op eigen veld tegen Nice. Papin (2) en Vercruysse zorgden voor de treffers van Marseille.

Westduitse selectie uitgedund

FRANKFURT – Na Klaus Allofs (Olympique Marseille), Matthias Herget (Uerdingen) en Hans Dorfner (Bayern München) heeft ook Wolfram Wuttke van FC Kaiserslautern afgezegd voor de trainingsstage van het Westduitse voetbalelftal, begin deze week. Hij heeft last van een kuitblessure.

Teamchef Franz Beckenbauer kan voorts bij de eerste voorbereiding op de wedstrijd tegen Finland van 31 augustus voor de voorronden van het toernooi om het WK '90 niet beschikken over de Italiaanse 'legionairs' Andreas Bremhe, Lothar Matthäus (beiden Inter Milaan) en Rudi Völler (AS Roma), aangezien hun teams zich voorbereiden op de nationale competitie. Voor de wedstrijd in Helsinki wordt het drietal overigens wel vrijgegeven. West-Duitsland speelt met Nederland, Wales en Finland in groep 4 van de voorronden voor het WK-toernooi 1990 in Italië.

Selectie West-Duitsland: Immel, Illgner, Köpke, Borowka, Buchwald, Fach, Funkel, Görtz, Hörster, Kohler, Pflügler, Sauer, Schäfer, Hermann, Hässler, Reuter, Rolff, Thon, Eckstein, Klinsmann, Littbarski, Mill, Ordenewitz en Riedle.

Wiljan Laarakkers valt definitief buiten Olympische boot

Lansink completeert hippisch kwartet Seoel

GEESTEREN – Het veertiende CSI van Geesteren is het verhaal geworden van Jos Lansink. De 27-jarige ruiter uit Weerselo triomfeerde in de strijd om de Grote Prijs van Twente door zeven concurrenten in de barrage achter zich te laten. Dat was een knappe prestatie van Lansink, die als eerste moest starten van de acht kandidaten voor de zege. Bovendien torstte hij de druk met zich mee, dat hij uitgerekend dezelfde dag aan de Olympische selectie van bondscoach Henk Nooren was toegevoegd.

„Het tekent de juistheid van de beslissing Lansink in de groep op te nemen", kon Nooren na afloop gemakkelijk de aanwijzing van Lansink tot Olympisch kandidaat waarmaken. De Weerseloër had enkele weken in onzekerheid verkeerd over zijn kandidatuur. De Italiaanse (mede)eigenaar van de achtjarige Felix lag lang dwars toen het om toestemming ging de viervoeter voor Seoul vrij te geven. Maar uiteindelijk zwichtte de heer Orsini toch. Hoewel Nooren zelf pas in Rotterdam de beslissing wil nemen over de vierde Nederlandse startplaats hoeft Lansink in feite niets meer te vrezen.

Nooren zei ook niet in de problemen te zijn gekomen door het sterke optreden van Wiljan Laarakkers en Olympic Up to Date in de strijd om de Grote Prijs van Twente. Laarakkers maakte in de barrage een springfout en werd zesde. In de selectie ruimt hij zijn plaats in voor Jos Lansink die vreemd genoeg in Geesteren nooit eerder een rubriek won, zelfs niet als landelijk ruiter.
„Wiljan kan de spanning niet aan", meende Nooren. „Op dit soort concoursen gaat het goed, maar als het echt moet gebeuren is hij er niet. Voor hem is het beter dat de druk van hem afvalt".
Nooren voelt zich overigens toch prima in zijn sas met de huidige generatie topruiters. „We hebben er lang niet zo voorgestaan als nu, misschien zelfs wel nooit".
Lansink en Laarakkers waren de enige Nederlanders die in Geesteren in beide manches foutloos bleven. Rob Ehrens werd met Olympic Sunrise tiende doordat de combinatie een balk afwierp in de eerste omloop en Wout Jan van der Schans met Olympic Treffer eindigde in de achterhoede. In de strijd om de Grote Prijs van Twente werd de Amerikaanse Debbie Nolan tweede met Albany voor de Brit Paul Sutton met Wessex Samboy.

Uitslag: 1. Lansink (Ned) met Felis 0 strafpunten, 39,64 seconden (in de barrage), 2. Dolan (VSt) Albany 0 - 40,49, 3. Sutton (GBr) Wessex Samboy 0 - 40,66, 4. Bidegard (Zwe) Massada 0 - 42,15, 5. Renate Fuchs (Zwi) Pablanca 0 - 50,74, 6. Laarakkers (Ned) Olympic up to Date 4 - 44,17, 7. Alois Fuchs (Zwi) Traunstein 8 - 40,99, 8. Heffer (GBr) Viewpoint opgegeven in de barrage, 9. Tarnopol (VSt) Adam 4 - 127,41 (zonder barrage), 10. Ehrens (Ned) Olympic Sunrise 4 - 127,60.

OEFENVOETBAL

Loenermark - VVV	2- 9
Oosterwolde - VVV	4-11
Excelsior - Sparta	0- 2
Den Bosch - Ajax 2	3- 0
Quick N - NEC	0- 8
FC Wageningen - FC Twente	2- 2
WVC - De Graafschap	2- 0
Emmen - PEC Zwolle	2- 2
AVV - Heerenveen	1-13
OSI - Cambuur	0-11
Venray - Slavia Sofia	3- 0
Merefeldia - Slavia Sofia	1- 4
Hopel-Heilust	2- 1
Chevremont-SVK	2- 0
Haanrade-KVC Oranje	0- 0
RKTSV-Miranda	2- 8
Almania-De Ster	5- 1
Schuttersveld-Limburgia	0- 3
Limburgia-Langeberg	6- 0
Haelen - EHC	0- 3
RKVVB - MHD	1- 2
RIOS - Sanderbout	4- 0
Wilhelmina '08 - MVC	3- 1
Armada - Born	3- 4
Sp.Irene - Amelie	3- 1
RFC/Tim Oil-Waldniel	5- 3
RKSVO - Minerva	1- 4
Buggenum - RKVB	0- 8
Maasbracht-Sp.Leeuwen	2- 2
PSV '35 - Panningen	1- 5
PSV '35 2 - Boekoel	1- 3
RKDFC - Groene Ster	2- 1
Hoensbroek - Clinge	3- 4
Egge - Schuttersveld	2- 1
DVO - Kaspora	0- 3
RIOS - Putbroek	3- 2
Kluis - Vaesrade	4- 2
MKC - KFC	0- 1
Obbicht - Stevensweert	5- 2
Simpelveld - RKBSV	3- 3
Nunhem - RKSVN	2- 1
Linne - Moesel	0- 2
Linne 2 - Roosteren	0- 1
SHH - Maasbracht	5- 0
Roggel - Haelen	3- 1
EMS - Niederkruchten	1- 7
GVCG-Amstenrade	2- 0
Simpelveld-RKBSV	3- 3

VANDAAG

Terrein RKVVB:	
Slekker B. - Juliana K.	(19.00)
Terrein V.V. Thorn:	
Heel 2 - Grathem	(19.00)

DINSDAG

RFC Tim Oil - Kolonia	(19.30)
EVV - Sint Joost	(19.00)
RKAVC - SVH '39	(19.00)
KOC - RKSVW	(19.00)
RKSVO - RKMSV	(18.30)
RKHVC - Veritas 2	(19.00)
Terr. Hopel:	
SVK-Hopel	(19.00)
Terr. Chrevremont:	
Gracht-Heilust	(19.00)
Terr. Haanrade:	
Miranda-Haanrade	(19.00)
Terr. TSV:	
Laura-KVC Oranje	(19.00)

PSV derde in Mechelen

MECHELEN – KV Mechelen heeft het eigen internationale voetbaltoernooi gewonnen, door in de laatste wedstrijd PSV een gelijkspel af te dwingen. In een vooral voor rust teleurstellend duel kwam de Nederlandse winnaar van de Europa Cup I tegen de Belgische Europa Cup II-winnaar niet verder dan 0-0. Mechelen, dat eerder met 3-0 van Spartak Trnava won, vergaarde hierdoor de meeste toernooi-punten. Een overwinning leverde in Mechelen drie punten op en elke treffer, tot een maximum van drie, een extra punt. PSV, dat twee dagen geleden Panathinaikos had verslagen (1-0), viel zelfs terug naar de derde plaats. De Grieken achterhaalden de Nederlandse kampioen dank zij een 4-1 overwinning op het Tsjechoslowaakse Spartak Trnava.

Eindstand: 1. KV Mechelen 8 punten, 2. Panathinaikos 7, 3. PSV 6, 4. Spartak Trnava 3

Zaalvoetbal

GELEEN – In de tweede ronde van het derde Chrit Baetsen zaalvoetbaltoernooi worden vanavond in de sporthal aan de Vouersveldweg in Geleen de volgende wedstrijden gespeeld: Bekkers Tectyl-Flatazor (19.30 uur), 't Haofke-de Haantjes (20.30 uur) en Merpati-Sphinx Maastricht (21.30 uur).

Sittardia derde

SCHIFFLANGE – De handballers van Sittardia zijn als derde geëindigd in een internationaal zaalhandbaltoernooi in het Luxemburgse Schifflange. Zaterdagavond verloor Sittardia eervol met 16-21 van het Zwitserse Bern, zodat zondag voor de derde en vierde plaats gestreden moest worden tegen Schifflange. Hier had Sittardia geen enkele moeite mee (20-11) en na de pauze kon trainer Jo Maas het zich zelfs veroorloven om de basis grotendeels op de bank te houden. Gross Waldstadt werd winnaar van het toernooi. Overigens debuteerde Gerrit Stavast (overgekomen van UDSV) als keeper voortreffelijk.

● HASSELT – Uitslag snelwandelwedstrijd in Hasselt. 5 km. 1. D. Van den Bosch (B) 21.11. 2. H. van Wakeren (Unitas) 24.40. 3. F. Bruin (B) 25.07. Junioren: 1. E. van Wakeren 34.48.

Auto's

Voor een BEDRIJFSAUTO groot of klein moet u bij Donny zijn! Steeds 40 stuks bestellers en bussen, minibusjes, alle typen grote en kleine bestellers, diesels, verlaagd en verhoogd, open en gesloten, ook diverse kiepers, dubbele en enkele cabine, ombouwers voor campers, open laadbakken, kleine bestellers en stationcars, ook div. campers en motorhomes, div. luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-635222 of 043-634915

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Nieuw AUTOBEDRIJF vraagt met spoed auto's tegen cont. geld + vrijw. Spuitw., schade, def. mag ook. Vanaf bj. '79 tot '88. 045-414372, ook 's avonds binnen ½ uur afgerond.

Te k. OPEL Kadett City 12S bwjr. '78 zeer mooi, div. extra's o.a. sportvelg. APK gekeurd, prijs n.o.t.k. Tel. 04492-2681, na 17.00 uur.

Te k. LADA 1600 GL, bj. '78 in redelijke st., APK 6-'89 t.e.a.b. Gulikstr. 6, Eygelshoven (op de bossen).

Te k. OPEL Corsa 1.2S bj. '86. Tel. 043-219640 na 18.00 uur.

Te k. MITSUBISHI Galant 2.0 Sigma, bwj. '77, APK tot nov. '88, mech. defect. Prijs ƒ 350,–. Tel. 045-226264 na 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT 305 SR, APK gekeurd tot mei '89. Trekhaak, kl. rood, bwj. mei '80. In uist. staat. Pannenberg 61, Hoensbroek.

Opruiming

Ford Escort GL 1.6 en 1.3, '82; Ford Sierra V6, '82; Ford Fiesta L 1.1, '81; Opel Corsa 1.2 S Swing, '84; Opel Kadett N 1.2, '82; Opel Ascona S 1.6, '83; VW Jetta 1.6, '87; VW Passat 1.6, '83; VW Polo Shopper 1.0, '87; Mitsubishi Colt EL 1.2, '86; Mitsubishi Galant GL 1.6, '86, '80; Honda Accord EX 2.0, '86; Honda Accord GL 1.6, '86; Toyota Carina 2 1.6, '84; Toyota Tercel SR 1.3, '83; Volvo 343 GL 1.4, '83-'79; Volvo 66 GL 1.3, '81; Talbot Horizon GL 1.5, '83; Citroën Visa RE „2" 1.1, '87; Audi 100 5E 2.0, '80; Nissan Cherry GL 1.5, '84; Nissan Bluebird 18, '83; Mazda 626 GLX coupé 2.0 en 1.6, '85; Mazda 626 GLX PS 2.0 sedan, '86, '82; Mazda 626 GLX 1.6 sedan, '84 en '85; Mazda 323 GTX 1.6 inj. HB, '86; Mazda 323 GT 1.5 HB, '82, '86; Mazda 323 GLX 1.5 HB, '81, '83 en '86; Mazda 323 LX 1.3 HB, '82, '83 en '86; Mazda 323 GLX 1.5 sedan, '86; Mazda 323 GLX 1.3 sedan, '83, '84 en '85. Mazda Kroon-garantie. Autobedrijf Leymborgh B.V., Bornerweg 2-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

VW POLO type de luxe '81 bijz. mooi met APK. ƒ 3250,–. Tel 045-454087.

Het STRALEN van autoplaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Bel voor informatie: tel. 045-226000.

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's; schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-720200.

VW Golf D, '79, ƒ 4200,-; VW Derby, '78, ƒ 1750,-; RENAULT 5 GL, '81, ƒ 2950,-; Datsun Sunny coupé, '79, ƒ 3600,-; Honda Prelude, '80, met schuifdak, ƒ 4800,-; Mitsubishi Sapporo coupé, '79, ƒ 3600,-; Mitsubishi Galant, '80, ƒ 3500,-; BMW 320, '77, ƒ 2700,-; Ford Escort, '78, ƒ 1200,-; Zastava, '81, ƒ 950,-; Ford 1600, '77, ƒ 800,-; Datsun 100 A, '76, ƒ 950,-; VW Polo, '76, ƒ 1200,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-311078.

SEAT-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL, 5-drs., '87; Ibiza 1.2 Del Sol, '87; Ronda 1.2 GLX, '85; Ronda 1.2 GL, '84; Seat Malaga 1.2 GL, '87; Malaga 1.5 GL, '86; Subaru Mini, '88; Subaru 1800 GLF, '85 en '80; Lada 1600, '82; Horizon 1.3 GL, '78; Solara 1.6 GLS, '81; Simca 1308 GLS, '78; Allegro Spec., '78; Mazda 323, '78; Renault 5 TL, '81 en '78; Mini 850, '79 en '78; Toyota Carina, '77; Sunbeam 1000, '79; Allegro stat.car, '78; Fiat Uno 45, '86; VW Polo, '76; Honda Civic automaat, '76; Simca 1100 LE, '81; Ford Capri 1600, '79; Mini Metro, '82. Inr. en fin. mogelijk. Donderdag koopavond.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Te k. div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's, ook motoren, 045-216475 of 727711.

VW JETTA diesel, '82, APK, zeer mooi, ƒ 5950,–. Ahornstr. 38, Kerkrade.

Opsporing verzocht. Wij betalen de hoogste prijs, TOYOTA Carina, Corolla, 4-drs.; Datsun Violet, 120 Y, 140 Y, Peugeot 504, tevens diverse busjes. Locht 85, Kerkrade-West, tel. 045-425858 of 045-325955.

VW Golf, type de Luxe, '80, 5-drs., APK, zeer mooi, ƒ 3250,-. Tel. 045-454087.

OPEL Manta 2.0 CC '80 ƒ 4.250,–; Audi 100 GL 5 E '80 ƒ 3.750,–; Toyota Celica '81 ƒ 4.750,–; Volvo 343 GL auto. '80 ƒ 3.750,–; Volvo 343 DL '78 ƒ 2.750,–; Lada 2105 '83 ƒ 3.500,–; Renault 4 GTL Lpg '82 ƒ 3.750,–; Range Rover '78 ƒ 7.750,–; BMW 520I '82 ƒ 10.750,– en Opel Kadett '78 ƒ 1000,–; Oirsbekerweg 27 Oirsbeek tel.: 04492-3582.

VW Passat 1.6 GL m. '82, kl. zilvergrijs i.st.v.nw. ƒ 6.250,–; tel.: 045-454217.

Te k. OPEL Manta CC bj. '80 zilv. met. APK april '89 LPG, uitbouwset, alum. velgen 4 winterb., stereo, schuifd. Vr.pr. ƒ 4250,-. Tel. 045-253598, na 17.00 uur.

Opruiming INRUILAUTO'S bij autocentrum Kerkrade. VW Golf diesel '80, ƒ 4500,-, VW Jetta '81, ƒ 3900,-,VW Scirocco 1.6.S '78, ƒ 1250,-, Ford Taunus 1.6.L LPG '81, 4drs., ƒ 3900,-, Ford X Transit autotransporter ƒ 3900,-, Ford Fiesta '78, ƒ 1250,-, Ford Escort '78, ƒ 750,-, Ford Taunus 1.6. '79 ƒ 1250,-, Opel Ascona 1.9 LPG '81, ƒ 3900,-, Opel Kadett aut. '78, ƒ 1900,-, Opel Ascona 1.9 '79, ƒ 1250,-, Audi 80 LS, 4 drs. '80, ƒ 2750,-, Citroën Eend '82, ƒ 1250,-, Mazda 323 aut. '78, ƒ 1500,-, Mazda 323 Van '82, ƒ 3900,-, Daihatsu best.bus '83 ƒ 3900,-, Honda Civic nw. type '82, ƒ 4750,-, Peugeot 104 zeer zuinig '83, ƒ 4750,-, Talbot Horizon 5 drs. '81, ƒ 2250,-, Lada 1.6. 4 drs. '84, LPG, ƒ 2900,-, Lada2105 4-drs. '82, ƒ 1250,-, Fiat 127 '78, ƒ 750,-, Fiat 128 sport '80, ƒ 2750,-, Mini 850 '79, ƒ 750,-, Mini 1000 special '80 ƒ 2250,-, Renault 5 TL, '81, ƒ 2250,-, Volvo 66 aut. '78 ƒ 1500,-, Toyota Cressida LPG '78, ƒ 900,-, Fiat Ritmo GL '82, ƒ 1750,-, Mazda 818 aut. '77, ƒ 750,-, Simca 1308, '79, ƒ 750,-, Kadett 1.2S '78, ƒ 1250,-. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, naast politiebureau, geopend v. 10.00 uur tot 18.00 uur, 's dinsdags gesloten.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Volvo 740 GL, 5-bak, '85, ƒ 26.000,-; Peugeot 505 GL Select, 5-bak, LPG, '85, ƒ 15.500,-; Ford Sierra 1.6 Laser, '87, ƒ 21.000,-; Ford Sierra 2.0 Laser, '85, ƒ 16.000,-; Ford Sierra 1.8 Laser, '85, ƒ 16.500,-; Ford Sierra 2.0 Laser, LPG, '85, ƒ 16.500,-; Ford Sierra 2.0 L, '84, ƒ 14.500,-; Ford Fiesta 1.1 C, '87, ƒ 15.500,-; Opel Rekord 2.2i LS, '85, ƒ 19.500,-; Opel Corsa Hatchback, '87, ƒ 15.500,-; Opel Corsa Hatchback, '85, ƒ 10.500,-; Opel Kadett 1.0 S, 50.000 km, 1e eig., '82, ƒ 7750,-; Opel Kadett 1.2 S Hatchback, '81, ƒ 6000,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, 5-bak, '86, ƒ 18.500,-; Mazda 626 LX 2.0, 5-bak, '86, ƒ 16.500,-; Mazda 626 LX 1.6 coupé, '85, ƒ 16.500,-; Honda Accord 2.0 Luxe, 5-bak, LPG, '86, ƒ 19.750,-; Honda Civic, 3-drs., 1.2 Special, ƒ 11.750,-; Ford Orion 1.6 GL, 5-bak, '85, ƒ 14.500,-; Nissan Stanza 1.8 GL, 5-bak, '83, ƒ 9500,-; Mitsubishi Galant turbo diesel, '82, ƒ 5000,-; Mazda 323 automaat, '80, ƒ 2750,-; Opel Kadett stationcar, '82, ƒ 6500,-. Inruil, financieren en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. VAN DIJK en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Landgraaf (Kakert), tel. 045-311729. Alle auto's worden met APK afgeleverd. Alle keuringen toegestaan.

FIAT 127 Sport 70 HP, 1e lak, i.g.st., bj. 1979. Tel. 045-721552.

O.K.-hal voor nieuwe en gebruikte meubels. Wegens reorganisatie algehele opruiming. BANKSTELLEN in stof en echt leer, kasten en eethoeken met meer dan 50% korting!!! Echt leren bankstellen vanaf ƒ 2295,-, klassiek mohair bankstel, van ƒ 4295,- voor ƒ 2695,-; eiken eethoeken va. ƒ 395,-, enz. enz. Gebruikte meubels, eiken bankstellen va. ƒ 295,-, kasten va. ƒ 50,-, eethoeken va. ƒ 225,-, salontafels va. ƒ 65,-. En wij ruilen ook uw gebruikte meubels in aan de hoogste waarde. O.K.-hal, Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen-Centrum (vlakbij Albert Heijn).

Te k. VW Golf GTi 16V, bj. '86, zwart, div. extra's, vr.pr. ƒ 29.000,-. Soppestraat 9, Spaubeek.

Te k. VOLKSWAGENS Kever, APK-gek., 1302 S, bj. '71 en 1300, bj. '68. Tel. 04498-57991.

Te k. HONDA CB 750 KZ, bj. '80, i.g.st., ƒ 4250,-. Tel. 04490-26686.

FORD Sierra 1.6 '84, 1e eig., kl. antraciet, 58.000 km. ƒ 11.750,–; tel.: 04492-3234.

ISUZU Trooper diesel '84, 1e eig., kl. met. grijs, stuurbekr. ƒ 18.850,–; tel.: 04492-3234.

FORD Escort 5-drs. '82, 1e eig., kl. rood, a. nw. ƒ 7.750,–; Tel.: 045-420650.

NISSAN Stanza 1.8 GL '82, kl. blauw LPG, tel.: 045-421207.

VW GOLF GLD '80, 1e eig., kl. geel, weinig km., ƒ 5.750,–; tel.: 04492-3234.

OPEL Record '84, kl. blauw, 45.000 km., ANWB rapp. ƒ 11.750,–; tel.: 04492-3234.

OPEL Senator 2.5 E '84, kl. antraciet, schuifs., etc. ƒ 14.750,–; tel.: 04492-3234.

Autocentrum COLLARIS bv. Reeds 25 jaar een begrip in auto's. Vrijwel alle auto's door 1e eigenaar ingeruild op een nieuwe Peugeot. 1987: Peugeot 405 GL demonstratiewagen; Peugeot 505 SX Select 2.0, schuifdag, demonstratiewagen; Peugeot 505 1.8 Silver; Peugeot 205 GTI 115 pk.; Peugeot 205 GE Accent, 5-drs.; Peugeot 205 XE. 1986: Peugeot 309 GL Profil; Opel Kadett 1.2 SC; Peugeot 205 GL; Fiat Ritmo 70 S; Austin Montego 1.6 stationcar. 1985: Peugeot 205 XE; Volvo 340 diesel hatchback; Talbot Horizon GL. 1984: Peugeot 305 GT 1.6, schuifdak; Lancia A 112, 5-speed; Peugeot 305 Van stationcar, grijs kent.; Peugeot 305 GL. 1983: Peugeot 505 GL; Peugeot 305 GL, schuifdak; Talbot Horizon, 5-deurs; Fiat Panda 34. 1982: Ford Escort 1.3 L. 1981: Peugeot 505 SR, automaat; Volvo 340 Luxe; Volvo 340 GL. 1980: VW Jetta GLS. 1979: Opel Ascona; Ford Escort 1.3. Peugeot Collaris, Heerlen, Schelsberg 45. Tel. 045-720202.

Te k. excl. BMW coupé, blauw met., aut. Europalaan 37, Heerlerheide.

Autobedrijf Frans VANHAUTEN biedt aan: Volvo 740 GL, diesel, '86; Opel Kadett GSI, all. extra's, '86; VW Golf GTI, airco., stuurbekr. enz., '86; Saab 900 I turbo, 4-drs., zilver, nov. '85; Porsche 924 I, all. extra's, zilver, '80; Volvo 740 GL, diesel, estate combi, '86; Opel Kadett 13 S, bl.met., '87; Honda Civic 1.3 GL, aut., '85; Ford Escort 1.6, Bravo, aut., ƒ 13.900,–, '85; Ford Escort laser, 3-drs., '86; Peugeot 205 junior, blauw, '87; VW Golf 1.6 GL, diesel, 5-drs., '85; VW Golf GTI, rood, 5-bak, div. extra's, '80; Opel Corsa 1.2 S, 5-drs., blauw, '85; VW Scirocco aut., nw. mod., '83; Ford Sierra 1.6 laser, 5-drs., '83; Honda Accord 1.5 GL, 12 valve, LPG, '84; VW Passat 1.6, diesel, met., 5-drs., '84; Skoda 120 GLS, wit, '83; Renault Fuego TL, LPG, onderbouw, '82; Opel Ascona, zeer mooi, '83; Citroën Visa II, 5-drs., '82; Toyota Tercel, aut., met., '82; VW Golf 1.6, diesel, 3-drs., gr. met., '82; Renault 18 GT, turbo, zilver, '82; Peugeot 104 GL, 5-drs., '82; BMW 320-6, aut., '80; Fiat Panda 45 CL, '86; BMW 525 aut., '79; BMWA 525, zilver, '79; Renault 5 TL, aut., '81; Mazda 626 LX, rood, 4-drs., '83; Opel Kadett 1.2 S, evt. LPG, '81; BMW 318, 1e eig., '79; Ford Escort laser, '82; Renault 18 GL, combi, opknapper, '81; Datsun Cherry, blauw, '80; Opel Kadett 1.2 S, met., '79; Opel Kadett 1.2 S, LPG, '78; Honda Accord, 4-drs., '79; Mini Special, opknapper, '77; Toyota Tercel, 5-drs., '80; Saab 99 GL, 4-drs., '81; Mazda 626 LX, 4-drs., '80; Honda Civic, 3-drs., '79. 6 mnd. top garantie, snelle en discrete financiering, eigen werkplaats, APK keuring klaar maken, hoge inruilprijzen, auto's worden met keuringsbewijs afgeleverd. Autobedrijf Frans Vanhauten, Hoek Kaalheidersteenweg / Dentgenbacherweg, Kerkrade. Tel. 045-423288.

Te k. MERCEDES 307 D, '80, APK 7-'89, verl. + verh. Inr. l. auto mog. Europalaan 37, Heerlerheide.

RENAULT 25 GTS '84, 1e eig., kl. rood, bijz. mooi, ƒ 13.750,–; tel.: 04492-3234.

RENAULT 25 GTS '85, 1e eig., kl. tuquoise i.st.v.nw., LPG ƒ 16.750,–; tel.: 04492-3234.

FIAT Regatta 85 S '84 1e eig., kl. met. groen, 60.000 km. ƒ 8.250,–; tel.: 04492-3234.

VOLVO 740 GL aut. '85 mod. '86 kl. wit i.z.g.st. ƒ 18.750,–; tel.: 04492-3234.

T ek. BMW 518 bwjr. '79, APK gek. Vr.pr. ƒ 2250,–; Heerenweg 248, Heerlen.

Te k. BMW 323 i 1979 nwe. motor, banden 205/x13, Ricardo-zitting i.z.g.st. inr. mog. 045-460734.

Te k. OPEL Ascona 1,6 S i.n.st. bwjr. '83 zilvermet. APK km.st. 67.000 vr.pr. ƒ 11.700,–; inruil mog. met Bovag-gar., tel.: 045-460734.

Nieuw model VW-POLO C Oxford b.j.'84 1ste eign. ƒ 8450,–. 04490-13467.

Weg. omst. te k. Ford ESCORT 1600 CL, autom., 5-drs., i.z.g.st., type '87. ƒ 16.350,–. Sponserf 78, Rennemig Hrl.

Te k. koop Opel KADETT 1.3 S, LPG, bj. 11-'85, vr.pr. ƒ 13.250,-. Tel. 045-255572.

Jetta diesel AUTOMAAT, type '83, ƒ 5900,-. Terschurenweg 66, Hoensbroek.

AUTO "TREEBEEK", Wijenweg 147, Treebeek-Brunssum heeft altijd ±40 occasions tot ƒ 5000,-, zoals: Datsun Cherry coupé; VW Derby GLS; Alfa Guilietta; Opel Rekord D; Ascona LPG; Taunus 1.6 GL; VW Golf; 2× Toyota Corolla en 2× Tercel; Chevrolet Malibu; Peugeot 305 Break; R18 TS combi; Lada 2105 Gl; BMW 2002; Fiat 127 Van D; Volvo 244 + 243 DL; Mazda 626 + 323; Honda Civic; Talbot Solara; REnault 14 TL; Escort diesel '86 ƒ 13.900,- etc. etec. Div. goedkope inruilers. Alle auto's met APK. Dag. geop. van 10.00-19.00 u., 's zondags kijkdag van 13.00-17.00 u. Wij verzorgen ook u APK-reparaties, onderhoud, banden, accu's en uitlaten. Tel. 045-229101.

Te k. VW GOLF LPG bj. eind '79, 4-drs., orig. schuifdak, i.z.g.st. Tel. 045-752431.

Te k. FORD Sierra van particulier, bwjr. juli '84, autom. 1.6 zilv.grijsmet. Als nieuw. Tel. 045-715301.

Te k. OPEL Rekord diesel 2300 stationcar, bj. '79, 5-drs. Tel. 045-728643.

De hoogste pr. in Limb. voor uw AUTO. Ook schade, defect en sloop. 045-254081.

Te k. BMW 320 op lpg, bwjr. '80. Pr. ƒ 5250,-. 04492-1304.

Te k. z. mooie Ford TAUNUS. Tel. 045-723025.

Koopje! VOLVO 360, okt. '85, 4-drs., Sedan, i.pr.st., ƒ 12.850,–. Tel. 045-220940.

4 x VW GOLF, diesels, bouwjaar 1979-1982 m. APK vanaf ƒ 3250,–. 045-324668.

Te k. SUZUKI Alto bjr. '82, eerste lak, APK gek. ƒ 5000,-. Tel. 045-725703 of 218925.

T.k. OPEL Kadett 1.3 N bj. '80. Pr. n.o.t.k. weg. aanschaf nwe. auto, APK gek. Tel. 045-451796.

Autoshow bij AUTO LANDGRAAF van 5 augustus t/m 13 augustus. Tijdens showdagen ƒ 750,- boven ANWB/Bovag inruilprijs voor uw inruilauto. Of interessante korting zonder inruil op onderstaande topoccasions. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Een greep uit onze voorraad: Alfa 90, grijs 1986; Audi 100 Avant CC 2.3 L, blauw 1985; Audi Quattro coupé origineel, wit 1982; BMW 728i autom., grijs 1987; BMW 324 diesel, grijs 1986; Ford Escort XR3-i, wit 1983; Hyundai Stellar luxe, rood 1984; Mercedes 230C, bruin 1978; Mini Mayfair, rood 1987; Mitsubishi Galant 2 L GLS aut., grijs 1984; Mitsubishi Galant stat. TD, grijs 1983; Mitsubishi Galant turbo D, blauw 1982; Mazda 323 GLX sedan 1.3 met., nw. model, blauw 1985; Opel Rekord 2.0 S, wit 1983; Opel Rekord 2.0 S stat. met z.v. acc., rood 1983; Opel Kadett 1.2 z. mooie auto, wit 1980; Opel Ascona 1.6 D, grijs 1984; Opel Ascona 1.6 D, groen 1983; Opel Senator 3.0 E 5-bak, rood 1984; Peugeot 505 GR, bruin 1983; Peugeot 505 GR, blauw 1981; Renault 20 GTD wijnrood, alle extra's 1983; Porsche 924 apart mooie auto, rood 1980; Renault 11 GTL, wit 1983; Rover 2600 van den Plas autom., zilver 1985; Talbot Horizon Ultra, grijs 1984; Toyota Corolla diesel, blauw 1983; Volvo 360 GLT, wit 1985; Volvo 480 ES, zwart 1986; Volvo 240 GL, blauw 1981; Volvo 240 GL, rood 1983. Inruilers: Chevrolet Citation 1980, grijs ƒ 2900,-; Saab 99 autom. 1977, beige ƒ 1750,-; Mazda 929 Legato 1980, blauwmet.; VW Passat stationcar m. car.werk 1976, rood ƒ 450,-. ⋆ Inruil mogelijk. ⋆ Garantie in eigen werkplaats. ⋆ Snel wisselende voorraad. ⋆ Bovag-bedrijf. ⋆ Snelle discrete financiering. ⋆ Dag. geopend v. 9.30-18.00 uur. ⋆ Zondag kijkdag. ⋆ Hoge inruilprijzen. ⋆ 12 mnd. garantie. ⋆ Eigen servicedienst. ⋆ VVN-keuringsstation. ⋆ Gratis afleveringsbeurt. ⋆ Garantie boven ƒ 10.000,-. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-424268. 045-424231.

OCCASIONS: automobielbedrijf Loven Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Ruime keuze in Mazda's. Speciale aanbiedingen: Mazda 323 HB 1.3 '81; Mazda 323 HB 1.3 '85; Mazda 323 Sedan 1.3 '81; Mazda 323 Sedan 1.3 '82 + lpg; Mazda 323 Sedan 1.5 '83; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX Aut., n. mod. aug. '86; Mazda 626 2.0 LX Sedan + lpg '84; Mazda 626 1.6 GLX HB '84; Mazda 626 2.0 GLX HB nov. '85; Mazda 626 2.0 GLX HB '86 (2×); Mazda 626 HB GLX 2.0, '84; Mazda 626 2.0 I GLX HB '86; Mazda 626 2.0 GLX HB '87; Ford Fiësta 1.1 L '85; Ford Escort 1.1 L '82; Ford Escort 1.3 L + lpg '82; Ford Sierra 1.6 L + lpg '85; Ford Sierra 1.8 Laser '85; Honda Quintet Aut. '82; Mitsubishi Colt '82; Nissan Cherry 1.3 '84; Renault 11 GTX + diverse opties '85; Opel Kadett 1.2 S '82 '83; Opel Kadett 12 S n. mod. '85; Opel Kadett Caravan '84; Opel Ascona 1.6 S '84.

Automobielbedrijf TON QAUDFLIEG: Renault 25 GTX '84 blauw 68000 km; Honda Accord Aircodeck EX 8-'87 v. extra; Audi 100 CC Avant autom. blauw '83; Ford Sierra 2.0 GL 11-'85 veel extra's; Opel Ascona 1.6 S 5-drs. '84 25.000 km; Honda Prelude EX '83 wit, sportuitv.; Opel Kadett 13 S autom. '83 41.000 km; Nissan Prairie 1.8 SGL '84 51.000 km; Fiat Uno 45 Amigo '86 rookkzilv. 40.000 km; Fiat Uno 55 S '83 blauw; Volvo 740 GL '83 blauwmet., 73.000 km; Ford Scorpio 2.0 GL '85, rookzilv., 38.000 km; Ford Sierra 1.6 CL '87, rood, 18.000 km; Ford Sierra 1.6 Laser 5-drs., '85, wit; Mazda 626 GLX LPG, grijs '86, 71.000 km; VW Polo Shopper rood '86; Ford Escort 1.4 CL roodmet., '86; Ford Escort 1.1 Laser, blauw. '84; Ford Escort 1.6 L 5-drs., LPG, blauw '83; Honda Civic 1.5 GL goudmet. '86; Opel Kadett LS 5-drs., wit '85; Opel Kadett LS 4-drs. bruin '85; Opel Kadett 1.6 LS Diesel, reood, '84; Opel Corsa 12 TR wit '85; Fiat Uno 60 S Carara wit '87, 15.000 km; VW Kever 1200, zilver '82 ƒ 5750,–; Ford Fiesta 1.1 L Bravo zilver '81 ƒ 5950,–; Seat 1.6 GLX blauw '84 ƒ 6950,–; Lada 2105 LPG geel '82 ƒ 1750,–; Alfa Sprint 1.5 zwart '80 ƒ 2950,–; Fiat Ritmo 75 CL wit '80 ƒ 1750,–; Fiat Ritmo 65 S groen '80 ƒ 2500,–; Ford Taunus 1.6 GL 4-drs. '79 ƒ 1500,–; Ford Taunus 2.0 4-drs. '79 ƒ 2500,–. Inruil en financ. mogelijk. Bovag-garantie, APK-station. Ons nieuwe bedrijf bestaat uit ±500 m² showroom en 250 m² werkplaats. Autobedrijf „Ton Quadflieg", Reeweg 112, industrieterrein Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-321810.

VW Passat CL 1.6 diesel, bouwjaar 1982, 5-deurs, ƒ 5950,-. 045-324668.

FIAT 133, bj. '81, APK 4-'89, mooi kl., zuinig, ƒ 1800,-. Tel. 045-417122.

Opel REKORD 2.0 S, '84, topconditie, ANWB-gek., vr.pr. ƒ 12.850,-. Tel. 045-453591.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Hallo hier is ie dan! Wij bet. de hoogste prijs voor uw AUTO (schade). 045-416239.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK B.V. Baa[...] 101 Schaesberg. Sch[...] maakonderhoud, gev[...] niging, uitkappen, vo[...] steigerverhuur. Tel. [...] 312154-312709.

STRATENMAKERSBE[...] DRIJF Nico Gerards, [...] sierbestrating, terras, [...] enz. Wij bezoeken u [...] vrijblijvend voor des[...] dig advies en prijsop[...] Tel. 045-313956.

TRAP BEKLEDEN, [...] hangen, gordijnen ma[...] Voordeelprijzen en [...] manschap. Gratis prij[...] gave. Schillings Inter[...] Sunplein 39, Nieuwe[...] gen. Tel. 045-312613.

Voor uw BESTRAT[...] GEN, Civieltechnisch B[...] Bosman. 04490-27829.

DAKDEKKERSBEDR[...] De Nok, voor al uw [...] werkzaamheden, met [...] langste schriftelijke ga[...] tie. Bel voor vrijblijve[...] offerte. Tel. 045-224459.

G.V.L. RESTAURAT[...] Gespecialiseerd in geve[...] niging, gevelrenovatie, [...] derafdichting en voeg[...] ken, vochtwering met [...] schr. gar. Tevens str[...] van eiken meubelen, [...] plaatwerk, velgen etc. [...] inl.: tel. 045-226000.

TV/VIDEO-REPARAT[...] Görgens. Tel. 045-3141[...]

SCHILDERS kunnen [...] behang- en schilderw[...] zaamheden aannemen. [...] 045-210020.

STUKADOOR kan [...] werk aannemen. Tel. [...] 459073.

Voor al uw VOEGWE[...] groot of klein, moet u bi[...] zijn; ook renov. Tel. [...] 226488 of 716248.

Voor tuin, oprit, SIER[...] STRATING enz. bel [...] 272093. Na 18.00 uur.

STUCADOOR verbou[...] tegelwerk, timmerw[...] metselwerk enz. uw [...] ning geheel. Tel. 464158.

Vakantie/recreatie

Te h. pr. gel. VAKANT[...] WONINGEN te Wil[...] wiltz Luxemburg. Inl. [...] 045-410071.

STACARAVAN te h. c[...] ping De Leistert Roggel [...] 13-8 045-723488.

Caravans/tenten/boten

JAARSTALLING (afge[...] ten), voor caravans, bo[...] e.d., te Sittard. ƒ 150,-[...] btw. Tel. 04492-2601.

Te k. zomer- en WINT[...] CARAVAN, Merk [...] King 470, 5 personen, [...] kachel, ijskast, wasrui[...] voortent, vr.pr. ƒ 6250,-. [...] 04498-53347, na 17.00 uu[...]

SPEEDBOOT, 20 pk [...] tenb.motor, met tra[...] i.z.g.st., compl. ƒ 2800,-. [...] 045-417122.

Te k. Kip CARAVAN [...] pers. met voortent. V[...] ƒ 2000,- tel. 045-416342.

Kunst/antiek

ANTIEK. Antieke keu[...] kasten vanaf ƒ 650,–. [...] rentoogkasten ƒ 8[...] Complete slaapka[...] ƒ 1500,–. Cilinderbur[...] ƒ 1275,–, enz. Souren (w[...] boerderij bij Makro) N[...] Tel.: 045-243860.

BEL ... 045-...

GEURTS B.V.

Te koop aangeboden

„Piccolo's..."

Waar...

Heerlen

Sittard

Vaals

Aangeb. betrekkingen

Elektromonteurs

Eetroes Meulenhoek

Bouwvak

RTV/muziek

Dieren

Contacten/clubs

RUSTICA

QUEENSCLUB

Escortservice

DE JACHTHUT

In onze speeltuin

MADSONCLUB

LA STRADA

Relax-line 06-320.320.06

06-320.323.06

Love-Line 06-320 320 61

CLUB BUBBLES

Lekker Sex! 32032525

EROTISCHE

ELISABETH

SIDECLUB

Maak je knoopjes maar vast los ... !!Erotifoon!! 06-320 320.12 Luisteren naar meisjes die zich nergens voor schamen. 50 ct. min. Viditel pag. 3690

Daar lust ik wel pap van Eroslijn 06-320.321.22 50 ct. p.m.

Net iets beter

ELVIRA

MICHELLE

KATJA

ESCORTSERVICE

045-320905

PRIVE

DIANA

echt live 06-320.322.89

06-320.320.50

Heat-Line 06-320.322.30

Pour Toi 06-320.320.05

Dreamline 06-320.320.68

Lesbi 28 06-320.320.28

Gay 05 06-320.324.05

Club 2000

06-lijnen

06-320.321.50

06-320.325.70

06-320.330.80

06-320.321.05

06-NUMMERS

06-Erotiek	MANNEN BELLEN MANNEN	06-Amusement
SEX'O'FOON 06 - 320.320.01	06 - 320.321.08	BANANASPLIT-LIJN 06 - 320.320.04
XAVIERA HOLLANDER 06 - 320.320.02	VROUWEN BELLEN ELKAAR 06 - 320.321.25	DOLF BROUWERS 06 - 320.320.11
CORA & WILLEM 06 - 320.320.03	SEXLIJN NEDERLAND 06 - 320.322.00	SPAAN & VERMEEGEN 06 - 320.321.02
LESBIFOON 06 - 320.321.00	SEX-ADRESJES 06 - 320.322.02	06-Groepsgesprek
BIZARRE LIVE SEX 06 - 320.321.01	ESCORT GIDS 06 - 320.322.90	NIEUW! PARTY-LINE 06 - 320.330.10
ORGIEFOON 06 - 320.321.04	06-Groepssex	
LIVE UIT DE PARENCLUB 05 - 320.321.06	HARRY'S GAY BOX 06 - 320.330.11	

TELESERVICE

Tieners 320.323.10

Standje 555 06-320.325.55

Gratis

De zevende hemel 06-320.320.07

Club Mirabelle

PRIVE

VERA

SLAVIN

PARADISO

045-326191

SITTARD

RUSTICA

KIJKOTHEEK

ESCORT

Parketteur

CONTACTBUREAU

Sex Kwartet: 06

320.324.30 320.324.40 320.324.50 320.324.60

LIVE

Hot live

06-320 323 23

06-320 320 24

Non-stop

32032103

PARIS

CONTACTBUREAU

HAPPY-UURTJE

HUIZE DONNA

imburgs agblad

PDM halverwege onderzoek naar doping in Tour

'Theunisse zelf gaat vrijuit'

Van onze sportredactie

KNEGSEL – Het is even stil geweest rond PDM. De publiciteit is niet meer gezocht na twee voor de wielerploeg schadelijke interviews met Gert-Jan Theunisse en dokter Peter Jansen. Gisteren doorbrak manager Manfred Krikke de stilte.

„Het onderzoek in verband met de dopingaffaire Theunisse duurt nog zeker twee weken. Wat we in elk geval al wel vastgesteld hebben, is dat de fout zeker niet bij de renner zelf ligt. Daarvoor is geen enkele indicatie."

Krikke gaf toe het onderzoek te zijn begonnen met het zoeken naar een antwoord op die vraag. „De vraag of Theunisse op eigen houtje doping zou hebben genomen, was de eerste die we ons stelden. Er is geen enkele reden om aan te nemen dat het zo is gegaan. Dus zoeken we verder. Het kan zeker nog wel twee weken duren, voordat we ermee klaar zijn. Ik verwacht geen precieze uitkomst, maar misschien dat we met de conclusies toch ons voordeel kunnen doen en dat de wielersport er wat aan heeft."

Krikke: „Als het onderzoek is afgerond, komen we met de resultaten naar buiten. Eerder niet. We schuwen de pers niet, maar zoeken de media nu evenmin. Het is een paar keer verkeerd gegaan in de publiciteit, we dachten dat we er klaar voor waren, dat dokter Jansen de zaken rustig zou kunnen uitleggen en verduidelijken. Dat is niet gelukt. Ook met hem gaan we nog praten, m ik kan me voorstellen dat Jansen tabak van heeft.

In tegenstelling tot de geruchtenstroom gaat PDM nog twee j door als hoofdsponsor van de wielerploeg. De ploeg slankt wel PDM gaat terug van twintig n vijftien renners. Dezer dagen gen de renners die af dienen te len daarvan eerst bericht. Gerrie Knetemann, in de geruchtenstroom genoemd als nieuwe ploegleider van een DAF-formatie, hoeft weg volgens Krikke.

Doden in de sport

OOST-BERLIJN/ZERMATT – De sport in Oost-Duitsland eiste afgelopen weekeinde twee levens. Zaterdag moest de motorcoureur Gunter Groba zijn deelname aan een internationale 250 cc-race in de buurt van Gera met de dood bekopen. Hij liep door een val na een mechanisch defect zware verwondingen op, waaraan hij later op de avond overleed.

Gisteren verongelukte de motorboot-coureur Arthur Schell. Hij sloeg tijdens de 500-cc race op de Peene met zijn speedboat om en werd met zware verwondingen uit het water gehaald. Op weg naar het ziekenhuis overleed hij.

De Hilversumse alpinist F. Bokenkamp (58) kwam zaterdag bij een valpartij tijdens een bergtoer in het Zwitserse kanton Wallis om het leven. Hij liep schedelletsel op en stierf ter plekke. Bokenkamp voerde een beklimming uit zonder gebruik te maken van de normaal vereiste touwzekering.



● *Alleen Raymond Meijs (rechts) kon met z'n tweede plaats en winst in het sprintklassement het bolwerk van de Van Aarleploeg binnendringen. Louis de Koning legde beslag op de eindzege én de bergprijs. Links Anthony Theus, winnaar puntenklassement. Teamgenoten van de heersers completeren het beeld.* Foto : 3POOT/FRANS RADE

Patrick Strouken onstuitbaar in Ierland

Anderson houdt stand

KOPENHAGEN – Phil Anderson heeft tijdens het weekeinde met succes zijn leidende positie in de Ronde van Denemarken verdedigd. De Australische wielerprof uit de Nederlandse TVM-ploeg van Cees Priem hield van zijn voorsprong op de Deen Rolf Sörensen, die de tijdrit van zaterdag iets beter afwerkte en enkele tellen bonificatie verdiende, vijf seconden over.

Bestgeklasseerde Nederlander werd Panasonicrenner John Talen: zevende. In de slotetappe gaf Kim Eriksen alle concurrenten het nakijken. Ex-wereldkampioen Argentin bezette de tweede plaats.

In de door zijn landgenoot Richard Groenendaal buitgemaakte Ronde van Ierland voor junioren (17-19 jarige renners) zette Patrick Strouken uit Munstergeleen zijn zegereeks tot het einde voort. De Nederlandse kampioen behaalde zaterdag in Dublin zijn vierde ritzege. Het was bovendien zijn derde achtereenvolgend etappesucces. In deze rit stelde Strouken zijn leidende positie in het bergklassement veilig. Ook de puntentrui viel hem definitief ten deel. In de tijdrit werd hij negende en in de laatste etappe, gewonnen door Overgaag, tweede.

Theo de Rooy heeft zaterdag het profcriterium van Kortenhoef over 110 kilometer gewonnen. De renner uit Spaubeek ontsnapte met Gert Jakobs drie kilometer voor het einde uit een kopgroep van dertien renners. De Rooy versloeg zijn medevluchter in de sprint. Nationaal kampioen Peter Pieters werd derde. Er waren in Kortenhoef circa 12.000 toeschouwers.

Steve Bauer schreef zaterdag in Montreal de eerste Grote Prijs van Noord-Amerika overtuigend op zijn naam. De 29-jarige Canadees, die vierde werd in de afgelopen Ronde van Frankrijk, had na 192 kilometer een voorsprong van twee minuten en twaalf seconden op de Italiaan Massimo Ghirotto. Ten gevolge van de hoge vochtingheidsgraad en een temperatuur van 35 graden Celsius vielen meer dan zestig renners uit. Tot de uitvallers behoorde de Amerikaan Greg Lemond, oud-tourwinnaar, die na een operatie sedert mei niet meer aan wedstrijden had deelgenomen. Hij staakte de strijd in de zesde ronde na zo'n negentig kilometer.

Erik Breukink legde zondag beslag op de hoofdprijs in het criterium op de Coolsingel in Rotterdam. Hij demarreerde in de slotronde en ging met vijf seconden voorsprong op een kopgroepje van zeven, dat zes kilometer voor de finish gestalte had gekregen, als eerste over de streep. Van Poppel werd tweede.

Erik Cent heeft de boeiende wielerkampioenschappen op de baan indrukwekkend afgesloten. De sterke tijdrijder uit Goor veroverde het achtervolgingskampioenschap door tegenstander Leo Peelen in de eindstrijd in te lopen. Beumer werd derde door Van Baarle in te lopen.

Damesploeg op dreef in Pattensen

PATTENSEN – Karin Schuitema heeft zondag een tweedaagse wielerwedstrijd voor dames in de Westduitse plaats Pattensen gewonnen. Ze bleef in het eindklassement Connie Meyer 1 minuut en 43 seconden voor. Monique Knol werd derde. De hoge klasseringen van de Nederlandse dames waren vooral te danken aan de zege in de ploegentijdrit van zaterdag. De Westduitse Petra Koch won de eerste etappe, Connie Meyer zegevierde zondag in de derde rit.

Ronde Lloret de Mar terug op kalender

HOENSBROEK – Na een jaar onderbreking brengt Minus Odekerken van Fiesta Tours de gelijknamige Spaanse etappekoers, die vorig seizoen de ouverture van het wielerjaar vormde, terug op de kalender.

De wedstrijd ondergaat wél een naamswijziging: Ronde van Lloret de Mar.

Het evenement vindt plaats van 22 januari tot 5 februari. Omdat de koers eerder doorgaat dan de Ruta del Sol hebben de organisatoren van laatstgenoemde wedstrijd geen bezwaar meer, zoals vorige keer, tegen de meerdaagse in Lloret de Mar.

„Er zullen, naast Nederlandse, Belgische, Italiaanse en Zwitserse teams, zelfs enkele Spaanse formaties van de partij zijn", aldus Minus Odekerken.

Als trainer Spaanse hippische ploeg

Jef Janssen naar Spelen

ULESTRATEN – De uit Ulestraten afkomstige dressuurruiter Jef Janssen gaat toch naar de Olympische Spelen in Seoel. Hoewel hij met zijn 10-jarig paard President niet tot de Nederlandse equipe kon doordringen, heeft de Spaans-hippische sportbond hem verzocht om als trainer en begeleider van een tweetal Spaanse combinaties op te treden in Seoel. Deze week komen een military-ruiter en een dressuur-ruiter naar Ulestraten. Samen met Jef Janssen nemen zij vervolgens deel aan dressuurwedstrijden in het Luxemburgse Mondorf les Bains waarna Rotterdam op het programma staat.

TRANSFERNIEUWS

● ROME – De Braziliaanse voetballer Tita, die bij Rinus Michels' Leverkusen overbodig was geworden, gaat naar Pescara. De 30-jarige aanvallende middenvelder werd bij Leverkusen aan de kant geschoven door zijn te hoge financiële eisen.

● LISSABON – De 31-jarige Engelse international Peter Barnes speelt het komende seizoen bij de Portugese club Farense. Barnes, die twintig keer voor het Engelse team speelde, stond het laatst onder contract bij Manchester City.

Het weekeinde van...

Omloop Mijnstreek

door wiel verheesen

HOENSBROEK – Slopend was het, zowel door de hitte als door de moeilijkheidsfactor van het parcours. De driedaagse Omloop van de Mijnstreek maakte weer eens duidelijk hoe hard, maar ook hoe goed de leerschool is voor amateurs, die straks mogelijk aan een profcarrière beginnen. Het gehalte van de wedstrijd gaf in ieder geval extra betekenis aan de hoofdprijs van Louis de Koning uit het Zuidhollandse Heenvliet.

Met zeven Limburgers bij de eerste vijftien in de eindstand manifesteerden bovendien de thuisrijders zich heel nadrukkelijk. Raymond Meijs werd tweede, Ruud Poels vierde, Wim Jennen zesde, Ger Habets negende, Theo Luyten elfde, Ben Speetjens twaalfde, Berrie Thoolen vijftiende. In het veld van honderdachttien deelnemers, waarvan 63 de wedstrijd uitreden, was dit alles beslist niet niks!

„Limburg is mij goed gezind", sprak winnaar Louis de Koning. Met deze woorden bracht hij zowel zijn eerdere overwinning in de Ronde van Limburg (5 juni) alsook zijn derde plaats in de eindstand van Olympia's Ronde van Nederland, eind mei, in herinnering. De slotfase van laatstgenoemde wedstrijd vond immers óók plaats op veel weggetjes en hellingen, die het peloton in de voorbije dagen voor de wielen kreeg.

Louis de Koning onderstreepte in de veertiende Omloop van de Mijnstreek tevens de suprematie van de ploeg waarvan hij deeluitmaakt: Jo van Aarle. Het door genoemde firma en Ecco Schoenen gesponsorde team heeft de vroegere topamateur Frits Schür als chef d'equipe. (Tussen haakjes: Schür bracht in het begin van de jaren zeventig liefst twee keer Olympia's Ronde op zijn naam).

Uitgezonderd de tweede etappe (vrijdagavond, toen toekomstig professional John Vos in Hoensbroek het hele veld sprintles gaf) werden alle Mijnstreek-ritten door een renner uit de zes man sterke brigade van Jo van Aarle gewonnen. Anthony Theus opende de reeks in de tijdrit. Het uitstapje naar de Duitse grensstreek, zaterdag, met aankomst op het Drielandenpunt in Vaals bezorgde Willem-Jan van Loenhout de glorie van het succes en Louis de Koning tenslotte nam het eind goed, al goed voor zijn rekening. De gele leiderstrui, die Theus op de laatste dag verspeelde, ging dus toch niet naar een andere ploeg.

„Mijn twaalfde zege dit jaar", aldus Louis de Koning. „Of het ook mijn mooiste is? Och, iedere winstpost heeft mij veel vreugde geschonken. Bijna altijd was het immers een grote koers."

Het intermezzo tussen verfrissende spons en welgemeende huldiging gebruikte de sympathieke Zuidhollander onder andere om even zijn meest recente bezigheden de revue te laten passeren. „Ik was van de partij in een driedaagse in Finland en ik kwam als het ware rechtstreeks vanuit een Spaanse rittenkoers, met Bilbao als centraal punt, naar Hoensbroek".

Over zijn uitstekende verrichtingen in de Giro delle Regioni nabij Rome (vierde), Ronde van Normandië (ritzege) en open Omloop van de Sarthe (waar ook profs van de partij waren) sprak hij niet eens meer.

A propos. Maken al deze verrichtingen het niet bijzonder merkwaardig, dat Louis de Koning niet is opgenomen in de nationale selectie?

„Ik heb het bij Jo van Aarle desondanks geweldig naar mijn zin", zegt hij. „Alles is tot in de puntjes geregeld en het programma, dat wij afwerken is bijzonder internationaal getint. Daar leer je alleen maar van. Ik hoop op korte termijn als beroepsrenner er van te kunnen profiteren. Hennie Kuiper, die volgend jaar een nieuwe Duitse merkenploeg op de been brengt, heeft al interesse getoond. Via via heb ik vernomen, dat ook Peter Post belangstelling voor mij heeft. Afwachten wat er uit komt. Ik ben nog jong. In october word ik eenentwintig."

In leeftijd gaapt tussen Louis de Koning en Wim Jennen een kloof van tien jaar. Het maakte nog een duidelijk, hoe goed de renner uit Grevenbicht zijn rol op het wielertoneel van de Mijnstreek speelde.

„Ik ben in deze wedstrijd al ik weet niet hoe vaak als derde, vierde, vijfde of daaromtrent geëindigd", aldus Jennen. „Koersen blijft voor mij een grote hobby. Werken, trainen, wedstrijden, het is een vast ritme. Overigens, duursport ligt me. Ik kom beter uit de slag in koersen over grote afstand dan in de criteria. Het zal wel met ervaring te maken."

Raymond Meijs mist de routine nog, maar zijn durf en kwaliteiten demonstreerde de ex-wereldkampioen van de junioren toch heel nadrukkelijk. Dat geeft hoop voor de toekomst.

De renner uit Valkenburg, rijdend in de ploeg Koga Miyata, hield aan zijn optreden niet alleen de tweede plaats in de slotrangschikking over. Hij legde tevens beslag op de eerste in het tussensprintklassement. Over gretigheid gesproken.

„Zondag in de Drielandenomloop mik ik opnieuw hoog", aldus Meijs. „Later deze maand neem ik wellicht nog met een clubploeg van De Ster deel aan de Ronde van Namen."

Frits Ramakers (51) uit Echt, die enkele decennia geleden een bekend amateur en semiprof was, keek als ploegleider van Wielerclub 'Midden-Limburg' eveneens tevreden op de strijd terug. Zaterdag, toen de karavaan in sneltreinvaart vanuit Vaals door de Duitse grensstreek weer terug naar Vaals daverde, had hij twee van zijn renners bij de eerste zes: Ruud Poels (4de) en Peter Dahmen (6de).

Ziekte hield laatstgenoemde gisteren weliswaar weg uit de laatste etappe, maar Ruud Poels, de plaatsgenoot van Tourrevelatie Frans Maassen, hield kranig in het voorste gelid stand. „Hij heeft wellicht zelfs te veel werk opgeknapt in de kopgroep van dertien, waar de ploeg van Van Aarle met liefst drie man vertegenwoordigd was", zei chef d'equipe Ramakers. „Vergeet bovendien niet, dat hij vanwege militaire dienst niet zo veel kan trainen als menig andere deelnemer."

De kopgroep, die gisteren al in de eerste koershelft het heft in handen nam en de uitdunnende hoofdmacht op circa drie minuten zette, bestond uit Thebes, De Koning, Van Loenhout (allen van de ploeg Van Aarle), Jennen (Bergklimmers), Heutop (Hoornse RTC), Meijs (Koga Miayta), Ger Habets (TWC Maastricht), Luyten (De Ster), Duin, Rutte (beiden Viking), Poels (Midden-Limburg), Houtop en Veenendaal (beiden Moone Glas).

Op de kaarsrechte Kneykuilenweg langs Bingelrade en Jabeek (129 km) verloren de vluchters weliswaar Erwin Houtop door een val, maar het veranderde verder niets aan hun riante positie. Ook het feit, dat naderhand de bijna-naamgenoot van Houtop, Ron Heutop, alsmede Thebes uit de wielen moesten bracht de leidende rol niet meer in gevaar. Integendeel.

De slotfase betekende wél het einde van het samenwerkingsverband in de groep sterken. Splijtende demarrages op de hellingen bij Eijs en Trintelen deden de rest. Louis de Koning en Raymond Meijs kwamen uiteindelijk als voorbodes van het uiteengeslagen veld terug in Hoensbroek. De veertiende Omloop van de Mijnstreek werd als geslaagd evenement afgesloten. Prima organisatie, goede parcoursafzetting en vakkundige begeleiding van de karavaan waren aan dit alles niet vreemd. De Drielandenomloop met start en finish in Bocholtz aanstaande zondag, kan meteen als revanche gelden voor degenen, die gisteren nog met lege handen stonden.

● **OMLOOP VAN DE MIJNSTREEK** voor amateurs.
Derde etappe: 1. Willem-Jan van Loenhout, 127 km met start en finish in Vaals in 3.06.28; 2. Theus op 2 sec; 3. De Koning op 4 sec; **4. Poels** op 7 sec; **5. Meijs** op 13 sec; **6. Dahmen**; **7. Speetjens** op 24 sec; 8. Verwey op 29 sec; **9. Van Mulken** op 31 sec; **10. B. van Dalen**; 11. Ansems; 12. Hacon Janssen op 34 sec; 13. Möhlmann op 48 sec; 14. Vos; **15. Thoolen**; 16. Voss (Dld) ; 17. Rutte) 18. Knuvers; 19. Boorsma; 20. Duin; **22. Wim Jennen**, allen z.t. als Mohlmann; **26. Joosten** op 1.17; **29. Hilkens** op 1.24; 92. en laatste Kolb (Dld) op 19.23. D. van Dalen en R. van der Tang werden wegens te grote achterstand uit koers genomen, maar vervolgden toch hun weg. Resultaat: een week schorsing.

Vierde etappe: 1. Louis de Koning, 196 km met start en finish in Hoensbroek in 5.00.56; **2. Meijs** z.t; **3. Wim Jennen** op 59 sec; 4. Van Loenhout; 5. Rutte, beiden z.t; **6. Poels** op 1.34; 7. Duin; 8. Veenendaal; **9. Ger Habets**; **10. Luyten**; 11. Theus op 3.32; 12. Mulder op 3.45; 13. De Jong; 14. Knuvers; 15. Hacon Janssen op 3.53; **16. Thoolen**; **17. Speetjens**; 18. Engels op 4.50; **19. B. van Dalen** op 7.14; 20. Slinger; **21. Smeets**, beiden z.t. als Van Dalen; **24. Joosten** op 8.53; **25. Kennis** z.t; **30. Stienen** op 9.29.
EINDKLASSEMENT: 1. Louis de Koning 10.37.47; **2. Raymond Meijs** op 30 sec; 3. Van Loenhout op 1.03; **4. Ruud Poels** op 2.19; 5. Rutte op 2.27; **6. Wim Jennen** op 2.47; 7. Duin op 2.51; 8. Theus op 3.05; **9. Ger Habets** op 3.31; 10. Veenendaal op 3.43; **11. Theo Luyten** op 3.56; **12. Ben Speetjens** op 4.53; 13. Hacon Janssen op 5.00; 14. Knuvers op 5.06; **15. Berrie Thoolen** op 5.12; 16. Mulder op 5.47; 17. Ton de Jong op 6.27; 18. Engels op 7.11; **19. B. van Dalen** (Aalst, TWC Maastricht) op 8.27; **20. Ron Smeets** op 10.10. Verdere klasseringen van Limburgers: **24. Joosten** op 10.55; **29. Stienen** op 11.38; **30. Kennis** op 11.43; **33. Brentjens** op 12.03; **41. Hamers** op 13.51; **42. Fey** op 14.07; **46. Ramaekers** op 19.14; **49. Aan de Boom** op 20.11; **50. Jos Gilissen** op 20.20; **59. Strijbosch** op 21.31; 63. en laatste Erwin Houtop op 22.45.

Het SPRINTKLASSEMENT werd gewonnen door **Raymond Meijs** voor Theus en de Duitser Strässer. Het PUNTENKLASSEMENT ging naar Theus (68 p) voor De Koning (56), Van Loenhout (54), Verwey (39), **Meijs** (35) en **Poels** (35). In het BERGKLASSEMENT zegevierde De Koning (34 p) voor **Meijs** (13), Van Loenhout (10), Rutte (10) en **Luyten** (10) en in het PLOEGENKLASSEMENT was de volgorde: 1. Jo van Aarle 31.34.40; **2. De Ster (Geleen)** op 11.03; 3. Moone Glas op 11.35; **4. Bergklimmers (Stein)** op 11.44; 5. Koga Miyate op 13.24; **6. Midden-Limburg** op 18.06; **8. TWC Maastricht** op 25.22. Er waren twintig ploegen (18 van zes man, 2 van vijf) gestart.

● **CRITERIA HOENSBROEK.**
Nieuwelingen (zaterdag): 1. Vink (Schijndel) 48 km in 1.09.46; 2. Vaesen; 3. Lavrijsen; 4. Görtzen; 5. Tolhoek; 6. Groffen; 7. Peeters; 8. Van der Steen; 9. Van der Locht; 10. Bijnen. Leidersprijs: Lavrijsen. **Liefhebbers/Veteranen:** 1. H. Notermans (Grevenbicht) 48 km in 1.10.06; 2. Meijers; 3. Odekerken; 4. Thijssen; 5. Janssen; 6. Heusschen; 7. Driessen; 8. Van Helvoort; 9. Gruyters; 10. Faro. Leidersprijs: Odekerken. **Nieuwelingen (zondag):** 1. R. Peters (Cuyk) 48 km in 1.12.06; 2. Van der Steen; 3. Vink; 4. Groffen; 5. Bijnen; 6. Vranken; 7. Gortzen; 8. Kool; 9. Kums; 10. Kerkhof. Leidersprijs: Vink. **Dames:** 1. J. Cools (Sommerdijk) 57 km in 1.29.32; 2. Uttien; 3. De Laat; 4. Minne; 5. Vink op 51 sec; 6. Harmga op 1.44; 7. De Waal; 8. Van Moorsel; 9. De Bruin; 10. Tijmes; 15. Heusschen. Leidersprijs: De Laat. **Junioren:** 1. Danny Nelissen (Sittard) 69 km 1.41.56; 2. Kersten; 3. Cuypers; 4. Bus; 5. Kuipers op 20 sec; 6. Vaessen; 7. Minneboo; 8. Scheer; 9. Dinter; 10. Levels; 11. Smeets; 12. Wiskerke; 13. Petit; 14. Kroonen op 30 sec; 15. Van Himbergen. Leidersprijs Löhr.

● **RONDE VAN IERLAND** voor junioren.
Zevende etappe: **1. Patrick Strouken** 57 km in Phoenixpark Dublin in 1.28.55; 2. Main; 3. Finoft; 4. Overgaag; 6. Groenendaal en Vegt, allen z.t. als Strouken. Achtste etappe: 1. O'Halloren 22 km tijdrit in 30.55; 2. Groenendaal 31.16; 3. Dawles z.t; 4. Overgaag 31.26; 5. Vegt 31.29; **9. Strouken** 32.21. Laatste etappe, criterium in Dublin: 1. Overgaag 40 km in 54.45; **2. Strouken;** 3. Murcy en rest van peloton met Groenendaal en Vegt.
EINDKLASSEMENT; **1. Richard Groenendaal** 13.45.14; **2. Overgaag** op 39 sec; 3. Dawles op 58 sec; **5. Vegt** op 1.16; **6. Patrick Strouken** op 2.06. Zowel het bergklassement als puntenklassement werd gewonnen door **Strouken**.

● **COCA COLA TROPHY.**
Hennie Kuiper en Michel Cornelisse hebben op de voorlaatste dag van de strijd om de Coca Cola Trophy overwinningen behaald. In Heilbronn zegevierde Kuiper in de elfde rit in lijn, die over 62 kilometer ging. Cornelisse won de elfde tijdrit, die ditmaal over 700 meter ging. Maassen werd vierde. Op de laatste dag van de reeks won Dietzen het criterium en Cornelisse de tijdrit.
Eindstand tijdritten: 1. Schuhmacher 14.16,09; **2. Cornelisse** 14.23,62; 3. Ledermann 14.24,88. Eindstand criteria: 1. Dietzen 68 punten; **2. Kuiper** 57 p; 3. Bölts 39 p.

● **OMNIUM OOSTVOORNE**
Ploegentijdrit, 2900 meter: 1. Panasonic 3.51,25; 2. Caja Rural 3.52,11; 3. SuperConfex 3.55,03; 4. TVM 3.56,48; 5. PDM 3.58,64. Rit in lijn over 75 minuten: 1. Hermans, 2. Pieters, 3. Verhoeven, 4. Stevenhaagen, 5. Broers, 6. Beuker, 7. Knetemann, 8. De Keulenaer (Bel), 9. Nijboer, 10. Van Orsouw.

● **GP NOORD-AMERIKA**
Montreal: 1. Bauer 192 km (twaalf ronden) 5.12.20; 2. Ghirotto 5.14.32; 3. Delion (Fr, amateur) 5.14.34; 4. Gayant 5.18.42; 5. Yvon Madiot 5.18.46; 6. Shapiro 5.18.56; 7. Marc Madiot; 8. Engleman; 9. Zadrobilek allen z.t; 10. Madouas (Fr, amateur) 5.19.39.

● **RONDE VAN HESSEN** voor amateurs.
Pavel Tonkov uit de Sovjet Unie heeft de Ronde van Hessen op zijn naam gebracht. Zondag kwam in de slotetappe zijn leiderspositie niet in gevaar. De rit van Michelstadt naar Frankfurt werd gewonnen door de Ier McQuaid. Hij versloeg in de eindsprint Freddy Wolsink. De dag ervoor had de Rus Oegroemov zijn tweede dagsucces in de ronde behaald.
Eindstand: 1. Tonkov 23.14.37; 2. Gainetdinov op 3 sec; 3. Zemke op 31 sec. Nederlanders: 13. Nagengast op 4.44; 32. Van Dongen op 19.06; 55. Rasch op 31.02; 66. Wolsink op 44.40; 71. Lagerwey op 48.57.

● **KORTENHOEF:** 1. Theo de Rooy 110 kilometer in 2.42.17; 2. Jakobs z.t; 3. Pieters op 10 sec; 4. Knetemann; 5. Beuker; 6. Verhoeven; 7. Van der Hulst; 8. Mackay; 9. Veldscholten; 10. Alcala.

● **RONDE VAN APPENIJNEN:** 1. Bugno, 234 km in 6.05.00; 2. Colage; 3. Volpi, allen Italië.

● **CRITERIUM ROTTERDAM:** 1. Breukink 80 km op Coolsingel in 1.57.11, 2. Van Poppel op 5 sec; 3. Hermans, 4. Theun 5. Van Vliet, 6. Stevenhaagen, 7. Maassen len z.t. als Van Poppel, 8. Nijdam op 15 9. Kersten, 10. Stamsnijder.

● **RONDE VAN DENEMARKEN.**
Vijfde etappe: 1. Rosola 121 km in 2.47. Eriksen; 3. Sörensen; 4. Anderson; 5. son; **6. Talen** allen z.t. Tijdrit: 1. Skibby kilometer in 25.35,34; 2. Sorensen 25.4 3. Haghendooren 25.48,82; 4. Ande 25.53,39; 5. Peiper 25.54,23; 6. Fi 25.59,74. Laatste etappe: 1. Eriksen 19 in 5.11.32; 2. Argentin; 3. Rolf Sörens Frison; 5. Devos; 6. Bombini.
Eindstand: 1. Phil Anderson; 2. Rolf Sö sen op 5 sec; 3. Lilholt op 47 sec; 4. Peip 1.10; 5. Brian Holm Sörensen op 1.1 Skibby op 1.16; **7. Talen** op 1.20; 8. Fr op 1.22; **9. Schurer** op 1.46; 10. Van Hol 1.50.

● **AMATEURS**
Lummen: 1. Peter Punt 140 km in 3.29. Marcel Nuy; 7. Stofmeel; 13. Noël van Leij.
Herstal: 1. Ron van Sweefelt 112 km 3.06.00; 4. Geerkens; 5. Jo Meijers; 6. der Heyden; 13. Mutsaers; 14. Van Dam Gilissen; 17. Rokx; 20. Van Oorschot profkoers Antwerpen-Mechelen werd wonnen door Danny Janssens, 188 km 4.31.00; 2. Van Vooren op 10 sec; 3 Schacht; 4. Geuens; 5. Durant.